



PROBANKA
POSLOVNA ENOTA KRAJN
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33,
4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40,
280 10 17,
280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | domosnost

Wilfan
menjalnice - exchange
tel. 04 | 23 60 260
www.wilfan.si

Link
ELEKTRONSKA BANKA
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE
Gorenjska Banka
Banka s podstrebom
<http://www.gbkr.si>

Poslovanje z banko
od doma!

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 75 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 25. septembra 2001



Svetovni prvak - 21-letni Škofjeločan Damjan Sofronievski, balinar z jeklenimi živci, se je takoj po sobotni zmagi v natančnem zbijanju na balinarskem svetovnem prvenstvu v Kranju znašel na ramenih navijačev, oče Sašo ga je obilil z zmagovalnim šampanjcem. • Foto: T. Dokl

Poljanci naj se izkažejo

Vrsta prireditev ob 150. obletnici rojstva slovenskega pisatelja dr. Ivana Tavčarja, ki so jih pripravili v njegovih rodnih Poljanah, pa tudi širše v občini Gorenja vas - Poljane, je seveda večkrat pogrela vprašanje žalostne usode Tavčarjevega dvorca na Visokem, ki sameva zaprt že dve desetletji. Nekdanja občina Škofja Loka je sicer poskrbela, da je bil dvorec in gospodarsko poslopje ob njem popravljen vsaj do te mere, da ne propada naprej, da ni celo ogrožen njegov obstoj, vendar nujne oživitve ni dočakal. Prav toliko časa se namreč že neuspešno išče način, kako ga odpreti z dolžnim spominom na velikega moža. Neuspešno je bilo vodstvo nekdanje velike občine Škofja Loka, pravzaprav žalostni pa so poskuši tudi vodstva nove - manjše občine Škofja Loka. Ideja o duhovnem središču ljubljanske nadškofije se je umaknila stremniti, da tako središče le ne spada v nekdanji dom liberalnega prvaka, ideja o šoli za ravnatelje je propadla tudi kot politična "revanja" za odstop od prve. Nobena skrivnost namreč ni, da je bilo prostorsko in lokacijsko urejanje Visokega, ki je v pristojnosti občine, vse prej kot naklonjeno uresničiti ideje o šoli. Tudi ponudba domačina, ki je ponudil velik vložek tujega kapitala, ni bila niti resno proučena. Ob premisliku o tem, zakaj se danes morajo pred zaprtimi vratimi Visoške domačije obračati stotine, če ne tisoči otrok na šolskih ekskurzijah, se marsikdo vpraša, ali ni bil storjen izviren greh pri oblikovanju novih občin, ko je Visoko pripadlo občini Škofja Loka v nasprotju z vsemi merili, logiko in zgodovinskimi dejstvi. Spoštovana ni bila celo meja župnije. Greh zato, ker so letosne prireditve potrdile in dokazale, da Ivana Tavčarja primerno spoštujejo le Poljanci, saj se na njegovo obletnico niso spomnili niti Škofjeločani niti Slovenci. Občina Škofja Loka je s svojo nedejavnostjo in neprimernim odnosom dokazala, da si Visokega ne zasluži, in ponižuje za Slovenstvo in njegove kulturo je sedanje prerekanje in pritlehno govoričenje o lastniških deležih na Visokem. Vse, kar je bilo storjenega, smo plačali vsi, zato lahko zahlevamo, da se kaj napravi. Naj se izkažejo Poljanci! • Stefan Žargi

Rožančeva nagrada Iztoku Geistru

Volčji Grad pri Komnu - V soboto so na Rožančevi kraški domačiji v Volčjem Gradu podelili letosnjeno nagrado Marjana Rožanca. Sklad, imenovan po njem, jo podeljuje najboljšemu izvirnemu esejističnemu delu, izdanemu v zadnjih dveh letih. Komisija, ki ji je predsedoval Aleš Berger, je izbrala esejistično zbirko **Iztoka Geistra Levitve**. Iztok Geister je sicer po stroki naravoslovec, strokovnjak za ptice, a tudi plodovit pesnik, med drugim je v šestdesetih sodeloval s skupino OHO. V zbirki literarno filozofskega esejev Levitve domiselno združuje obe področji. Geister je po rodu iz Kranja, več let pa živi na Krasu. • I.K.

Priložnost za slovenska podjetja

Kranj - "Jugoslovanski trg je za Slovenijo velika perspektiva," je na včerajšnjem poslovnem srečanju gorenjskih gospodarstvenikov z direktorji pet najstarih podjetij iz subotske regije v Kranju dejal **Roman Veras**, samostojni svetovalec Gospodarske zbornice Slovenije za območje Jugoslavije, in poudaril, da gospodarstvo stopica pred politiko in da ni nobenih zavor za sodelovanje z gospodarstvom Jugoslavije oz. Srbije. Razmere v Jugoslaviji se normalizirajo, predlog zakona o lastninjenju družbenega premoženja v Srbiji pa domačim in tujim podjetjem in posameznikom omogoča, da lahko kupijo kar 70 odstotkov vrednosti podjetij, torej tudi kontrolni paket. Medtem ko se prodaja slovenskih podjetij na trge nekdanje Jugoslavije in tudi na območje subotske regije povečuje, bo za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med Slovenijo in ZRJ pomembna sklenitev številnih sporazumov, med katerimi je po Verasovem mnenju na prvem mestu dogovor o vračanju slovenskega premoženja v Srbiji in srbskega v Sloveniji. • C.Z.

Nova cesta tudi spomenik devetnajstim mrtvim

Kranj, 25. septembra - Pred dobrima dvema desetletjema so mediji poldruži kilometer dolgo Jezersko cesto, ki vodi skozi Primskovo in Gorenje, poimenovali "cesta smrti". Na njej je doslej umrlo devetnajst ljudi, večinoma pešcev, nemočnih v boju z motornimi vozili. Nekoliko redkeje je smrт kosiла šele odtlej, ko je bila mimo Kranja in Primskovega do Britofa speljana nova državna cesta. Res samo redkeje, saj je pred slabimi štirimi leti na Jezerski cesti v Gorenjah padla zadnja žrtev, komaj sedemnajstletno dekle.

Razširjena Jezerska cesta z obojestranskima pločnikoma, ki so jo po osmih mesecih gradnje za promet uradno odprli v petek popoldne, je tako za voznike kot pešce zato res velika pridobitev. Gradnja je stala 685 milijonov tolarjev, od tega občino 429 milijonov, s čimer je največja občinska naložba v treh letih županovanja Mohorja Bogataga. • H. J.



Vabimo vas, da nas v sredo, 26. septembra, in v četrtek, 27. septembra, med 8. in 19. uro obiščete in ob pomoči naših prijaznih svetovalcev spoznate nove storitve in izdelke mobilne telefonije ter razrešite morebitne zanke in uganke svojega mobilnika.

Deležni boste tudi posebnih ugodnosti: **25 odstotkov popusta pri nakupu kateregakoli mobilnika iz naše redne ponudbe ter dodatno Mobilkartico pri nakupu kateregakoli MobiPaketa. Za povrh pa vsi kupci dobite še Mobilmajico.**

Veseli bomo vašega obiska!

Odperta vrata
Mobitelovega centra



Mobilmajico.

Kranj
Koroška 27

telefon: 04 20 15 000 ali 041 700 208



SVOBODEN KOT PTICA
WWW.MOBTEL.SI

GORENJSKI GLAS
MALI OGGLASI TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
9 770352 6666018

Gořenjski glas, d.o.o., Kranj
Zoisova 1, 4000 Kranj

Škofja Loka ima nov športni park s sodobno atletsko stezo

Atleti bodo lahko vadili doma

Domači atleti na čelu z olimpijci Brigitto Langerholc, Maticem Osovnikarjem in Romanom Kejžarjem so se razveselili nove pridobitve, še bolj pa so veseli športni pedagogi in učenci, ki so športna igrišča že začeli uporabljati, minuli petek pa so na njih pripravili tudi dan atletike.

Škofja Loka, 25. septembra - "Z današnjim odprtjem sodobnega športnega parka z 200-metrsko atletsko stezo se izpoljuje pred kratkim še skrita želja številnih Ločanov," je v priložnostnem nagovoru številnim Ločanom in gostom na slovesnosti ob petkovem uradnem odprtju prenovljenega športnega parka dejal ravnatelj Osnovne šole Škofja Loka - mesto Marko Primožič.

Športna igrišča so namreč na prostoru med loško osnovno šolo ter nekdanjo Gimnazijo in mestnim pokopališčem zrasla že skoraj pred tridesetimi leti na pobudo Franceta Kalana in Ivana Križnarja. Kasneje so igrišča in atletsko stezo uporabljali številni športniki in šolarji, pred leti pa je

pa so s svojimi varovanci vse redkeje prihajali na dotrajana in tudi že nevarna igrišča.

"V začetku leta 1999 smo se predstavniki Atletske zveze Slovenije, vodstva občine Škofja Loka in naše šole dogovorili, da mesto in šola rabita sodobno urejeno atletsko stezo. Slabo stanje

primerne pogoje, so bili glavni razlogi, da smo se lotili del na tej lokaciji," pravi ravnatelj Marko Primožič, tudi sam športni pedagog in športni delavec.

Tako so še isto leto naročili projekt prenove pri preizkušenem atletskem strokovnjaku in arhitektu Jožetu Kopitarju, ki mu je pri zamisli pomagal Tone Gajšek. Konec julija so se začela prva

Čeprav novi športni park za Osnovno šolo Škofja Loka - mesto zaenkrat nima imena, pa so se udeleženici petkovega srečanja ob odprtju štadiona strinjali, da bi ga bilo prav poimenovati po nekdanjem škofjeloškem športnem delavcu in pobudniku za njegovo gradnjo, pokojnemu Francetu Kalanu.

dela, letos junija pa je atletska steza s preplastitvijo z umetno maso dobila končno podobo. Seveda je bilo treba opraviti vsa dela na igriščih, obnoviti zaščitne mreže, tribune, obdati športni park z ograjo, na koncu pa so opravili še vsa dela za elektronsko merjenje časov.

Za izvajalca gradbenih del so izbrali domače gradbeno podjetje Tehnik, ki je s svojimi podizvalci in ostalimi manjšimi podjetji dobro opravil svoje delo. "Pomagali so tudi številni ostali od domače krajevne skupnosti in gasilcev, seveda pa brez denarja ne bi šlo. Zato se zahvaljujem Ministrstvu za šolstvo, znanost in šport, Fundaciji za financiranje športnih organizacij in občini Škofja Loka, ki so sofinancirali ta objekt. Trdno sem prepričan, da bo naša nova pridobitev pipo-



V družbi loškega župana Igorja Drakslerja in ravnatelja OŠ Škofja Loka - Mesto Marka Primožiča je trak na novem igrišču prerazil najboljši škofjeloški atlet Matic Osovnikar.

mogla k temu, da se bo atletika v Škofji Liki še močneje razvijala, da bodo tekmovalci lahko večino treningov - vsaj do mlađinskih vrst - opravili na tej stezi. Prav tako je športni park na voljo vsem šolam. Športnim klubom in društvom ter seveda vse občinom, ki ga želijo uporabljati v rekreativne namene. Želim si, da bi nova pridobitev pripomogla tudi k temu, da bomo v našem mestu lahko gostili še več športnih pri-

reditev kot doslej," je ob petkovih slovesnosti ob odprtju športnega parka tudi poudaril Marko Primožič.

Sicer pa je naložba v prenovo športnega parka vredna okoli 60 milijonov tolarjev, škofjeloški šport pa je tako po dolgih letih bogatejši za pomembno pridobitev. "Podobnega športnega objekta v Škofji Liki ni, njegova obnova pa je bila zato še bolj potrebna in pomembna. Da pa se bo

šport še lahko razvijal in dosegal uspehe, pa bo potrebno postoriti še marsikaj. Za nas Ločane je trenutno pomembno predvsem to, da se dokončno uredi financiranje športne dvorane Poden, kar naj bi se po vseh zagotovilih zgodilo do konca letosnjega leta. Vse to bo potem pomenilo, da je Škofja Loka športno mesto, za kar so že sedaj zagotovilo naši športniki," je ob novem loškem športnem prazniku poudaril škofjeloški župan Igor Draksler, ki je športnikom tudi zaželel, da bi se v novem športnem parku dobro počutili. • V. Stanovnik, foto: G. Kavčič



Odcepitev za čiste račune

V Poljanah so prepričani, da njihov kraj občina Gorenja vas - Poljane razvojno zanemarja, zato zahtevajo, da občina pokaže čiste račune o tem, koliko je bilo vloženega glede na delež, "ki jim pripada". Občinski svet ni sprejel o tem nobenega sklepa.

Gorenja vas, Poljane, 24. septembra - Ni naključje, pravijo v Poljanah, da sta v imenu občine Gorenja vas - Poljane omenjeni dve naselji. V petek so poskušali na seji občinskega sveta razčistiti nekatere nesporazume, ki so najpogosteje omenjani ob predlogu svetovne Krajevne skupnosti Poljane, da postane območje samostojna občina. Pri tem niso bili posebno uspešni, saj manjka vrsta podatkov, ki bi ovrgli nakopičeno nezaupanje. Svet KS Poljane in gorenjevaško-poljanski župan ostajajo vsak na svojem bregu.



Izidor Mrak in Jože Bogataj
Ime dveh naselij v imenu občine, po mnenju Poljancev pomeni, da sta v občini dve enakovredni naselji, ki bi morali enakopravno sodelovati pri vodenju občine, predvsem pa se tudi enakovredno razvijati. Danes temu ni tako, saj da so Poljane razvojno zapostavljene, in to je tudi osnovni vzrok za pobudo sveta Krajevne skupnosti Poljane, da se njihova krajevna skupnost preoblikuje v samostojno občino. Na petkovih seji gorenjevaško - poljanskega občinskega sveta je sodeloval tudi predsednik sveta KS Poljane Izidor Mrak, ki je želel pojasniti svetniki glavne očitke iz Poljan, saj da poročanje o tem doslej ni bilo korektno. Glavna zahteva poljanskega sveta KS je, da se razčistijo doslej dana oz. vložena sredstva za KS Poljane, glede na to, koliko teh sredstev dobi po deležu prebivalstva občina. Z zadovoljstvom je povabil občinske službe, da so tak izračun za letošnje leto pripravile in zagotovil, da bodo vztrajali, da se izračun napravi tudi za vsa leta obstoja nove občine. Le-

ta, da v Poljanah niso prikrajšani, je namreč prepričan, da je temu tako tudi v preteklih letih, pa tudi za vse naštete probleme je svetnikom poslat že z gradivom svoj pogled in razlagi. Celo več: pri naštevanju, kaj je občina vložila v KS Poljane, omenja tudi ceste, urejevanje naselja Dobenska

leta ne more biti, saj večje investicije zahtevajo tudi združevanje denarja, prav tako pa bi morali Poljanci po županovem mnenju razumeti, od kod in kje se zbere največ sredstev za "mestno zemljišče". Za odlaganje gradnje telovadnice je kriva država, ki letos ni zagotovila svojega deleža, obljud-

vo delo, opozoril na to, da mora imeti pooblastila in zaupanje, ter da bi nova občina pomenila samo velike dodatne stroške za upravo. Predvsem pa ga boli, da o razvoju gospodarstva na katerega na občini mislijo s pripravami obrtnih con, v KS ne razmišljajo, hkrati pa se pogrevajo stara sovraštva še izpred druge svetovne vojne.

V več kot enourni zagreti razpravi je bilo ugotovljeno, da bi resnično bilo dobro, če bi pripravili pregled delitve sredstev za vse KS, za vsa leta obstoja občine, kar je predlagal Mrak kot osnovni razlog za pobudo o "odcepitvi" Poljan. Vsi so namreč prepričani, da dobijo premalo, pa naj se pokaže, kdo "pobira smetano". Zelo verjetno se bo pokazalo, da je delitev precej ustrezna, problem pa je v razkoraku med potrebami in možnostmi. K odpravljanju nesporazumov bi veliko prispevalo usklajevanje še pred nastankom predloga občinskega proračuna, župana pa so opomnili, da mora ne glede na vloženo pobudo za novo občino izvajati sprejeti proračun. Če je razumljivo prizadevanje Poljancev za čiste račune, pa je bila vložitev pobude za samostojno občino prav z vidika investicij po mnenju nekaterih ob zelo nepravem času, saj očitno niso pomislili, kako bo mala občina Poljane, če bi nastala, zbrala 200 milijonov za gradnjo telovadnice, ki bo stala 350 milijonov tolarjev. Čeprav se je iz razprave ponujalo kar nekaj zaključkov, jo je župan zaključil brez sklepov. Izidor Mrak je le dodal, da bodo o vsem tem razpravljali na svetu KS, ocenil pa je, da imajo zaenkrat premalo argumentov, da bi ljudi na zborih krajanov prepričali, da "osamosvojitev" Poljan ne bi bila tudi koristna.

• Š. Žargi



Ko so se v Poljanah odločili, da v Kulturnem domu uredijo prostore za pošto, je bilo potrebno dozidati tudi nov vhod v dvorano. Prizidek za garderobe in knjižnico, ki je še v surovem stanju, je stal več kot 10 milijonov tolarjev, pri čemer je občina prispevala polovico.

Amerika in nenazadnje tudi vložek občine v dograditev Kulturnega doma v Poljanah, ki je bil na dnevnem redu prav te seje občinskega sveta. Prepričan pa je, da sprotno delitve sredstev med KS, glede na delež prebivalstva, vsako

ljen pa je za prihodnje leto. Prav pridobivanje dodatnih sredstev iz državne mreže delo za uspešno izvajanje investicij. Zavrnil je zahtevo po županu iz Poljan z besedami, da naj se ne vtikajo v njego-

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poletnik, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je GG-revija. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priravnava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure / Naročnine: trimesечно obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekočih številki časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM: Oglašno storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v cenici časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaskem).

GORENJSKI GLAS
Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Uredništvo
novinarji - uredniki:
Helena Jelovčan, Igor Kavčič,
Jože Košnjevič, Urša Peternej, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Daniča Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic
fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič
Iektoriranje
Marjeta Vozlič

Za Bled gori rdeča luč

"Zaradi vse gostejšega prometa tik mimo hotela je poslovanje že vrsto let moteno, omejene so možnosti prodaje sob z okni na cesto, saj sta hrup in smrad nevzdržna," pravi Zvone Špec, direktor GH Toplice.

Bled, 24. septembra - Hrup avtomobilov in smrad izpušnih plinov pod okni hotelskih sob, zastoji tuk ob jezeru, onesnaževanje jezera - to je vsakodnevna prometna podoba Bleda. Podoba, ki naj bi jo spremeniла južna blejska obvoznica, o kateri se na Bledu pogovarjajo že skoraj dvajset let. Kot kaže, bo zdaj vendarle narejen odločilen korak naprej, saj bodo blejski občinski svetniki na jutrišnji seji sprejemali lokacijski načrt za južno razbremenilno cesto.

Obvoznica naj bi razbremenila predvsem tranzitni promet v smeri proti Bohinju in ga peljala mimo središča Bleda. Načrt predvideva krožišče Ljubljanske ceste z južno obvoznico in gradnjo predora pod Stražo. Osnutek lokacijskega načrta je bil na Bledu javno razgrnjhen spomladan, sredi marca je potekala tudi javna obravnavna, kjer so občani podajali svoje pripombe. Po podatkih Irene Černi-Rus z blejske občine so prej-

li 49 pisnih pripomb, nekaj pripomb in predlogov pa so dobili tudi na javni obravnavi, ki se je udeležilo 66 krajanov. Osnutek lokacijskega načrta in stališča do omenjenih pripomb so občinski svetniki obravnavali na majski seji. Zatem je izdelovalec dopolnil osnutek, pridobil še nekatera soglasja in pripravil druge potrebne tehnične rešitve. Tako dopolnjen dokument bodo obravnavali občinski svetniki na seji prihodnji

teden. Če ga bodo potrdili, bo sledil nov zahteven korak - odkup zemljišč in plačilo odškodnin. Z gradnjo bi po načrtih lahko začeli jeseni leta 2003, po nekaterih ocenah pa bi prvi avtomobili mimo Bleda lahko zapeljali leta 2005. Vendar pa bo vse odvisno od denarja, kajti projekt je zelo drag, vreden je kar štiri milijarde tolarjev. Od tega naj bi občina prispevala petino, torej skoraj milijardo tolarjev. Ker bo občina težko zbrala toliko denarja, so se že pojavila mnenja, da naj bi del sredstev prispevalo turistično gospodarstvo oziroma hoteli, ki obvoznico tudi najbolj glasno zahtevajo. V Grand hotelu Toplice, ki je 'stisnjena' med obalo in cesto in je zato tudi najbolj prizadet zaradi

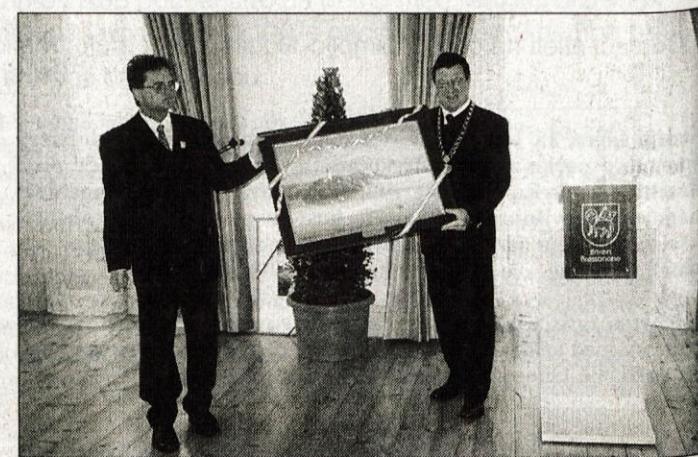
prometa, pravijo, da je blejsko turistično gospodarstvo vsekakor najbolj zainteresirano, da bi Bled obvoznico vendarle dobil. **Zvone Špec**, direktor: "Za Bled gori rdeča luč, tako nujna je obvoznica. Zaradi vse gostejšega prometa tik mimo hotela je poslovanje že vrsto let moteno, omejene so možnosti prodaje sob z okni na cesto, saj sta hrup in smrad nevzdržna. Ob skorajšnji prenovi hotela je zato izgradnja obvoznice eden od osnovnih pogojev." Toda sofinanciranje gradnje? "Že na občini sem povedal: ni najbolj prav, da država potiska občino, ta pa hotele v sofinanciranje državne ceste. Državne ceste je pač dolžna graditi država," odgovara Špec.

Ceprav se večina blejskih hotelov letos lahko pohvali z dobro sezono, pa je prav, tako Špec, da zasluzeni denar porabijo za svoj razvoj in prepotrebno obnovno. Vsekakor pa je, kot se dodaja, gradnja južne obvoznice najboljša naložba v blejski turizem.

• Urša Peterhel

Blejci v Brixnu

Bled, 24. septembra - Južnotirolski Brixen v Italiji, prijateljsko mesto Bleda, je sredi meseca praznovalo 1100-letnico. Štiridevnih praznovanj so se udeležili tudi predstavniki Bleda, med njimi tudi župan Boris Malej in predsednica zgodovinskega društva Metka Žnidar.



Župan Bleda Boris Malej je podaril sliko Bleda županu mesta Brixen Klausu Seebacherju.

Kot sta povedala po vrtniti domov, so se praznovanja udeležili predstavniki povabljenih mest. Bled se je predstavil z nastopom godbe iz Gorj, župan Boris Malej pa je županu Brixna izročil Bregantovo sliko Bleda. V štirih dneh praznovanj so gostitelji pripravili sprejem v staro gotski mestni hiši, zgodovinski sprejem po ulicah, ki je pričakoval tisočletno zgodovino Brixna, ognjemet ob spremljavi klasične glasbe, ogled muzeja. Obisk Blejcev je bil zlasti zanimiv zato, ker se bliža praznovanje tisočletnice Bleda in v Brixnu so dobili mnogo idej, kako bi lahko na Bledu na zanimiv način obeležili tisočletnico. • U. P.

Vrtci so polni in dražji

Kljub temu da so bili prostori za vrtca v Gorenji vasi in Poljanah sezidani pred kratkim, pa sta oba vrtca polna, zato so morali nekatere otroke odkloniti. Ker poslujejo z izgubo, so cene povečali skoraj za petino.

Gorenja vas, 24. septembra - Če odštejemo razpravo o odnosih in investicijah v Poljanah, ki jim je bila v petek namenjena glavna pozornost svetnikov, je med pomembnejšimi sklepi tudi podražitev vrtcev v občini Gorenja vas - Poljane. Svetnikom je bila predstavljena bogata dejavnost te zavodov in tudi dejstvo, da so cene, v primerjavi z ostalimi na Gorenjskem, močno zaostale.

Ceprav so vsi, ki so bili vabljeni na petkovo sejo občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane, že z gradivom za sejo dobili tudi poročila o delu obeh vrtcev v občini: Vrta Zala, ki deluje v okviru Osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi, ter Vrta Agata pri Osnovni Šoli Poljane, pa sta se vodji teh enot **Marinka Vidovič** ter **Metka Debeljak** potrudili svetnikom predstaviti dejavnosti teh enot. V Gorenji vasi deluje 6 oddelkov, kar je, zaradi prehoda osnovne šole na devetletni program, eden manj kot lani, v Poljanah pa 5 oddelkov, skupaj pa je vključenih 220 otrok. Oba vrtca sta polno zasedena, tako da so morali letos v Gorenji vasi celo odkloniti osem prošenj, skupaj pa se z otroki ukvarja 25 vzgojiteljev in njihovih pomočnic. Program dela je resnično bogat, saj posebno pozornost namenjajo tudi zelo številnim dodatnim in obogativitvam dejavnostim, tečajem, letovanjem, obiskom predstav, prireditv in posebej poudarjenemu sodelovanju s starši.

V novih prostorih so pogoji ugodni, kader primerno usposobljen le sredstev za nakupe igrač in druge materialne stroške jim občutno primanjkuje. Stroški poslovanja vrtčevskih enot so se tako povečali, da poslujejo z izgubo, in po zbranih podatkih za 12 občin na Gorenjskem kažejo na to, da so vrtci v občini Gorenja vas - Poljane resnično najcenejši.

Zato so predlagali, občinski svetniki pa sprejeli, da se cene v vrt-

cih v tej občini s 1. septembrom podražijo za 18 odstotkov. Sicer pa so imeli na tokratni seji gorenjevaško - poljanskega občinskega sveta kar 16 točk dnevnega reda in zaključili sejo ob polnoči. Obravnavali so polletno poročilo

• Š. Žargi

rejanju pa so sodelovala predvsem podjetja oziroma izvajalci iz občin Komenda in Kamnik. S to investicijo pa so v občini Komenda rešili vse potrebe za varstvo. Tako imajo zdaj v občini v varstvu v vrtcu Mehurčki 150 predšolskih otrok, petdeset pa jih je v drugih občinah. Ureditev otroškega var-

Prostori za 50 mehurčkov

V Komendi so odprli nove prostore za varstvo najmlajših.

Komenda, 25. septembra - V občini Komenda, ki je med najmlajšimi občinami na Gorenjskem, imajo danes urejeno varstvo za najmlajše občane. To jim je uspelo zagotoviti z odprtjem dveh novih oddelkov za petdeset predšolskih otrok, ki ju je župan občine Komenda Tomaž Drolec z ravnateljico osnovne šole Marijo Pepelnik Arnerič odprl v petek popoldne pri osnovni šoli v Komendi.

V dveh novih oddelkih Vrta Mehurčki Komenda je 48 najmlajših iz občine Komenda že od 3. septembra naprej. Minulo soboto je bila tako le formalna slovesnost z odprtjem prostorov, ki se je udeležil poleg domačinov in svetnikov občine Komenda tudi župan sosednje občine Cerkle in



V Komendi so v vrtcu Mehurčki odprli dva nova oddelka za 50 otrok.

poslanec državnega zbornika Franc Čebulj.

Dva nova oddelka za varstvo predšolskih otrok so v občini pridobili z ukinitvijo dveh učilnic v stari šoli. Preuredili so ju čez poletje po koncu šolskega leta. Za ureditev dveh novih oddelkov je občina zagotovila 16 milijonov tolarjev skupaj z opremo, pri preu-

stva je bila v občini Komenda letos največja investicija na področju družbenih dejavnosti. Pospešeno pa se v občini pripravljajo že na novo investicijo. Pridobijajo namreč projekte za devetletko. Upajo, da bodo morda še letos pridobili gradbeno dovoljenje in da bodo tako že prihodnje leto zceli z gradnjo. • A. Žalar

Prispevali so 20 milijonov tolarjev

Za asfalt je 24 vaščanov Tehovca prispevalo skoraj polovico denarja.

Tehovec, 25. septembra - Za samoprispevek se je 24 prebivalcev vasi Tehovec v občini Medvode odločilo pred petimi leti. Takrat so se v vaški skupnosti namreč odločili, da bodo na ta način na skoraj poltretjem kilometru ceste skozi vas dobili tudi asfalt in zaščitno ograjo. Asfalt so položili že pred časom, uresničili program, ko so cesto zavarovali tudi z okrog 400 metri odbojne ograje, pa so

so ga tudi za sosednji Lavtarski vrh - je pomembna tako za petnajsterico krajanov Planice kot tudi za številne druge, zlasti vikendaše za številne druge, zlasti vikendaše

• H. J., foto: T. Dokl

VABILO

Vse zainteresirane občane in občanke vabimo na javno razgrnjitev osnutka lokacijske dokumentacije št. 54/01/MZ podjetja Locus, d.o.o., iz Domžal za rušitev obstoječih objektov Bandag ter graditev bencinskoga servisa s podzemnimi cisternami do 150 m³ prostornine, avtopralnice, objekta vulkanizerja in gostinskega objekta, s komunalno in zunanjim ureditvijo, na parcelah št. 117/1, 117/2, 117/3, 117/5, 117/6, 117/7, 117/8, 120, 119, 1031/1 in 622 k.o. Škofja Loka. Javna razgrnjitev bo potekala od 26. 09. 2001 do 09. 10. 2001 v prostorih Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka. Javna razgrnjitev bo dne 03. 09. 2001 ob 15.00 uri v sejni dvorani občine Škofja Loka, Poljanska cesta 2, Škofja Loka.

Vabljeni!

Župan Občine Škofja Loka:
Igor DRAKSLER

**OBČINA BLED
OBČINSKA UPRAVA
Cesta Svobode 13, 4260 Bled
tel: 04-575-0100, fax: 04-574-12-43**

Občina Bled objavlja poizvedovalni razpis za opravljanje kinooperatorske dejavnosti v Kinu Bled

Rok za prijavo je do 15. oktobra 2001.
Za informacije pokličite Občino Bled, tel. 04-575-01-29 - ga. Marjan Burja.

mag. BORIS MALEJ
Župan občine Bled

Jezerska cesta spet odprta

Širšo, lepo, predvsem pa varnejšo je po osmih mesecih gradnje v petek popoldne odprla najstarejša Primskovljanka, 101-letna Ivana Novak.

Kranj, 25. septembra - Primskovljani pravijo, da letosnjega 21. septembra ne bodo pozabili. Da bo v njihovi krajevni kroniki zapisan z zlatimi črkami, še dodajajo. Upravičeno. Uresničila se jim je namreč več desetletij starja želja, da skozi Primskovo in Gorenje vodi širša in predvsem varnejša Jezerska cesta. Na njej je namreč umrlo kar devetnajst domačinov in mediji so jo pred desetletjem utemeljeno poimenovali "cesta smrti".

Zadnja žrtev je bila komaj sedemnajstletno dekle in po tisti tragediji nesreči v Gorenjah je vodstvo krajevne skupnosti decembra 1997 sklical zbor krajjanov. Prišlo je več kot 600 ljudi, ki so zahtevali varnejšo cesto, njihovi glasovi pa so se na žalost odbili od občinske hiše. Primskovljani so upali, da bodo imeli z novim županom več sreče. Mohor Bogataj je obljubo držal, mestni svet je rekonstrukcijo Jezerske ceste postavil na vrh prednostne liste občinskih investicij in letosnjega januarja so gradbeni stroji naposled cesto res zasedli.

Otvoritev Jezerske ceste, ki je nedvomno eden največjih zalogajev mestnega proračuna v tem mandatu, če že ne prav največji, je posrečeno sovpadla s praznovanjem krajevnega praznika na Primskovem. Petkov slovesnosti pred Cestnim podjetjem, glavnim izvajalcem gradnje, je bilo naklonjeno celo sonce, na njej pa so se zbrali številni domačini in gostje. Slavnostni govor je pripadel



predsedniku sveta krajevne skupnosti Primskovo Tonetu Zupanu, ki si je, tako kot že veliko predsednikov pred njim, iskreno prizadeval za varnejšo Jezersko cesto. "Danes se nam uresničujejo desetletne sanje," je med drugim dejal. "Žal se niso izpolnile vsem tistim, ki so morali na tej cesti

umreti. Nova cesta je varnejša za voznike, ki pa naj je ne izkorisčajo za merjenje moči in hitrosti svojih avtomobilov, pa tudi za pešce, ki so končno dobili svoj prostor, obojestranska pločnika."

Po besedah Toneta Zupana je nova cesta prinesla tudi lepši, prijaznejši izgled v ta del kranjskega primstva. Prinesla pa je tudi vso komunalno infrastrukturo, od kanalizacije, vodovoda, plinovoda do obnovljenega električnega, telefonskega in kabelskega omrežja, ki ga bo zdaj treba večinoma še razpeljati po ulicah.

Zupan Mohor Bogataj je povedal, da je z odprtjem obnovljene Jezerske ceste rešen zadnji večji (podedovanji) cesti problem v občini. Obnova poldrugega kilometra ceste je stala 685 milijonov tolarjev, od tega občino 429 milijonov tolarjev. Veliko so vanjo vložila tudi podjetja, Komunala, demimo, kar enoinpoletno amortizacijo.

"Vozilče je zdaj široko šest metrov, s pločnikoma 9,2 metra, ima šest novih avtobusnih po-



stajališč, nova je tudi vsa komunalna infrastruktura. Nekatera še ne končana dela ob cesti bodo sklenjena do konca septembra," je obljubil župan Bogataj ter voznikom zaželel varno in udobno vožnjo, pešcem pa varen korak po novih pločnikih.

Tonetu Zupanu je za prispevek k razvoju krajevne skupnosti Primskovo izročil Malo plaketo meste občine Kranj, nato pa 101-letno Jezerski cesti se je pridružil tudi Alpetourou avtobus, ki je potnike brezplačno popeljal na ogled. Pet-

kovi otvoriti ceste, ki je bila osrednji dogodek letosnjega krajevnega praznika, so Primskovljani dodali še nekatere. Tako je bil že dan pred tem v domu krajjanov tradicionalni šahovski turnir, v petek, po otvoriti ceste, srečanje krajjanov z ansambalom Jevšek, v soboto pa so v obnovljeni veliki dvorani (povečan oder, nove zaveze) pripravili še slavnostno akademijo, v mali dvorani doma krajanov pa zanimivo razstavo Primskovo skozi čas, ki bo odprta do 30. septembra, vsak dan od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Razstava podrži časovno ogledalo Jezerski cesti, hišam in ljudem, ki ob njej živijo. Gledalec stopi na Jezersko cesto v Gorenjah, kjer si ogleda najstarejšo Katarinčekovo hišo, nato pa sprehod nadaljuje vse do Prestorja, nekdanje šole in nato mimo Čanča po desni strani nazaj do Gorenj z zadnjo, poderto Benkovo hišo. Avtor razstave Janez Košnik je starim domačijam ob cesti dodal še tri pomembne krajevne dejavnosti: gasilstvo, župnijo in osnovno šolo.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Četrtri v spominskem parku je Janez Mežan

Na osrednji slovesnosti ob občinskem prazniku v Cerkljah so v spominskem parku odkrili doprsni kip slikarja Janeza Mežana. Podelili malo občinsko plaketo in dvoje županovih priznanj.



Cerkle, 25. septembra - V nedeljo dopoldne so v Cerkljah počastili letosjni občinski praznik. 23. septembra slavijo v čast rojaku, dramskemu umetniku Ignaciju Borštniku, ki je umrl na ta dan pred 82 leti. Predlani so mu v spominskem parku odkrili doprsni kip, lani so odkrili še kipa Janeza Čebulja in Franceta Barleta, letos pa so se oddolžili spominu slikarja Janeza Mežana, čigar stolnico rojstva so proslavili pred štirimi leti. Rojen je bil namreč leta 1897 na Spodnjem Brniku, kjer je tudi pokopan. Sicer pa se letos v Cerkljah spominjajo še treh znamenitih osebnosti, ki so živelii delovali v teh krajih: sto let je od smrti pesnika slovenske moderne Josipa Murna, sto petdeset pa od rojstva pesnika in pripovednika Antona Kodra ter politika in dolgoletnega ljubljanskega župana Ivana Hribarja.

Skupaj s sodobniki (Olaf Globočnik, Miha Maleš, Nikolaj Pirnat in Mira Pregelj) je Janez Mežan pripadal tako imenovani "četrti generaciji". Bil je zelo ploden ustvarjalec, saj je ohranjenih okoli šest tisoč njegovih slik, grafik in risb. Motivika njegovih del sega od portretov do krajin. Najpomembnejša njegova sakralna dela so v Plečnikovi cerkvi v Bo-

gojini: oltarna podoba in križev pot. Sploh so njegovi križevi poti pomemben prispevek slovenskemu povojnemu cerkvenemu slikarstvu. Tudi v domači fari je zapustil fresko sv. Martina z gosko v cerkvi v Šmartnem. Na svoji rodni kraj je bil zelo navezan. Vsako leto ob počitnicah se je z družino vračal na Brnik in v Cerkle ter s papirjem in barvami iskal zanimi-

ve motive ter tako mnoge otel pozabi. Naslikal je novo cerkljansko šolo, portret rojaka Davorina Jenka krasi šolsko avlo. Njegov nagrobnik v obliki kapelice nas spominja na njegov priljubljeni mo-

tiv. Slovesnosti ob odkritju njegovega doprsnega kipa so se poleg ostalih udeležili tudi njegovi sorodniki, hčerka Ivanka Mežan, gledališka igralka, pa je skupaj z umetnikovim sinom Janezom Županom odkrila spomenik. O slovitem rojaku je govoril Janez Močnik, prireditve pa so s pesmijo poživilje pевke Učiteljskega pevškega zobra Osnovne šole Davorina Jenka iz Cerkelj z zborovodjo Damijano Božič Močnik, zapestali so otroci iz šolske folklorne skupine. Ob občinskem prazniku vsako leto podeljujejo občinske nagrade. Letos je edino dobil Franc Kern iz Lahovč, in sicer malo plaketo občine Cerkle za zavzetoto delo v krajevni skupnosti, avto-moto društvo in športu ter za svoje glasbeno ustvarjanje. Dve nagradi pa je dodal še župan Franc Čebulj. Dobila sta ju Jure Bobna, predsednik organizacijskega odbora letosnjega Evropskega prvenstva v gorskih tekih na Krvavec, in upokojena medicinska sestra Ana Žura za humano delo.

Prazenčen dan pa je bil tudi za domače gasilce. Po slovesnosti v spominskem parku so namreč pred osnovno šolo slovesno prevezli povsem novo gasilsko vozilo. Zatem so se izkazali tudi člani Likovnega društva Cerkle, ki so v mali šolski dvorani odprli likovno razstavo. Na družabnem srečanju, ki je zaokrožilo slovesnosti ob letosnjem prazniku, pa sta za pogostitev poskrbeli aktiv kmečkih žena in čebelarsko društvo.

• D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

Obnovili bodo bazen v Kropi

Bazen doslej ni imel ogrevane vode. A mnogim starejšim Kroparjem, ki so se bili navajeni kopati v mrzli Kroparici, se je tudi 22 stopinj zelo skoraj preveč...

Kropa, 24. septembra - Ta teden bo gradbeno podjetje Tehnik iz Škofje Loke začelo z obnovitvenimi deli v kroparskem letnem bazenu. Minuli petek sta župan Radovljice Janko S. Stušek in predsednik KS Kropa Stane Fabjan položila tudi temeljni kamen za začetek gradnje.

Obnovili bodo celotno školjko velikega bazena (meri 25-krat 12,5 metra), uredili filtrirne naprave, obnovili in povečali pa bodo tudi mali otroški bazen. Po besedah direktorja občinske uprave Jožeta Rebca je naložba vredna 65,5 milijona tolarjev, večino denarja bo zagotovila občina iz proračuna, medtem ko je ministrstvo za šolstvo in šport doslej prispevalo šest milijonov tolarjev.

Bazen, ki je v lasti občine, upravlja pa je športno društvo Kropa, je zelo priljubljen med domačini, obiskujejo pa ga tudi kopalcji iz Kranja, Tržiča, Radovljice... Kot je povedal Peter Peterl, ki v imenu športnega društva skrbi za bazen, vsako sezono naštejejo med 3500 in 4000 obiskovalcev, zlasti mladine in upokojencev. Ker je bazen star že



Vzgojen pes, nobenih težav za ljudi v naseljih

Tega dejstva se dobro zavedajo člani Kluba ljubiteljev nemških ovčarjev Škofja Loka, ki so pripravili že tretje srečanje lastnikov in priateljev psov.

Crnograd, 25. septembra - Ljubitelji psov so se v soboto zbrali na društvenem igrišču, kjer so prikazali znanje šolanih živali. Najbolj ponosen je bil Marjan Kuhar, ki je s psico Ulo zmagal v izboru najlepšega psa. Kot je povedal predsednik kluba Ludvik Bernik, je vzgojen pes v veselje lastniku in okolici.



Sodnik Vladimir Drol je prikazal ocenjevanje psov na razstavah.

Peščica nekdanjih članov Kinološkega društva Škofja Loka je leta 1994 ustanovila Klub ljubiteljev nemških ovčarjev Slovenije. "Sedaj imamo okrog 35 stalnih članov, med katerimi so Gorenjci in prebivalci z ljubljanskim območjem. Ob tečajih se to število precej poveča. Klub namreč skrbi za vzgojo in šolanje psov različnih pasem. Vsako poletje in jesen prirejamo tečaje osnovnega in višjega šolanja, ki potekajo na vadišču v Crnogradu. Od ministrstva za obrambo smo dobili v najem prostor, ki smo ga ogradili in na njem že leta 1995 postavili kočo. Tukaj se zbiramo pri delu in razvedrilu. V enoti za reševanje, ki jo vodi Marko Nahrtigal, je do sedem članov. Danes so na izpitih v Postojni, zato jih ni z nami. Letos smo že tretjič pripravili srečanje lastnikov in priateljev psov, da bi tudi nečlane seznamili z našo dejavnostjo. Veseli bomo, če se nam bo pridružil kakšen nov član. Zavedamo se, da v naseljih ni težav, če so psi vzgojeni in njihovi lastniki osveščeni. Zato smo obiskovalcem podarili vrečke za pobiranje pasij iztrebkov," je povedal **Ludvik Bernik**, predsednik kluba.

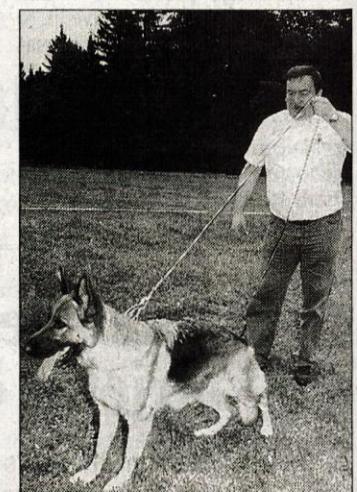
ene same pasme psov. Na Gorenjskem je edini tak klub, v državi pa jih je dvanajst. Vsi so povezani v Klub ljubiteljev nemških ovčarjev Slovenije. "Sedaj imamo okrog 35 stalnih članov, med katerimi so Gorenjci in prebivalci z ljubljanskim območjem. Ob tečajih se to število precej poveča. Klub namreč skrbi za vzgojo in šolanje psov različnih pasem. Vsako poletje in jesen prirejamo tečaje osnovnega in višjega šolanja, ki potekajo na vadišču v Crnogradu. Od ministrstva za obrambo smo dobili v najem prostor, ki smo ga ogradili in na njem že leta 1995 postavili kočo. Tukaj se zbiramo pri delu in razvedrilu. V enoti za reševanje, ki jo vodi Marko Nahrtigal, je do sedem članov. Danes so na izpitih v Postojni, zato jih ni z nami. Letos smo že tretjič pripravili srečanje lastnikov in priateljev psov, da bi tudi nečlane seznamili z našo dejavnostjo. Veseli bomo, če se nam bo pridružil kakšen nov član. Zavedamo se, da v naseljih ni težav, če so psi vzgojeni in njihovi lastniki osveščeni. Zato smo obiskovalcem podarili vrečke za pobiranje pasij iztrebkov," je povedal **Ludvik Bernik**, predsednik kluba.



Ludvik Bernik, predsednik Kluba ljubiteljev nemških ovčarjev Škofja Loka.

tudi otrokom," je izjavil **Marjan Kuhar** iz Škofje Loke, ki je pozneje sodeloval tudi v prikazu vaj poslušnosti.

Predsednik komisije za šolanje **Rado Pokorn** je gledalcem pojasnil, kako lahko šolan pes obrani človeka pred napadalcem. To nevhaležno vlogo je prevzel **Marko Rupar**, veščine obrambe pa sta poleg Kuharja prikazala vodnika **Rudi Kern** in **Dane Kokalj** ter nemška ovčarja Pan in Vik. Nato so razglasili rezultate dopoldanskega tekmovanja, kjer sta si pokala priborila **Krištof Bokal** s psičko Kajo v programu B in **Rudi Kern** s Panom v programu višje stopnje. Ker je po delu potrebna sprostitev, so druženje



Izbior najlepšega psa in prikaz večin

Klub je doslej pripravil osem mednarodnih razstav nemških ovčarjev v Škofji Luki, njegovi člani pa se udeležujejo tudi teh prireditv drugod. Kako poteka ocenjevanje psa in razstavljanje, je pokazal sodnik **Vladimir Drol**. Tokrat so razstavni krog obhodili najprej nemški ovčarji, nato pa še psi drugih pasem. Izmed 17 živali so sodnik in otroci največ točk prisodili nemški ovčarki Uli.

"Pred tremi leti sem kupil mladiča pri rejeu Justinu v Škofji Luki. Psica je zelo uspešna na razstavah; v Sloveniji je enkrat celo zmagala v svojem razredu.

Ima šest lepih potomcev iz prvega legla, ki so v raznih slovenskih krajih. Doma je to edini pes, kateremu se posveča vsa petčlanska družina. Ponosni smo na Ulo, veseli pa sem, da je bila najbolj všeč

Marijan Kuhar je ponosen, da je njegova Ula zmagala v izboru najlepšega psa.

skenili s piknikom. V klubu so poskrbeli, da se je našlo kaj dišečega za lastnike psov in njihove stiropočne ljubljence. • S. Saje



Pri urejanju vrta so pomagale dijakinje srednje biotehniške šole.

renjcev in prebivalcev z ljubljanskim območja med njimi ljudje iz bolj oddaljenih krajev. Eden takih je priznani agronom dr. Vremec iz Trsta. Letos jih je povabila nekdanja Kranjčanka Milka Semič, da so si med izletom na Goriško ogledali njen vrt v Erzelju nad Ajdovščino. Zanimiv je bil tudi ogled vrta, ki ga ima **Mihail Tomanc** v Kamni Gorici. Na izletu v Idrijo so obiskali dva zasebna vrtova, 6. oktobra pa jih bo gostila predsednica v Šenčurju. Prihodnjih mesec se bo začela sezona predavanj. Na prvem se bodo seznamili z urejanjem grobov. Novembra bodo pripravili tečaj za vezavo zimskih aranžmajev in uredili razstavo izdelkov. Kogar to zanima, se lahko pridruži društvu, kjer počnejo veliko koristnega. Kot je ugotovila predsednica, brez njih ne bi bil očiščen kanjon Kokre in še kakšen neurejen del mesta. Ker ne želijo, da bi jih imeli za smetarje, se bodo v prihodnje bolj posvetili urejanju zelenic. • S. Saje

Memorialno tekmovanje gasilcev v Sori

Medvode, 25. septembra - Gasilski zvezi Medvode in Vodice, ki že vrsto let sodeljujeta pri organizaciji tekmovanj in preverjanj praktičnega znanja gasilcev v svojih prostovoljnih gasilskih društvih, sta v soboto v Sori pri Medvodah pripravili memorialno tekmovanje za pokal Matevža Haceta. Tekmovanje se je udeležilo 36 ekip in sicer dvanajst iz Gasilske zveze Medvode in 24 iz Gasilske zveze Vodice. Vse ekipi so prikazale dobro strokovno usposobljenost, pri doseganju rezultatov pa je odločala tudi tekmovalna sreča.



Na prostoru pred Hišo kulinarike Jezeršek v Sori se je v soboto pomerilo 36 ekip iz Gasilskih zvez Medvode in Vodice.

Iz Gasilske zveze Medvode je bila pri članih A najboljša ekipa Sora 2, pri članih B ekipa PGD Zbilje, pri starejših članih ekipa iz Smlednika, pri članicah B pa ekipa PGD Spodnje Pirniče, Vikrče, Zavrh. Ob predsedniku tekmovalnega odbora Rajku Jenku je pokale najboljšim podelil svetovalec župan Leopold Knez.

Še posebej zanimivo pa je bilo tekmovanje ekip iz Gasilske zveze Vodice. Pokale najboljšim je ob poveljniku Gasilske zveze Vodice Lojetu Koscu podelil župan občine Vodice Anton Kokalj. Najboljši pa so se uvrstili takole: Pri članicah A je bila najboljša ekipa iz PGD Polje, pri članicah B ekipa iz Šinkovega Turna, pri starejših članicah ekipa Polje; pri članih A ekipa Šinkovega Turna, pri članih B ekipa Bukovice-Utik, pri starejših članih pa ekipa iz PGD Polje. Prehodni pokal občine so se posebno zanimali ekipi iz PGD Šinkovega Turna, na drugo mesto so se uvrstile ekipa PGD Polje, na tretje pa ekipa iz PGD Bukovice-Utik. • A. Žalar



Škofja Loka, 25. septembra - V organizaciji Gostilne Pr Starman je v petek potekalo prvo srečanje mladih glasbenikov iz širih občin, ki igrajo na diatonično harmoniko. Vsak od nastopajočih je zaigral po dve skladbi, poslušalce pa je razvedril tudi voditelj programa Jure Svoljšak. Na sliki: Tone Štibrelj, Žiga Avguštin, Matej Markelj, Tina Štibrelj, Jan Miklavčič in Ana Potočnik (od leve); manjka David Tavčar.

• J. S., foto: J. Tavčar

Tekmovanje gasilcev v Škofji Loka



Škofja Loka, 25. septembra - Gasilska zveza Škofja Loka je z občinskim poveljstvom Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri pripravila tekmovanje, na katerem je v soboto sodelovalo v nekdanji loški vojašnici več kot 140 ekip. Med več kot 1400 gasilci so manjkali le člani dveh od petih industrijskih društev, večina od 25 društev iz raznih krajev pa je imela po več ekip. Letošnje tekmovanje je bilo posebej zahtevno, saj je bila po daljšem premoru spet na vrsti mokra vaja. Zmagajo so si priborile te ekipi: Bukovica pri pionirjih, Gorenja vas pri pionirkah, Poljane V pri mladincih, Poljane I pri mladinkah in članicah A, Poljane II pri članih A, Trebija III pri članicah B, Dobročeva II pri članih B in Dobročeva pri veterankah ter veteranah. V mlajših in starejših kategorijah sta osvojili pokala za najboljše uvrstite ekipi iz Poljan. • S. Saje



Škofja Loka, 25. septembra - V organizaciji Gostilne Pr Starman je v petek potekalo prvo srečanje mladih glasbenikov iz širih občin, ki igrajo na diatonično harmoniko. Vsak od nastopajočih je zaigral po dve skladbi, poslušalce pa je razvedril tudi voditelj programa Jure Svoljšak. Na sliki: Tone Štibrelj, Žiga Avguštin, Matej Markelj, Tina Štibrelj, Jan Miklavčič in Ana Potočnik (od leve); manjka David Tavčar.

• J. S., foto: J. Tavčar

FORMA VIVA v kamnu bogati mestno jedro in okolico Tržiča

Duhovna hrana, brez katere ni ravno vesja v človeku

Zaenkrat so postavili umetnine v kamnu štirih slovenskih kiparjev, dve že izdelani plastiki pa bosta krasili bodoči šolski športni center.

Tržič, 25. septembra - Želja po dobrem obmejnem sodelovanju je povezala občine Sele na Koroškem, Tržič in Škofjo Loko v skupnem projektu Prostor umetnosti Koroška - Slovenija. Na tej osnovi so uresničili tudi zamisel o FORMA VIVI v Tržiču, pri čemer je sodelovalo šest priznatih kiparjev. Kot je ocenil Janez Lenassi, gre za pomembno kulturno pridobitev in novo vez med sosedji.

Občina Sele na Koroškem, ki je pobravana z občino Škofja Loka, je povabila k sodelovanju v skupnem projektu INTERREG III. A "Prostor umetnosti Koroška - Slovenija" občino Tržič. V enem letu se je zvrstila vrsta odmernih preditev, izdali pa so tudi barvno brošuro o znamenitostih krajev tostran in onstran Karavank, so

ocenili župani Engelbert Wasserer iz Sel, Igor Draksler iz Škofje Loke in Pavel Rupar iz Tržiča med petkovim srečanjem v Tržiču. Na tiskovni konferenci so največ pozornosti namenili uresničevanju zamisli o FORMA VIVI v Tržiču, ki je plod omenjenega sodelovanja.

"Po uspešni predstavitvi na razpisu so nam dodelili iz programa PHARE okrog 10 milijonov SIT nepovratnih sredstev, s katerimi smo postavili umetnine v kamnu. Sami nismo imeli izkušenj s kiparji in deli v prostoru, zato smo prosili pobudnika portoroške FORMA VIVE Janeza Lenassija za pomoč pri izboru umetnikov. Junija letos je šest kiparjev predstavilo v Kurnikovi hiši svoje predloge bodočih plastik, po treh mesecih pa so že izdelane. Mi

smo izbrali pomenljive lokacije za postavitev, kjer so zaenkrat na ogled štiri umetnine," je povedal Ignac Primožič, vodja projekta tržiške FORMA VIVE.

Bliže ljudem, večji učinek

"Moja plastika predstavlja valovanje vode in kroženje v prostoru, zato je postavitev nad rečno strugo ob krožišču pri stolpnici kar primerna. S projektom voda in kipi se ukvarjam že vrsto let. Prvo javno postavitev je doživel Fontana v Domžalah, *Aqua viva* v Tržiču pa je drugo tako delo," je zaupal kipar Drago Vit Rozman, ki živi v Žejah pri Naklem.

"V kamnu ustvarjam že dve desetletji. Zanimajo me fragmenti, ki določajo celotno figuro. Odtod ime *Fragment* za del stopala pred Tržiškim muzejem. Sam sem že-

lel postaviti nogo v reko, kot da prihaja z gora, a tehnično ni bilo mogoče. Po naključju se je tako ujela v vsebino muzeja," je ugotovil ljubljanski likovnik Jirži Bezlaj, čigar vozla iz kamna krasita Sečovlje v Velenju.

"Mojemu lesenemu Florjanu, bronastemu Mihaelu in Kurnikovem portretu v Tržiču se je sedaj pridružil še Zmajevac v Podljubelju. Pripravka o nastanku Tržiča me je stalno spremljala, zato sem to idejo prelil v kamen in bron. Z livarjem sva se lepo ujela, a ni bilo dovolj denarja za večjega zmaja po prvotnem načrtu," je izrazil obžalovanje kipar Vinko Ribnikar iz Tržiča.

Ob farni cerkvi v Tržiču že stoji plastika z naslovom *Delni pogled*, ki jo je izdelal kipar Metod Frlic z Malenskega vrha nad Po-



Drago Vit Rozman (na desni) je izdelal plastiko *Aqua viva*; ob njem stojijo Jirži Bezlaj, Peter Abram in Vinko Ribnikar (proti levi).

janami. Pri bodoči tržiški šoli bo stal kamnit Varuh, katerega avtor je kipar Jure Smole. Kot je povedal Peter Abram s Pedrovoga pri Braniku, mu je to okolje dalo navdih za Kamen, na katerem cvetova simbolizira odnos med učiteljem in učencem.

"Podpiram akcije, kjer se ustvarja konkretno simbole duhovnih vrednosti. Za ravno vesja v človeku je namreč potrebna tudi duhovna hrana. Umetnine imajo

• Stojan Saje

Študentska folklora se predstavlja

Kranj - Zelo izvirno povabilo novim članom v svoje vrste so si domisili v Študentski folklorni skupini, ki deluje v okviru KD Ozara Primskovo. V prihodnjih dneh bodo po kranjskih srednjih šolah, na fakulteti in na še nekaterih mestih nanizali 13 predstavnih nastopov.



Študentska folklorna skupina Ozara bo s petnajstminutnimi nastopi, mešanico plesa in animacije na kratek in intenziven način predstavila svojo dejavnost ali kot je povedala folkloristka Petra Po-

lak: "Mladim želimo pokazati, da se motijo, kadar ob folklori najprej pomislijo na "govejo muziko". Sicer študentska folklorna skupina deluje šele drugo leto, domicil pa je našla pri FS Ozara s

Študentska folklorna skupina bo v prihodnjih dneh nastopila: 25. 9. - Gimnazija, 26. 9. - Srednja mleksarska in kmetijska šola, 27. 9. - enako (v učiliščah v mestu), 28. 9. - Srednja elektro in strojna šola, zvečer John Doe bar, 29. 9. - Glavni trg, 1. 10. Srednja trgovska šola, 2. 10. Srednja ekonomika in upravno - administrativna šola, 3. 10. Srednja elektro in strojna šola, 4. 10. - Študentski žur v John Doe baru, 8. 10. na Fakulteti za organizacijske vede.

Primskovega, ki bo prihodnje leto praznovala 50 let obstoja. Poleg obeh folklornih skupin v KD Ozara delujejo še ženska pevska skupina Bodeče neže in skupina godcev Kranjski furmani. Kot je povedal eden pobudnikov Študentske folklorne skupine Matej Rozman, so v njej mladi od 15 do 25 let, na članskem spisku pa jih je trenutno okrog 40. V prihodnje želijo postati tudi Akademika

• Igor K.

folklorne skupine in upajo, da jim bo ob sodelovanju ŠOU FOV tak status uspelo potrditi prihodnje leto. Njihovo folklorno skupino poleg tega podpirajo še Center mladih, KŠK, ŠOU Ljubljana in Zavarovalnica Triglav.

Njihova mentorica je Katja Bošnjak, ki jih je z Matejevo pomočjo v zelo kratkem času naučila tudi nekaj spletov, ki jih sicer pleše članska skupina. FS Ozara je mladim folkloristom na voljo ponudila tudi noše ter prostore v Zadružnem domu, kjer imajo vaje vsak ponedeljek in sredo ob 19.30 uri. Odkar obstajajo so nanizali 13 nastopov, gostovali so v Splitu, v prihodnjem letu pa jih čaka celo Mehika. Prav tako v KD Ozara vabijo v goste prijatelje, folklorne skupine iz drugih držav, tako bodo to soboto v Kranju nastopili gostje iz Češke. V zadnjem času se učijo novih spletov, intenzivno pa se pripravljajo tudi na jubilej v prihodnjem letu. FS Ozara lahko pišete na elektronski naslov fsوزara@hotmail.com.

• Igor K.

Godba Gorje v Brixnu

Brixen - Na praznovanju 1100-letnice obstoja južnotirolskega mesta Brixen v Italiji, 15. septembra, je nastopila tudi Godba Gorje, ki je bila na obletnico vabljena skupaj z županom Bleda mag. Borisom Malejem in člani Zgodovinskega društva Bled. Mesti Brixen in Bled sta zgodovinsko povezani že od leta 1004.

Gorjanskim godbenikom mesto Brixen ni neznano, saj so tam gostovali že pred sedmimi leti, na zaključku konference Evropskih narodnih parkov, tokrat pa so se predstavili z dopoldanskim koncertom na osrednjem mestnem trgu. Godbeniki pod takirko na mestnega dirigenta prof. Matjaža Šurca, so takoj "razgeli" publiko v venčki Avsenikovih in slovenskih narodnih skladb, za dodatek pa so zaigrali obvezni "Anton aus Tirol". Na osrednji paradi ob 1100-letnici so nastopile odlične tirolske in dolomitske pihalne godbe, na čelu z Mestno godbo Brixen, ki letos praznuje 200-letnico delovanja. Godba Gorje je nastopila v delu parade, kjer so bile delegacije pobratenih mest.

Vseskozi so Gorjanske godbenike navdušeno pozdravljali obiskovalci parade, "Gorjanci" pa so často tribuno pozdravili s skladbo "Gorjanski zvonovi". Skoraj tričetrtina parada je v živo prenašala južno-tirolske televizije, lahko pa si

Izredno uspešna zadnja sezona seveda ne zmanjšuje uspehov, ki so jih beležili v preteklih letih. Od ustanovitve leta 1990 pa do danes se je pod vodstvom Branke Potočnik zbor iz skupine mladih pevcev iz Kranja in širše okolice povzpzel med najboljše v državi in zelo cenjene tudi v tujini.

Že leta 1995 je na Naši pesmi v Mariboru De profundis nase opozoril s srebrno plaketo mesta Maribor, ki jo je kasneje še trikrat podelil, zadnjič letosno pomlad. Priznanja na "domačem terenu" so v zadnjih letih bogatili tudi na festivalih in tekmovanjih v tujini. Prva nagrada leta 1997 v Spittal, tretje mesto v nemškem Mittenbergu naslednje leto pa uspešna udeležba na tekmovanju serije

Grand prix v španski Tolosi, leta 1999, nedvomno najuspešnejše gostovanje pa je zbor zabeležil pred letom dni v kanadskem mestu Powell River, kjer so odnesli kar tri nagrade. Zbor pa ne druži le ljubezen do zborovske glasbe, ampak tudi tesno prijateljstvo med pevci in pevkami, kar je bržkone danes tudi ena od magičnih formul za uspeh.

Te dni v zboru že sestavljajo nov program, ki ga bodo izvajali na mnogih koncertih v prihajajoči sezoni, hkrati pa k sodelovanju vabijo tudi nove pevke in pevce. Do konca meseca pa vabi na telefonski št. 041/970-317. Članji zabora pravijo, da velja poskusiti, saj se v De profundis poje zaradi.

Obetavni Anjini začetki

Bled - V hotelu Krim na Bledu je bila v septembri odprta ena prvih razstav študijskih del Anje Tolar iz Lesc. Študentka Akademije za likovno umetnost v Ljubljani je razstavila risbe, portrete, ki jih je narisala pod mentorstvom prof. Metke Krašovec, ter moški akt pod mentorstvom prof. Hermanna Gvardjančiča. Slikarka poskuša poleg skoraj naturalistične upodobitve portretiranca ujeti tudi njegove značajske lastnosti ali trenutno razpoloženje. Glede na mladost, končala je 1. letnik ALU, in na odlične mentorje, gre pričakovati, da bo v teh poskusih vse bolj uspešna in zato lahko z zanimanjem čakamo njen naslednjo razstavo. • Elizabeta Gradnik

Klavdij Tutta v desetih galerijah



Kranj - Obsežen likovni projekt, ki se je porodil v glavi akademskega slikarja Klavdija Tutte, zadnje septembarske dni dobiva še zadnjo razsežnost. V desetih dneh, prvič jutri zvečer pa do petka, 5. oktobra, bo odprtih deset razstav v desetih galerijah, tako rekoč vseh na območju MO Kranj. V različnih galerijah se bo predstavil z različnimi likovnimi izzivi, ki so mu bili umetniški navdih v zadnjih petih letih, tako bomo imeli priložnost videti njegove slike in akvarele, lesene objekte, keramiko, likovna srečanja z vzorniki, male formate, kolaže, skulpto slike... Tako bo jutri odprtje koncepta "brsteče točke" v Galeriji Punger, v četrtek pa "srečanje z vzorniki" v Avli Zavarovalnice Triglav. V petek bodo sledili odprtja razstav v Galeriji Mestne hiše, v Galeriji Prešernove hiše, v kleti Prešernove hiše in v Mali galeriji, naslednji teden pa še v Galeriji MO Kranj, Bolnišnici Golnik, Galeriji Desetnica, zadnjo razstavo pa bomo pospremili na ogled v Razstavnem paviljonu Jugovic v Bitnjah pri Kranju. Več o tem izjemnem likovnem dogodku za Kranj v petkovem Gorenjskem glaslu. • I.K., foto: Gorazd Kavčič

jo bodo ogledali tudi gledalci Gorjanskega turističnega vodnika na blejski kabelski televiziji, saj je bil z Gorjanskim godbo snemalec Jože Hausman. Nad nastopom Godbe Gorje je bil zelo navdušen direktor organizacijskega odbora prireditev ob 1100-letnici mesta Helmuth Kerer, vodja turizma v brixenski mestni hiši in je Gorjanski godbeniki krstil kar za "Original Oberkreiner Blasmusik" ter Godbo Gorje povabil, da pride tudi naslednje leto. Obiska delegacije Bleda in nastopa Godbe Gorje na praznovanju 1100-letnice mesta Brixen, bi bil zagotovo najbolj vesel pokojni blejski župnik Franc Gornik, ki je v svoji knjigi "Bled v fevdalni dobi" (izdal zavod za napredok turizma-Bled, leta izdaje 1967 op. avtorja) najpopolnejše obdelal zgodovinske povezave med Bledom in Brixnom in s tem bogato prispeval k jasnejši podobi domačih blejske zgodovine.

• I.K.

PREJELI SMO

Javni poziv VURS
Ljubljana

V skladu s 146. čl. ZKP /Ur. l. RS št. 63/94/ in 25. čl., 3. odst. Zakona o zaščiti živali, pozivam pristojni veterinarski organ, da posreduje v primerih, ko gre za mučenje živali ob obrednem klanju le-teh, brez omamitve, kar temeljujem z naslednjim:

Izjava direktorja MIR Gornja Radgona, g. Branka Križana na POP TV, dne 17.7.2001, izrečena ob odprtiju, da je v svoji klavincu dovolil klanje bikov na nedovoljen obredni način iranskim gostom - nogometniščem po naročilu Zdravilišča Moravske Toplice, da za tako klanje niso imeli dovoljenja, da pa upa, da bo veterinarska inšpekcijska imela do njih dovolj posluha, kajti nič drugače se ne dogaja kje drugje in da se lahko o tem prepričajo, če le pogledajo malo na knečka dvorišča, naloga pristojnim veterinarskim inšpekcijskim službam, da ugotovijo dejansko stanje na terenu in storilce kaznivega dejanja po 25. čl. Zakona o zaščiti živali, kaznujejo.

Kot drugo pa terja prav tako rešen pristop k delu veterinarskih inšpekcijskih služb ob nedavnih izjavah v medijih, kjer mnogi obelodanjujejo, da se tako kolje širrom po naši Sloveniji, predvsem na vaseh (vpogled v pismo pisca Fahrira Gutica iz Preserij, Kamnik pod Krimom I, objavljeno v Delu, dne 27.7.2001).

Glede na to, ker se je v zadnjem času vrstilo veliko nepravilnosti na področju varstva živali, ki dajo vedeti, da je pri nas zakoni nekaj hudo narobe, mi prosim dovolite, da spregovorim še o naslednjem:

Kot varstvenica živali se čudim, da o tem "ničesar" ne veste in da je šele nedavna aféra okrog brutalnega klanja živali v klavnicu v Gornji Radgoni doprinesla k temu, da je javnost zvedela, da se to že ves čas dogaja okrog nas, po vaseh. To pa pomeni, da pristojne veterinarske inšpekcijske službe - kljub Zakonu o zaščiti živali - svojega dela ne opravljajo zadovoljivo. Le mi varstveniki živali vas neheno opozarjam na kršitev tega zakona. Država in DZ sta kriva, da še vedno imamo v tem zakonu dvoumnost, ki po eni strani prepoveduje obredno klanje, po drugi strani pa mu daje potuhu, ko le-to dovoljuje v "izjemnih" primerih. Želimo vedeti, kaj je to "izjemni" primer? Njegove definicije ne poznamo, zato prosimo, da nas o tem javno seznanite v medijih. Država in DZ sta kriva, da so poslanci ob 28 predlaganih naših amandmajev sprejeli le enega! Potem takem to ni Zakon o zaščiti živali, ampak Zakon, ki podpira mučenje živali. Država je tudi kriva, da se danes varstveniki živali bojujemo s preživelovo versko religijo muslimanov pri nas (da ne bo pomote, le v tistem delu, ko obredno klanje živali brez omamitve). Dolžnost države je, da to uredi in tako kruto klanje v naši civilizirani državi v celoti prepreve. Tako pa se varstveniki živali

soočamo s krutimi klavci živali, ki nam po telefonu grožijo in nas žalijo ter nam pošiljajo na dom zastrašujoča pisma s hitlerjanskimi pozdravi, klukastimi križi in podobno. Imajo nas torej za gestapo in SS, predvsem pa za diskriminatore in ksenofobiste. Ali država vse to odobrava in bo še naprej ščitila njihovo nekulturo? Šele, ko se bo nam varstvenikom živali zgodilo kaj hudega, boste morda ukrepali, vendar bo takrat že prepozno. V medijih so po nas, ki smo se v skladu z našim legalnim poslanstvom in z našim Zakonom o zaščiti živali zavzeli za mučenje živali, kreko "udarili" vsi ti kruti klavci in občutek imam, da jih je že skoraj več konas Slovencev. Gredo že tako daleč, da nam zapovedujejo, da se nimamo kaj vmešavati v njihovo religiozno klanje? Kdo je potem brutalen in nesramen do koga, mi ali oni? V svojih pismih odločno izražajo svoj absolutizem po tisočletni tradiciji kurban bajram klanju živali. Upam, da berete časopise, tako da ste na tekočem, kaj se dogaja okrog nas. Uredništvo Dnevnika bo v svojem časopisu seznanilo bralce o kulturi islama, pri čemer bo podprtelo kruto klanje živali. So mar naši časopisi samo politični? Vprašujemo se, ali je to sploh mogoče, da se kaj takega dogaja pri nas? Zato še enkrat poudarjam, da je za tak režim kriva samo država, ki ima mačehovski odnos do živali.

Na kraju prosim, da v skladu z zgoraj navedenim preverite, kje v Sloveniji koljajo na obredni način živali in kršitelje 25. čl. Zakona o zaščiti živali kaznjujete in o tem obvestite javnost, ki je kot davkoplaca več v vaših storitev, upravljena do povratne informacije. Po izjavah sodeč mnogih, da se tako kolje pri nas širom po Sloveniji, menim, da boste imeli veliko dela.

Lepo Vas pozdravljam!
Varstvenica živali:
Kristina Ferlic, Maribor,
Medvedova 5

Golf - šport bogatih snobov

V Gorenjskem glasu, z dne 11. septembra, sem na prvi strani, prebral krajši prispevek, z naslovom "Golf postaja slovenski šport". Takole bom rekel. Odkar imamo samostojno državo, so pri nas nekateri na hitro obogateli, nemalokrat na račun kraje naše skupne imovine. Radi se primerjajo z bogataši v tujini in jih skušajo v vsem posnemati. Nabavili so si drage avtomobile, jahite in tako dalje. Ker pa je v tujini golf šport bogatih, tudi na tem področju nočejo zaostajati. Seveda pa je v teh golfovih včlanjenja izključno slovenska "smetana". Zato, kaj, ni težko uganiti. Že samo članarina znaša več kot 30 %, vabimo, da škodo prijavijo na sedež Občine Cerkle na Gorenjskem.

Rok za oddajo vlog je do 28. 9. 2001.

Vlogo lahko oddate vsak dan od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, sreda od 8. do 17. ure.

S seboj prinesite vse podatke, ki ste jih potrebovali ob oddaji vlog za državne subvencije.

ŽUPAN
Franc ČEBULJ

**OBČINA CERKLJE na Gorenjskem
URAD ŽUPANA**
Ulica Franca Barleta 23, 4207 CERKLJE
e-mail: obcincercle@siol.net

Vse kmiete, ki so na območju Občine Cerkle na Gorenjskem utrplji škodo zaradi suše, katerih stopnja poškodovanih kmetijskih pridelkov znaša več kot 30 %, vabimo, da škodo prijavijo na sedež Občine Cerkle na Gorenjskem.

Rok za oddajo vlog je do 28. 9. 2001.

Vlogo lahko oddate vsak dan od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, sreda od 8. do 17. ure.

S seboj prinesite vse podatke, ki ste jih potrebovali ob oddaji vlog za državne subvencije.

ŽUPAN
Franc ČEBULJ

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor,
po ljudeh dol

Terenski ogledi
za Gorenjski biografski leksikon

322

Tavčarjeva dunajska leta

Ivan Tavčar je prišel na Dunaj jeseni 1871, študiral pravo. Običajne težave, ki so jih imeli naši študenti v stari prestolnici s stanovanjem in hrano, so mu bile že na samem začetku prihranjene. Hkrati s študijem je namreč nastopil obvezno službo enoletnega vojaškega prostovoljca in kot tak stanoval kar v dunajski kadetnici. Težje je bilo v tretjem semestru, ko je bil odvisen le od podpore strica in domačih. Od začetka maja 1973 pa vse do konca študija pa je prejemal Knafljevo štipendijo v znesku 240 goldinarjev, pomagal si je tudi s priložnostnimi zaposlitvami. Ni mu bilo hudo, preleplo pa tudi ne, posebno v primerjavi s študenti gospoškega porekla. Temu se "uze smeje nasproti lepa hofmajstrovska služba, vožnja v prater, obiskovanje gledišč, medtem ko kmetske glave stare pentametre pri branjevcih na puf kupujejo, s tobačnim dimom sobe kurijo, domoljubno navdušenje pa pri vrču vode srkajo" (Birokat, 1879).

Tavčar je kmalu postal tudi eden najbolj dejavnih sotrudnikov Slovenije, društva slovenskih visokošolcev na Dunaju, bil odbornik in nekaj časa tudi tajnik. Ohranjeni so njegovi zapisniki živahnih sej, drugi člani so si ga že takrat zapomnili kot izjemnega govornika, ki se je znal v pravem trenutku odločno postaviti za neko stvar in obrniti tok razprave v svojo smer. To je lastnost, ki jo je pozneje tolkokrat izkazal v politiki. Hkrati pa se je dogajalo, da je v trenutkih osamljenosti zapadal v svetobolna, nekoliko morbidna razpoloženja. Enega takih se je sam spomnil v šaljivi črtici Melanija (1897), v podobi junaka Srakarja. "Na Silvestrov večer je sedel Ivan Srakar, medicinec v prvem letu, čmeren in togoten v svojem mrzlem kabinetu, kar pomeni na Dunaju ozko celico, kjer človek še udov pregibati ne more, posebno če ima tako dolge in sloke kakor naš junak. Sedel je pred zastarelo nemško knjigo sentimentalno-romantične smeri. Kot slovenski visokošolec štel se je Srakar namreč med ono vrsto zemljavor, ki goje prisransko, in iskreno simpatijo za prvo polovico vsakega meseca nasproti drugi. Toda že žalostno dejstvo, da presedeva doma zadnji večer leta, ki mu je prineslo toliko novega, vpeljalo ga iz gimnazijskih omejenosti v svobodno velikomestno življenje, nam spricuje jasno, da mu je izpodletel zadnji obupni poskus, desnoči hudi suši in puščobi, ki mu je, izvirajoč v desnem žepiču modnih širokih hlač, napolnila glavo in srce. Bil je torej v položaju, ugodnem za filozofsko vzvišeno presojevanje človeške bede in srečee..."



Ivan Tavčar po maturi

pomočnika, ki ta voziček vozi za igralcem in mu podaja palice. Vse to pa je treba seveda krepko plačati. Res je, da nekateri "ta mali", le s težavo zmorejo vse te stroške, vendar je pomembno, da se s tem lahko pohvalijo pred prijatelji in znanci. Zato golf nikoli ne bo množičen slovenski šport, pač pa le šport peščice slovenskih snobov. Na igranje golfa se ne bo nihče pripeljal v staro stoenki in v zguljenih hlačih! Če pa golf ni več šport snobov, kot piše v tem prispevku, potem naj mi kdo odgovori sledče. Koliko stane članarina v klubu, tečaj golfa, oprema, pomočnik in uporaba igrišča? Miljon tolarjev je verjetno premalo! Kdo si to potem pri nas lahko privošči? Delavec s plačo šestdeset tisočakov na mesec?! Kaj pa položnice, obleka, obutev in "brezplačna" šola za otroke? Slovenski šport so lahko kvečjemu izleti v naravo in poleti kopanje v jezerih in rekah. Najbolj množičen slovenski šport pa je hoja! Mislim, da je zato nesmiselno govoriti, da golf postaja slovenski šport. Ob vsej revščini večine našega naroda, je to popoln nesmel. Danes so ljudje zadovoljni že s tem, če imajo ob koncu meseca za kruh in mleko! Seveda pa s takšnimi golf klubki, nekateri pri nas hočejo dokazati sebi in svetu, da tudi Slovenci živimo na "veliki nogi", odkar pri nas ni več komunizma. Resnica pa je, na žalost povsem drugačna, saj imamo že prve kuhinje za siromake in revecne, katerih je v naši deželici na sončni strani Alp, iz dneva v dan vse več!

Janko Fon, Cesta maršala
Tita 2, Jesenice

Spoštovani občani,
zlasti uporabniki
Cankarjeve ceste!

Skrb župana, strokovnih služb občinske uprave kot tudi vse ostalih akterjev je nedvomno storiti vse potrebno za čim boljšo varnost. Še zlasti je pomembno zagotoviti največjo možno varnost najmlajšim udeležencem v prometu.

Prizadevanje vseh občinskih struktur je usmerjeno v zboljšanje cestoprometnih komunikacij. Nedvomno bosta obe obvozniki tako južna kot severna, dodatno pripomogli k še boljšim prometnim razmeram.

S spoštovanjem!

Prav tako bomo do zime uredili in asfaltirali Selsko cesto, kjer so sedaj dejansko moteči jaški. Potrebno je bilo leto dni časa, da so dosežena vsa soglasja z lastniki zemljišč. Upamo, da novo ureditev vozišča ne bo botrovala povečana hitrost voznikov motornih vozil.

V prizadevanjih za najboljšo prometno ureditev in optimalno prometno varnost prosim vse vozne.

Prizadevanje vseh občinskih struktur je usmerjeno v zboljšanje cestoprometnih komunikacij. Nedvomno bosta obe obvozniki tako južna kot severna, dodatno pripomogli k še boljšim prometnim razmeram.

S spoštovanjem!

Župan občine Bled
mag. Boris MALEJ



HONDA ŽIBERT s.p.
SERVIS IN PRODAJA VOZIL
Britof 173, 4000 Kranj

V petek, 28. 9., in soboto, 29. 9. 2001
PREDSTAVITEV

NOVE HONDE CIVIC [4 in 5 vrat] in
HONDE STREAM
Vabljeni!

Informacije tudi po tel. 04 2343 100



OBČINA NAKLO
Glavna c. 24
4202 Naklo

Na podlagi sklepa Odbora za družbene zadeve pri občinskem svetu občine Naklo z dne 20.09.2001 Občine Naklo objavlja

JAVNI RAZPIS

- Predmet razpisa je izdelava osnutka idejne zasnove rekreacijsko - športnega centra Strahinj, uporabnega za občane in ostale uporabnike vseh starosti, na zemljišču parcelne številke 179/3 k.o. Strahinj v skupni izmeri 8000 m².
- Osnutek naj vsebuje skico rekreacijsko - športnega centra Strahinj, uporabnega za občane in ostale uporabnike vseh starosti, na zemljišču parcelne številke 179/3 k.o. Strahinj v skupni izmeri 8000 m².
- Mapno kopijo navedenega zemljišča in dodatne informacije zainteresirani lahko pridobijo v času uradnih ur na Občinskem uradu občine Naklo, Glavna cesta 24, Naklo.
- Osnutek idejne zasnove v zaprti kuverti s pripisom "Rekreacijsko - športni center Strahinj" pošljite do 30.10.2001 na naslov Občine Naklo, Glavna cesta 24, 4202 Naklo.
- Komisija ki jo sestavljači člani Odbora za družbene zadeve bo za prvi in drugi najboljši osnutek idejne zasnove podelila nagrado v višini 50.000,00 sit oziroma 25.000,00 sit. Komisija si pridržuje pravico, da nagrade ne podeli in razpis ponovi. Osnutek idejne zasnove, ki kandidira na razpisu ne vračamo.

Številka: 13/47-145
Datum: 24.09.2001

Župan občine Naklo:
Ivan Štular I.r.



**OBČINA
GORENJA VAS - POLJANE**
Poljanska c. 87
4224 Gorenja vas

OBČINA ŽIRI
Trg svobode 2
4226 Žiri

OBVESTILO!

Vsa kmetijska gospodarstva, ki so utrplja škodo, oz. izpad pri delka zaradi suše v letu 2001, obveščamo, da se je z 20. 9. 2001 z osnutkom navodil državne komisije, začel postopek ocenjevanja škode in zbiranja individualnih prijav, ki bo trajal do 3. 10. 2001.

POSTOPEK PRIJAVE ŠKODE BO POTEKAL TAKOLE: Upravičenci na sedežu občine dvignejo vlogo za prijavo, ki jih izpoljnje vrnejo nazaj na občine in sicer do 3. 10. 2001, do 17. ure. Po tem datumu vlog ne bomo več sprejemali. Upravičenci, ki bodo izpolnjevali "Vlogo... zaradi suše v letu 2001" in so v letu 2001 oddali vlogo za subvencije v kmetijstvu, naj

Evropa ne bo dopuščala malomarnosti, Evropa bo drago kaznovala

Mag. Bernarda Podlipnik: "Ko bomo v Evropski uniji, bodo samo pogledali, kako so urejene deponije in ravnanje z odpadki. Če ne bo tako, kot velevajo predpisi, bo država plačala velike kazni. Presenečeni smo, da se Kranj, ki proizvede največ odpadkov na Gorenjskem, o deponiji in o nadaljnjem ravnanju z odpadki sploh še ni odločil."

Kranj, 25. septembra - Ministrstvo za okolje in prostor se je z zakonodajo na področju ravnanja z odpadki v celoti že prilagodilo zakonodaji Evropske unije. Pravni red na tem področju je znan, predpisi o vrstah odpadkov, predelavi in odstranjevanju odpadkov jasni. Znano je, da bomo odpadke morali dražje plačevati, saj je država uvelia takso oziroma davek, po katerem bo povprečni Slovenec za ravnanje z odpadki naslednje leto plačal skupaj 1.800 tolarjev več ali 150 tolarjev več na mesec.

lahko prispevajo k temu, da ljudje povzročajo manj odpadkov. Tako torej spodbujajo odlaganje čim manjših količin odpadkov in predvsem zmanjševanje količine neobdelanih odpadkov ter povečevanje odlaganja okolju neškodljivih odpadkov. Tako takse posredno vplivajo na zmanjšanje količine deleža biološko razgradljivih odpadkov, pospeševanje ločenega zbiranja posameznih frakcij komunalnih odpadkov in postopno povečevanje obsega obdelave in izrabe odpadkov."



Deponija na Mali Mežakli, kamor vozijo odpadke zgornje Gorenjske.

Brez dokumentov ne bo nič

V prvem letu se bo skupaj zbralo 5 milijard tolarjev. Ali bodo imela komunalna in druga javna podjetja, ki skrbijo za odlaganje, možnost ta sredstva izkoristiti za investicije?

"Predvidoma bo v prihodnjem letu za zmanjšanje obremenjevanja okolja iz takse namenjeno približno 1,3 milijarde tolarjev, v letu 2003 pa 4,1 milijarda tolarjev. Koliko pa bo investirano, pa je odvisno od pripravljenosti programov ravnanja z odpadki in ustreerne projektno dokumentacije zavancev. Predvsem to je izjemno pomembno - čimprejšnja pridobitev dokumentacije, to je gradbeno dovoljenje za izgradnjo objektov."

Kako je na Gorenjskem? Koliko odpadkov odložimo in koliko takse se bo zbralo?

"V letu 2000 je bilo na gorenjskih deponijah odloženih okoli 180 tisoč ton komunalnih odpadkov. To pomeni, da se bo v letu dini na Gorenjskem zbralo okoli 810 milijonov tolarjev."

Kakšne so po vašem mnenju razmere na tem področju?

"Vsi se bomo morali zavedati, da bo čimprej treba povsod uvesti ločeno zbiranje odpadkov: na ulici, z eko otoki, v naselju z okoli 8000 prebivalci naj bi bila zbiralnica odpadkov v objektu, ki bi bil pokrit in varovan, v regiji pa naj bi se zgradili regijski centri, sortirnice in deponija. Vse to je nalogga občin, država mora poskrbeti za termično obdelavo in koordinacijo v regijo. Roki že tečejo."

Kako se odzivajo občine?

"Na žalost občine zamujajo, zlasti pri opremljanju deponij, saj ni

bilo sistemskoga denarja ali taks. Projektno so to zahtevne stvari, saj je za leto 2008 zahtevano, da morajo biti vse deponije take, kot bi bile na novo zgrajene."

Na Gorenjskem le ena ali dve deponiji

Kaj morajo občine letos storiti?

"Urediti ločeno zbiranje ne eko otokih in določiti zbirne centre. V majhnih občinah naj bi bil po center, v večjih dva do tri. Sklep konzorcija CERO je bil, da se poskrbi za ustrezeno službo, ki bo poskrbel za prevzem ločenih odpadkov - to mora biti urejeno do leta 2003. Nekatere občine bodo eko otoke dopolnile, v Kranju in Tržiču, denimo, pa se morajo uvesti čisto na novo."



Mag. Bernarda Podlipnik

županom solili pamet, eden drugemu zaračunavali za dodatno degradacijo okolja in se zato tožarili po sodiščih. Kaj bo, ko bomo v Evropski uniji?

"Res je, da nekatere članice Konzorcija CERO ne kažejo nikakršne pripravljenosti za reševanje problematike ravnanja z odpadki v tej regiji in da na ta način ne more priti do dogovora o skupni lokaciji regijskega centra za ravnanje z odpadki, kar nekateri prebivalci, ki takšnemu centru nasprotujejo tudi zelo spremno izkorisčajo. Pomoč iz PHARE sredstev pa bo pritekla samo toliko časa, dokler bomo pridružena članica. Ko bomo v Evropski uniji, pa bodo samo pregledali, ali je urejeno ali ni. In če ne bo, se bo plačala ogromna globa. Tu ni nobenega izmikanja, kar se je že pokazalo, ko so nekatere članice EU, ki predpisov niso spoštovale, plačale res visoke globe."

Koliko, menite, bi povprečna družina mesečno plačala za komunalno, če bi bile pri nas evropske norme in cene?

"Če bi pogledali evropske norme, bi bil ta znesek približno 13 tisoč tolarjev mesečno. Če bi plačal, bi take cene, bi se pa že dalo investirati."

In za konec: kaj osebno menite o tem, da se koncesije za investicije v komunalno dejavnost prisodeljujejo tudi tujem?

"Povedala bom primer: na Dunaju se dosledno držijo tega, da koncesije dobijo izključno domača javna podjetja in nihče drug. Na nacionalni interes mora biti, da to sami uredimo in poskrbimo tudi na tem področju za nov gospodarski zagon in večje število zaposlenih."

• D. Sedej

V Sloveniji je 200 črnih gradenj

Ljubljana, 25. septembra - Inspektorat RS za okolje in prostor je za zadnje tri mesece zbral podatke o nadzoru nad nedovoljenimi posegi v prostor, nelegalnim odvzemanjem mineralnih surovin in nedovoljenimi priklopi na električno omrežje.

Urbanistični inšpektorji in inšpektorji za graditev so od junija letos opravili 7953 inšpekcijskih pregledov in izdali 893 odločb, 262 predlogov pa so poslali sodniku za prekrške. Večina odločbe odreja zavezancem odstranitev nedovoljenih posegov v prostor in vzpostavitev v prejšnje stanje oziroma sanacijo posega v prostor, skladno s zakonom.

Urbanistični inšpektorji ocenjujejo, da je trenutno v Sloveniji okoli 200 nelegalno zgrajenih objektov. V zadnjem trimesecu je v postopku osem izvršb, štiri izvršbe je inšpektorat za okolje in prostor v tem času že zaključil,

dva črnograditelja pa sta od junija letos svoja objekta sama porušila.

V postopkih urbanistične inšpekcije je v obravnavi 290 nelegalnih peskokopov in kamnolomov. V zadnjih treh mesecih je bil

nadzor poosten na 60 lokacijah peskokopov, v katerih so inšpektorji opravili 415 inšpekcijskih pregledov. V primerih, ko so inšpektorji ugotovili nova izkopavanje ali odlaganje odpadnih materialov, so podali ustreerne predloge za kaznovanje kršiteljev.

Rudarski inšpektorji so na podlagi zakona o rudarstvu zaradi nedovoljenega izkorisčanja mineralnih surovin podali 22 predlogov sodnikom za prekrške. Kazen za pravno osebo je pet milijonov tolarjev.

Elektroenergetski inšpektorji so od junija opravili 27 pregledov zaradi domnevne nedovoljenih priklopkov na električno omrežje. Črnograditeljem je bilo na tej podlagi odrejenih 20 odklopov, 12 so jih opravile stranke same, osem pa pristojni distributer.

• D.S.

ZELENA PIKA

Asfaltni rezkanec na makadamu

Ali ste se že kdaj vprašali, kam vozijo tisti asfalt, ki ostane ob raznih rekonstrukcijah in preplastitvah? Tisti odvečni asfalt, rezkanec mu pravijo, ki se posname in strojno zdobi?

Ne?

No, nekateri med nami pa pomislijo. Tako nas je domačin iz Mojsiane opozoril, da se mu ne zdi primereno, da s tem rezkancem posipajo makadamske poti v okolici. Asfalt, ki so ga posneli ob rekonstrukciji avtoceste mimo Jesenic, so naložili na tovornjake in ga nalagali na kupe v bližini savskega mostu na Hrušici. Nato so ga razvozili po makadamu blizu Save.

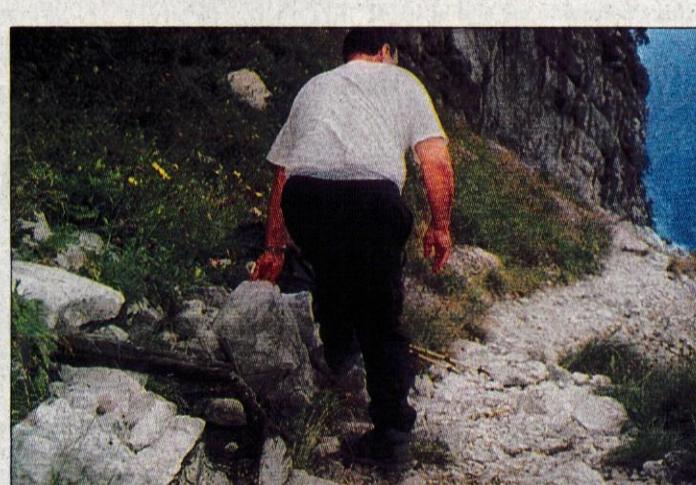
Ali je to primereno?

Poklicali smo nekaj ljudi, ki se ukvarjajo s tem. Dejali so nam, da se to res dela in da niso pomislili, da bi bilo ekološko sporno, saj tudi asfalt na cesti ni. Ta rezkanec pa je za makadam zelo primeren, saj se ne praši in tudi makadam dlje časa zdrži. • D.S.

Planinska zveza Slovenije ugotavlja:

Za nesrečo na Jalovcu niso krivi planinci

Posebna strokovna komisija je proučila vzroke hude gorske nesreče, ki se je avgusta zgodila pod severno steno Jalovca, ko je umrl kranjski planinec Karl Bajt. Skupini sta bili strokovno vodenji in tudi po nesreči so planinci ustrezno ukrepali.



Do koče pod Špičkom gre lahko, na Jalovec je pa zahtevna tura...

Kranj, 25. septembra - Predsednik Planinske zveze Slovenije Franci Ekar je ob tragični nesreči, ki se je zgodila 11. avgusta letos na Jalovcu, ko je planinska skupina sprožila skalo, ki je zadelo planinca v skupini, ki se je na Jalovec vzpenjala nižje in je trajčno premulin planinec iz Kranja Karl Bajt, planinka Božena Perko pa je bila ranjena, imenovala strokovno skupino. Proučila naj bi vzroke te hude gorske nesreče in pripomogla k preprečevanju takih in podobnih nesreč v naših gorah.

Predsedstvo upravnega odbora Planinske zveze Slovenije je obravnavalo analizo strokovne skupine in med drugim sklenilo, da se o tem obvesti tudi javnost.

"Nesreča se je zgodila 11. avgusta ob 14. uri, približno sto metrov pod vrhom Jalovca na severni strani," je ugotovila komisija, ki jo je vodil Tone Škarja. "Pri srečevanju planinskih skupin pod mestom nesreče se je sprožilo kamenje, ki je zadelo dva udeležence, enega izmed njiju smrtno.

V skupini je bilo poleg ponesrečenih iz Planinskega društva

hodne ture, kakršna je tudi gorska tura na Jalovec, se predvideva naslednje: kadar so udeleženci ture čisti začetniki, pride en vodnik na dva planinska začetnika, en vodnik lahko vodi pet planincev, ki že imajo nekaj izkušenj oziroma osem planincev, če so zelo izkušeni gorniki. V primeru gorske nesreče na Jalovec pa so bili v

obeh skupinah vsi zahtevani pogoji izpoljeni; po število vodenih na enega vodnika jih je bilo pri Planinskem društvu Kranj sedem, v Planinskem društvu Ptuj pa štiri.

Zdravnik ni bil malomaren

Le zdravilom protin 15 M je imel verjetno premalo izkušenj. Tako se na kratko, v preprostih besedah glasi povzetek ocene dela ovadenega dr. Branislava Franjiča, ki jo je izdelal razširjeni strokovni kolegi za ginekologijo in perinatologijo.

Jesenice, 25. septembra - V zvezi s smrtno bohinjskega novorjenčka, ki se je v jeseniški bolnišnici rodil 25. aprila letos, 30. aprila pa umrl v ljubljanski kliniki, je urad kriminalistične policije iz Kranja dežurnega zdravnika, pogodbeno zaposlenega v jeseniški porodnišnici, dr. Branislava Franjiča iz Ljubljane, ovdil kaznivega dejanja povzročitve smrti iz malomarnosti. Gleda na to, da je bil po nedonošenki Manci to že drug črn madež, ki je padel na to ustanovo, je dogodek glasno odjeknil tudi v javnosti. Včeraj pa je strokovno mnenje o ravnanju osumljenega dežurnega zdravnika predstavil prof. dr. Božo Kralj iz razširjenega strokovnega kolegija za ginekologijo in perinatologijo pri ministrstvu za zdravstvo.

Prof. dr. Božo Kralj je na novinarski konferenci v jeseniški bolnišnici s strokovnimi besedami podrobno predstavil izsledke kolegija. Uvodoma je povedal, da sta mnenje kolegija, ki je najvišji neodvisni strokovni organ, zahtevala tako direktor jeseniške bol-

niničice dr. Janez Remškar, kot bolnišnična komisija za interni nadzor, ki jo vodi dr. Majda Medvešek. "S tem, ko strokovno mnenje kolegija posredujem javnosti prej kot sodišču, delam izjemo, ki pa je potrebna zaradi odmevnosti dogodka, ki niká-

kor ni samo črn ali bel, kot se je skusalo prikazati doslej," je dejal prof. dr. Božo Kralj.

Povedal je, da so oceno izdelali trije strokovnjaki z dolgoletnimi izkušnjami na tem področju, ki so pridobili obsežno dokumentacijo tako od jeseniške bolnišnice kot tudi od zunanjih inštitucij. Analiza med drugim pravi, da že prvi porod S. L. leta 1997 ni minil brez zapletov in so morali otroka premestiti v Ljubljano, rizična pa je bila tudi njena druga nosečnost. Rodila naj bi 22. maja, vendar so jo v jeseniški porodnišnici sprejeli že 25. aprila ob 3.40, potem ko ji je že doma odtekla voda. Porod ni napredoval, zato se je dežurni zdravnik dr. Branislav Franjič ob šestih zjutraj odločil, da ga pospeši s pomočjo ameriškega zdravila

prostin 15 M, ki pospeši popadke in odpiranje materničnega vratu, hkrati pa povzroča tudi krčenje maternice. Ta se je dejansko preveč skrčila, otrokov srčni utrip je zaradi pomanjkanja kisika postal počasen in nereden, podoben utripu pred smrtno. Ko je zdravnik ob sedmih ugotovil hipertonijo maternice, je pravilno reagiral z boskoponom, ki jo blaži. Za carski rez je bilo takrat že prepozno, zato se je ob 7.35 opravil t.i. vakuumski porod, ki za nosečnico ni tvegan. Dečka, težkega 2600 grmov, so takoj oživljali in nato premestili na oddelok za intenzivno terapijo ljubljanske klinike, kjer pa je 30. aprila umrl. Sodna obdukcija je med drugim pokazala krvavitve v možganskih vtoplilih in pljučnico.



Prof. dr. Božo Kralj in dr. Janez Remškar.

"Strokovni kolegij ocenjuje, da nikakor ne gre za malomarno, nevestno ali nepravilno ravnanje dežurnega zdravnika v jeseniški porodnišnici, očitali bi mu morda lahko le premalo izkušenj s prostinom 15 M, o katere pa so tudi v strokovnih krogih, tako domačih kot tujih, mnenja dokaj različna," je dejal prof. dr. Božo Kralj. Direktor jeseniške bolnišnice dr. Janez Remškar pa je povedal, da dr. Branislav Franjič v porodnišnici še vedno pogodbeno dela, saj mu krivda ni dokazana. "Prepričan sem, da mu je tudi sodišče ne bo moglo dokazati, v nasprotnem primeru bom ponudil svoj odstop."

• H. J., foto: T. Dokl

NESREČE

Pri Trnovcu eksplodiral kotel

Zgornje Duplje - V soboto ob sedmih zjutraj je na turistični kmetiji Trnovec v Zgornjih Dupljah eksplodiral kotel za vodo centralne kurje. Eksplozija je povzročila za okrog tri milijone tolarjev škode. Uničila je zid v garaži, ki je bil postavljen okrog kotla in peči za centralno ogrevanje. Zidake raznetala na vse strani, prebila kovinska vrata in poškodovala osebni avto R clio, ki je bil parkiran v garaži, ter več aparativov bele tehnike.

Kot je ugotovila komisija urada kriminalistične policije, ki je skupaj s požarnim inšpektorjem opravila ogled, je do eksplozije prišlo zaradi pregretja vode v kotlu. Zatajil je termostat, ki ni izklopil grelca, tako da se je voda v kotlu segrela do vreliča. Kotel je kljub nameščenemu varnostnemu ventilu eksplodiral. • H. J.

Požar ogrozil šolarje in učitelje



Podljubelj, 25. septembra - Na srečo v osnovni šoli Podljubelj ni zagorelo zares, ampak so v petek popoldan le vadili reševanje, če bi se to primerilo. Zaradi domneve, da je požar izbruhnil v pritličju in uničil stopnice v nadstropje, se je učiteljica s 24 otroki zatekla na podstrešje. V prvem nadstropju je ostala ob dveh poškodovanih učencih druga učiteljica. Na pomoč je prihitelo 40 gasilcev iz PIGD Tokos in PGD Bistrica, Križe ter Podljubelj. Četverica gasilcev z zaščitno opremo je na nosilih odnesla skozi zasilni izhod oba poškodovanca. Ostali so pripravili vse za spust otrok in učiteljic po drči na prosti in se lotili gašenja požara. Kot je po vajih povedal predsednik domačega društva Franci Janc, bi potrebovali le 10 do 15 minut za prihod na kraj požara, v reševanje pa bi se verjetno vključili tudi poklicni gasilci in zdravstvena služba. Učiteljici Dominika Pirjevec in Maja Ahačič sta se strinjali, da je bila kljub nelagodju in morda celo strahu prva taká izkušnja za vse koristna. • S. Saje

KRIMINAL

Umaknjena tožba proti kriminalistom

Radovljica - Predstavnik kranjske policijske uprave za stike z javnostmi Zdenko Guzzi je na včerajšnji novinarski konferenci povedal, da je okrajno sodišče v Radovljici 10. septembra ustavilo kazenski postopek proti štirim kriminalistom. Kot je v marca 1999. leta vloženem otočnem predlogu trdil zasebni tožnik, naj bi nameč kriminalisti zgrešili kaznivo dejanje kršitve nedotakljivosti stanovanja.

Zadeva se nanaša na razvrito zgodbijo o krivolovu v Triglavskem narodnem parku, v katerem naj bi bili poleg nadzornika v parku in radovljškega notarja vpletjeni tudi nekateri vplivni slovenski gospodarstveniki. Kazenski ovadbi, ki so jih proti osmljencem vložili kriminalisti, niso našle potrditve bodisi na državnem sodišču ali na preiskovalnem sodišču v Kranju. Preiskovalni sodnik je februarja letos tudi formalno, s sklepom, zaradi pomanjkanja dokazov ustavil proti zadnjim štirim osmljencem.

Mož, ki je v zasebni tožbi štiri kranjske kriminaliste tožil kaznivega dejanja kršitve nedotakljivosti stanovanja, je obtožni predlog proti četverici umaknil tik pred začetkom glavne obravnave na radovljškem sodišču, zaradi česar je sodišče kazenski postopek ustavilo.

Eden od štirih kriminalistov, ki so nedokazani krivolov v Triglavskem narodnem parku preiskovali, Pavel Jamnik, zdaj načelnik urada kriminalistične policije v Kranju, je umik tožbe komentiral z besedami: "Zasebni tožilec je očitno spoznal, da njegov obtožni predlog ne bi vzdržal na sodišču, obenem pa nadaljevanje kazenskega postopka ni bilo več v interesu udeležencev lovske afere." • H. J.

Prestara šolska avtobusa

Prva dva tedna pouka je nad gorenjskimi šolarji vsak dan bedelo tudi po 66 policistov.

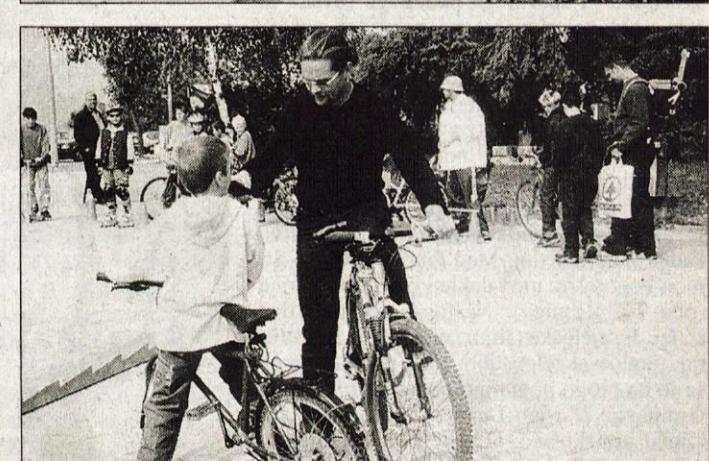
Kranj, 25. septembra - Policisti so v tem času vzeli v precej kar 1200 voznikov in pešcev, med drugim so preverili 76 avtobusov in kombijev, ki prevažajo šolarje. Trije kršitelji so zreli za sodnika za prekrške, je povedal prometni inšpektor Tone Hribar, enega prevoznika otrok so policisti kaznavali na kraju, na prometni inšpektorat pa poslali pet poročil.

"Policisti so ugotovili, da sta dva šolska avtobusa že presegla dvanajstletno zakonsko starostno mejo, po kateri otrok ne bi

smela več prevažati. O tem smo obvestili šole in prometni inšpektor. V drugih primerih gre za voznike kršitve cestno-prometnih predpisov; en voznik, denimo, ni bil pripet z varnostnim pasom, vsa vozila pa tudi niso bila označena za prevoz otrok," je povedal Tone Hribar.

Sicer pa so gorenjski policisti v prvih dveh tednih novega šolskega leta denarno kaznavali kar 969 voznikov in napisali 153 predlogov za sodnike za prekrške. Obračnavali so tudi 47 pešcev. "Zadovoljni smo, da ni bilo prometne nesreče, v kateri bi bil udeležen šolar. Z nadzorom šolskih poti bomo v nekoliko skrnenem obsegu nadaljevali tudi naslednji mesec."

Policisti so med šolske začetnike razdelili tudi pobravanko Varno na poti v šolo in domov. Med reševalce bodo na koncu akcije razdelili deset zaščitnih kolearskih čelad. • H. J.



Na Slovenskem trgu je bil tudi poligon, na katerem so se predvsem mlajši otroci preizkušali v spremnostni vožnji s kolesi, rollerji in celo skiroji. Nagrada je bila varnostna čelada.

Med Kranjčani, ki so se v soboto dopoldne v mesto pripeljali s kolesi, je bil redka izjema predsednik občinskega SPV Brane Lotrič, ki je po prometnih razmerah na Evropski dan brez avtomobila v Kranju malce razočaran ugotovil, da člane sveta tudi na področju vzgoje voznikov čaka še precej dela. • H. J.

Imaš le tisto, kar zaslužiš

Kriminalistična policija opozarja na nov val kreditnih golufij, ki med slovenske naivneže prihaja iz Avstrije. Na Gorenjskem prijav (še) ni.

Kranj, 25. septembra - Kako na čim lažji način priti do čim več denarja, se vsaj kdaj pakdaj vpraša vsak, večina pa se spriznjavi, da imaš le toliko, kolikor uspeš zaslužiš s svojim delom. Naište, ki jim resnica ni všeč, se podajajo v različne igre na srečo, med katerimi so trenutno spet aktualni tuji "krediti pod izjemno ugodnimi pogoji". Kriminalistična policija ima že nekaj prijav ogljufancev, ki so vložili depozit in ostali praznih rok.

S podobnimi golufijami smo se v Sloveniji že srečevali, pravi predstavnik policije za stike z javnostmi Miran Koren. Praviloma temeljijo na piramidnem sistemu, za katerega so značilni dokaj visoki zneski kreditov. Ponudniki so običajno tuja podjetja, posredniki pa domače družbe ali posamezniki. Denar potuje prek državne meje v gotovini, dobri (če) pa se ga relativno dolgo po sklenjeni pogodbi. Značilni so tudi visoki stroški odobritve, zavarovanja in posredovanja kredita. Pogoji vračanja niso jasni, prav tako ni jamstva, da bo kreditojemalc vplačani depozit dobil nazaj.

Miran Koren za ponazoritev kreditnih golufij nавaja zelo poučen primer, ki ga je obravnavala slovenska kriminalistična policija. Avstrijsko podjetje je v Sloveniji prek posrednikov ponujalo kredit, najnižja

vsota je bila 100.000 nemških mark. Za pridobitev kredita je bilo treba vplačati 20-odstotni predjem. Posojilo je bilo v skladu s pogodbo izplačano v 30 bančnih dneh, zavarovan pa z bančno garancijo banke, ki je imela poslovvalno v Nemčiji, sedež pa na enem od tihomorskih otokov. Bančno garancijo je dobil posojiljemalc po vplačili predujma in sklenitvi pogodbe. V primeru neizplačanega kredita od podjetja v Avstriji bi posojiljemalc lahko bančno garancijo vnovčil v banki, ki jo je izdala.

Zato tovrstne kredite se je odločilo več slovenskih in hrvaških državljanov, saj kreditodajalec ni zahteval nobene garancije za zavarovanje vračila kredita. Posojiljemalc, ki so v sistem vstopili prvi, so denar dobili iz vplačanih predujmov drugih posojiljemalcov. Zamik od podpisa pogodbe do izplačila je nekaj takšen način poslovanja dopuščal, ko bi se stevilo plačnikov predujma zmanjšalo, pa bi se piramidični sistem zrušil, saj je bilo za najnižji kredit 100.000 mark potrebnih pet novih vplačnikov predujmov.

V tem primeru je piramido pretrgala avstrijska policija z aretacijo nemškega državljanina, ki je bil direktor in lastnik podjetja, ki je posojilo ponujal. Oškodovanici bančnih garancij niso mogli vnovčiti, ne pri kateri drugi banki. Tudi vplačnih predujmov jim nihče

okno zakristije in v njej nasilno odprl omaro. Iz nje je ukradel dva keliha in reliquiarij. Očitno pa neznani skrunilec potrebenega prostora z dobitkom še ni bil zadovoljen. Iz zakristije je odšel še v cerkveni prezbiterij. Na glavnem oltarju je vlamil v tabernakelj, vzel ciborij in s police mize

za maševanje srebrni čolniček. Na levem stranskem oltarju cerkve je vzel kip Terezije Detete Ježusa ter odložil dva kipača angelov, na desnem stranskem oltarju pa kip Luške Matere Božje in prav tako dva kipača angelov. Vse skupaj je odnesel v zakristijo, kjer je odklenil vrata, v katerih je bil z notranje strani ključ.

Škede v uradu kriminalistične policije še niso ocenili. Nedvomno je visoka, tudi zaradi spomeniške vrednosti ukradenih predmetov. • H. J.

za maševanje srebrni čolniček. Na levem stranskem oltarju cerkve je vzel kip Terezije Detete Ježusa ter odložil dva kipača angelov, na desnem stranskem oltarju pa kip Luške Matere Božje in prav tako dva kipača angelov. Vse skupaj je odnesel v zakristijo, kjer je odklenil vrata, v katerih je bil z notranje strani ključ.

Škede v uradu kriminalistične policije še niso ocenili. Nedvomno je visoka, tudi zaradi spomeniške vrednosti ukradenih predmetov. • H. J.

Iz brniške cerkvice izginile dragocenosti

Škoda, ki jo je v noči s petka na soboto povzročil neznani vlamilec, še ni ocenjena, nedvomno pa je velika. Tatvino opazila ključarjeva žena.

Spodnji Brnik, 25. septembra - Cerkev sv. Simona in Juda Tadeja, ki osamljena stoji na Spodnjem Brniku, sodi v cerkljansko župnijo. Domačinka A. P., sicer ključarjeva žena, je v soboto ob devetih dopoldne opazila, da je v cerkev nekdo vlamil, in brž poklicala na policijo.

Prizorišče vlamca si je ogledala komisija urada kriminalistične policije iz Policijske uprave Kranj. Vlamskega orodja, s katerim je neznanec odvrl zgornje vijake na kovinski mreži ter nato mrežo ukrivil navzdol, da je prišel do odprtega okna zakristije, niso našli. Vlamilec je vstopil skozi

Svetovno prvenstvo v balinanju v Kranju se je končalo tudi s slovenskim zmagovaljem

Zlati Sofronievske rešil čast

21-letni Škofjeločan Damjan Sofronievske je izkoristil zadnjo slovensko priložnost za odličje in postal svetovni prvak v natančnem zbijanju. V petih disciplinah si je odličja razdelila tretjina nastopajočih reprezentanc.



Najboljši v natančnem zbijanju: drugi Monačan Eric Lotto (levo), zmagovalec Damjan Sofronievske (v sredini) in tretji Hrvat Sandro Gulja (desno).

Kranj, 25. septembra - Balinarsko svetovno prvenstvo v Kranju se je v nedeljo končalo, po zadnjih slugah zmaga Damjan Sofronievskega pa je med devetimi dobitnicami odličij tudi Slovenija. In to najlahtnejšega leska! Po brodomu naših v klasičnih igrah so bila vsa pričakovana usmerjena v tehnični disciplini. Bojanu Novaku se je v hitrostnem zbijanju

uspeh izmuznil za las, medtem ko je 21-letni Škofjeločan naslovu sredozemskega prvaka v natančnem zbijanju dodal še najdragocenejšo lovorko svetovnega prvaka.

"Znova se je pokazalo, kako ne-predvidljivo je natančno zbijanje. Potem ko sem se v polfinalu z obilo sreče in z le dvanaestimi točkami pretihopal v finale, sem upal na medaljo, končalo pa se je

z zmago," je med objemanjem navdušenih gledalcev, ki so v sobotnem finalu pripravili neverjetno vzdružje, podobno največjim športnim spektaklom, hotel pripovedati presrečni zmagovalec. "V finalu sem se povsem osredotočil na svojo igro. Vzdušje v dvorani je bilo neverjetno, publika je bila fantastična. Iz vsega srca gre zahvala gledalcem, saj

sem tudi zaradi njihove bučne spodbude združil do konca. Z igro v posameznem nisem zadovoljen, a dvomim, da bi v primeru zmage v osmini finala uspel zbrati toliko moči, da bi uspešno nastopil v natančnem zbijanju," je po prespani noči še dejal Softy. Selektor Darčko Guštin je že napovedal, da Damjan ostaja stebri slovenske reprezentance, ki bo na prihodnjih velikih tekmovaljih zagotovo doživel spremembe v postavi.

V senci Softyjevega zmagovalstva so minili nastopi ostalih Slovencev, čeprav Bojan Novak z nevhaležnim četrtnim mestom v hitrostnem zbijanju ni razočaral. Kranjčana se je smola držala tudi v igri v krog, saj ga je že v predtekmovaljanju izločil favorizirani Francoz Emmanuel Bilon. Splošni vtis je pokvaril le z nešportno potezo po porazu v repesazu, ko Bilonu ni želel dati roke. "V krogu nisem igral tako slab, a sem naletel na predobregra nasprotnika. S hitrostnim zbijanjem sem zadovoljen, očitno pa je 40 točk dobro le še v Sloveniji. V finalu se je na žalost prebudil še čudežni Ziraldo," je svoje nastope očenil 29-letni Kranjčan.

Branilca naslova svetovnih prvakov Aleš Škoberne in Uroša Vehar sta s porazom v osmini finala proti bosanski dvojici Vekić - Marić razočarala. "Za naje su je prvenstvo končalo, kakor ni nihče pričakoval. A Bosanca sta igrala

tako dobro, kot verjetno ne bosta nikoli več. V zadnjih minutah tekme sva storila tudi taktično napako. Hvala bogu, da je Damjan zmagal in rešil našo čast," je dejal Uroš Vehar.

Svetovno prvenstvo so priredili izvrstno izpeljali, zato s pojavom skoparilo niti svojeložno vodstvo F.I.B. niti 92 igralcev iz 27 držav in preko 4000 gledalcev, ki so si minuli teden ogledali boje na osmih dobro pripravljenih igriščih, za kar je poskrbela ekipa pod vodstvom Srečka Lapanje.

REZULTATI - natančno, finale: 1. Sofronievske, Slo 23, 2. Lot-

to, Mon 20, 3. Gulja, Hrv 14; **hitrostno, finale:** za 1. mesto: Grail, Fra : Papak, Hrv 44:42, za 3. mesto: Ziraldo, Ita : Novak, Slo 45:40; **posamezno, za 1. mesto:** Perras, Fra : Dahmani, Alž 13:11; (1/8-finala: Sofronievske, Slo : Papak, Hrv 8:13); **dvojice, za 1. mesto:** Ballabene - Amerio (Ita) : Gulja - Maglić (Hrv) 13:4, (1/8-finala: Vehar - Škoberne (Slo) : Marić - Vekić (BiH) 9:10); **krog,** za 1. mesto: Hassissi, Mar : Rossello, Mon 24:23, (predtekmovalje, repesaz: Novak, Slo : Bilon, Fra 24:29)

• S. Šubic, foto: T. Dokl

NOGOMET

Gorenjski derbi neodločen

Kranj, 25. septembra - Nogometni ligi Si.mobil so konec tedna odigrali 9. krog. V Kranju je bil tokrat na sporednu gorenjski obračun, saj sta se na mestnem stadionu pomerili domača ekipa Živil Triglava in ekipa Domžal. Triglavani so v 43. minutu povedli z golom Dejana Robnika, v 81. minutu pa je za Domžale iz enajstmetrovke izenačil Protaga. Domačini, ki so imeli več priložnosti in so se bolje izkazali od gostov, so tako ostali brez dragocenih zmage in osvojili le eno točko. Tako so na lestvici lige Si.mobil sedaj z 8 točkami na desetem mestu, Domžale pa so z dvema točkama manj na enajstem mestu. V nedeljo Kranjčani gostujejo pri Primorju, Domžalčani pa doma gostijo HIT Gorico.

V 3.SNL - center je ekipa Slaščičarne Bled z 0:2 izgubila s Svoboščo, ekipa Šenčurja Protect GL je z 2:3 premagala Litijo, Kamnik in Britof sta se razšla z rezultatom 2:2, Zarica pa je z 1:3 izgubila z Vrnikom Blagomix. Na lestvici vodi ekipa GPG Grosuplje s 16 točkami.

V 1. gorski ligi so največje presenečenje pripravili Ločani, ki so doma izgubili z ekipo Alpine. Rezultati: Kranjska Gora - Lesce 2:0, Visoko - Železniki 0:6, Naklo - Velesovo 2:1, Polet - Sava 1:1, Ločan - Alpina 0:3. Na lestvici še vedno vodi Ločan s 15 točkami. Rezultati v 2. gorenjski ligi: Bitnje - Kondor 3:2, Hrastje - Jesenice 2:2, Bohinj - Preddvor 0:0, Podgorje - Podbrezje 8:0. Na lestvici vodi ekipa Jesenice z 9 točkami.

Že jutri, v sredo ob 16.30 uri bodo na sporednu tekme I. kroga za NZS na Gorenjskem. Pari v članski konkurenči so: Polet - Preddvor, Visoko - Lesce, Bitnje - Ločan, Velesovo - Kr. Gora, Trboje - Sava, Naklo - Jesenice in Kondor - Alpina. • V.S., F.P.

GORSKI TEK

Solarji na Starem gradu

Smednik, 25. septembra - Bronasta mladinska ekipna četverica gorskih tekačev dijakov Mitja Kosovelj, Peter Kastelic, Peter Lamovec in edini študent Matic Mlinar, slednja dva sta doma v Žireh, sta na 2. državnem prvenstvu osnovnih v srednjih šolah v gorskih tekih v Smedniku ponosno razkazovala priznanje izpred tedna dñi s svetovno nogoko v Italiji.

Med 170 mladimi gorskimi tekači, kar 60 več kot lani na preimernem prvenstvu, so med osnovnošolci prevladovali mladi izpod Grintovca, iz OŠ Stranje (pri Kamniku), ki so bili tudi ekipni zmagovalci med osnovnošolci, izpod Nanosa (OŠ Draga Bajca Vipava), Lisce (OŠ Sevnica) in domačini, tudi priredili iz OŠ Smlednik. Najboljši čas na 2,2 kilometra dolgem krogu okoli Starega gradu sta dosegla Mateja Kosovelj, učenka 7. razreda iz Nove Gorice in v "derbiju" bronastih mladincev hitri Peter Kastelic iz Ljubljane. Peter Lamovec je bil tretji, med mlajšimi mladinci je zmagal Matjaž Kosmač, med mlajšimi mladinkami pa sta Nela Mlinar in Petra Draksler, dijakinja Gimnazije iz Škofje Loke pritekli drugo in tretje mesto. • M. Močnik

Štajerc najhitreje na Kališče

Preddvor, 25. septembra - Klub Trmasti je bil minulo soboto organizator 10. gorskega teka na Kališče. Udeležilo se ga je 53 tekmovalcev in tekmovalk, pot na Kališče pa je nahitreje premagal Mariborčan Igor Šalamun, ki je 6,7 kilometra pretekel v času 43:00,90. Na drugo mesto se je uvrstil Matej Krebs, na tretje pa Sebastjan Zarnik. Med mlajšimi veterani je bil najboljši Lado Urh, v ostalih dveh veteranskih kategorijah pa Peter Bertoncelj in Bine Lenaršič. Med članicami je bila najhitrejša Mateja Šuštaršič, med veterankami pa Sergeja Lipuček. • V.S.

Markov tek na Javorč

Žiri, 25. septembra - V spomin na prezgodaj primenulega žirovskoga alpinista Marka Čara bo Planinsko društvo Žiri to soboto, 29. septembra, organiziralo Markov tek na Javorč. Start bo pred blagovnico v Žirih ob 10. uri, prijave pa bodo zbirali med 8.45 in 9.45 uro. Proga je za odrasle dolga 4,6 kilometra, za otroke in veterane pa 3 kilometre. • V.S.

AVTO MOTO ŠPORT

V nedeljo GHD Sorica 2001

Železniki, 25. septembra - Prizadivni člani avto kluba Bencin Adrenalin iz Železnikov bodo v soboto, 30. septembra, organizirali gorsko hitrostno dirko za avtomobiliste Sorica 2001. Dirka bo štela za državno prvenstvo in pokal 1.4, zato bodo na štartu vsi najboljši vozniki. Dodaten iziv bo prav gotovo nova nekaj več kot 4 kilometre dolga proga med Sorico in Podbrdom, dirka pa bo po dolgih letih oživila avto-moto šport na Gorenjskem. V nedeljo dopoldne bodo na sporednu neuradni in uradni treningi, popoldne pa bodo sledile še tekmovalne vožnje. Organizatorji bodo poskrbeli za varnost gledalcev in tudi za vse ostalo, kar je potrebno za nemoteno izpeljavo dirke. • M.G.

HOKEJ

Jeseničani najboljši na Madžarskem

Hokejisti iz Podmežakle so v prvem krogu celinskega pokala v Dunauvarosu na Madžarskem zmagali na vseh treh srečenjih in se kot najboljši v skupini uvrstili v četrtfinale.

Jesenice, 25. septembra - Jeseničanim hokejistom je po zmagi v pokalu Pivovarne Union v začetku prejšnjega tedna, konec tedna uspel še en dober letoski rezultat. V 1. krogu celinskega pokala IIHF v madžarskem Dunauvarosu so po vrsti premagali vse nasportnike in si s prvim mestom v skupini zagotovili četrtfinale. V petek so namreč v derbiju tekmovalanja premagali domače moštvo Dunaferrja 2:3 (0:0, 0:1, 2:2), v soboto so bili s 6:1 (1:1, 3:0, 2:0) boljši od ekipe Zagreba, v nedeljo pa so s 6:2 (1:0, 3:1, 2:1) premagali še ekipo romonskega moštva

Miercurea. Četrtfinale bo na sporedu od 19. do 21. oktobra v Prostojevu na Češkem, naši podprtvalci pa se bodo tam pomerili z ekipami domačega Proštejeva, poljskega moštva Katowice in ukrajinske ekipe Berkut Kijev.

Zal podoben rezultat ni uspel drugemu slovenskemu predstavniku v celinskem pokalu, saj je ekipa Slavije, ki je igrala na turnirju v Bukarešti osvojila drugo mesto in izpadla iz nadaljnega tekmovalanja. V tej skupini se je v četrtfinale uvrstilo moštvo Vojvodine. • V.S.

ATLETIKA

Tina Čarman zmagala v Italiji

Kranj, 25. septembra - Atletinja kranjskega Triglava Tina Čarman se je udeležila močnega mednarodnega atletskega mitinga v Riese Pio X blizu Trevisa v Italiji. Klub slabemu vremenu, saj je miting potekal v dežju, je v skupu v daljino z rezulatom 591 centimetrov osvojila prvo mesto in ob koncu letosnje sezone premagala vse konkurentke. • J. Marinček

www.gorenjskaonline.com

Blejski odbojkarji bodo letos nosili ime Merkurja in Lip Bleda

Mlada ekipa z velikimi ambicijami

"Tudi v tej sezoni si želimo s pomljeno moško ekipo poseči med najboljše v Sloveniji, pri ženskih klubskih ekipa pa je v ospredju množičnost," slab mesec pred začetkom nove sezone pravi direktor blejskega odbojkarskega kluba Gregor Humerca.

Bled, 25. septembra - V marsikaterem športnem kolektivu bi si pred začetkom nove sezone želeli takšnega srečanja, kot so ga imeli petek v Okarini na Bledu pravili člani Odbojkarskega kluba Bled. Ob priložnosti tiskovni konferenci so namreč podpisali sponzorski pogodbi s podjetjem Merkur in Lip Bled, tako da bo moška ekipa državnih podprvakov v novi sezoni nastopala z imenom "OK Merkur Lip Bled".

"Že dlje časa smo premisljevali, kako in v kateri športni kolektiv naj se vključi naše podjetje, po tehnem premislu pa je bila letos odločitev precej lahka, saj blejski odbojkarji pomenijo cvet slovenske odbojke, višč pa nam je, da se v domačem kraju dobrade la mladimi. Tako ima klub lepo prihodnost," je v imenu novega sponzorja, Lip-a Bled povedal Janez Erčulj.

Pred še lažjo odločitvijo so bili pri Merkurju, kjer z blejskimi odbojkarji sodelujejo že dlje časa, glavni sponzor pa so bili že lani. "Vso sezono smo spremljali vaše boje in klub temu, da se vam je na koncu za las izmuznil nov naslov državnih prvakov, smo bili ponosni na vaš uspeh. Merkur namreč rad sodeluje s športnimi kolektivi v kraju, kjer je prisoten s svojimi centri," je v imenu Merkurja poudaril Viktor Vauhnik in odbojkarjem pred novo sezono zaželet veliko uspehov.

Dobra igra in nato seveda tudi dobri rezultati pa so seveda letos naj glavni cilj blejske moške ekipe, ki je prek poletja doživel kar nekaj igralskih sprememb, trenerja Nurka Čauševiča pa je zamenjal Iztok Kšela. Ekipa je zapustila tudi Dragan Pezelj, ki je odšel igrat v Nico, Matjaž Šiftar pa se je odločil prekiniti igralsko kariero.

Novinci v moštvu so Edin Bakovič, Andrej Flajs in Sebastjan Mikša, še več priložnosti pa bo za mlade, saj sta se iz druge ekipe v prvo moštvo "preselila" dvajsetletna Jernej Potočnik in Primož Pretnar. Poleg omenjenih bodo v moštvu igrali še Jure Lakota, Blaž Markelj, Rasto Oderlap, Andrej Pogačar, Rok Satler in Boris Žnidar. Občasno bo ekipo pomagal še najizkušenejši in hkrati predsednik kluba Aleš Ježera. "Zelo sem zadovoljen z delom ekipe, pripravami na sezono in motivacijo vseh igralcev," pravi novi trener Iztok Kšela, ki skupaj z igralci že vabi na prvo tekmo letosnjega državnega prvenstva, ki bo v dvorani Srednje gospinske šole v Radovljici 20. oktobra. Ekipa OK Merkur Lip Bled se bo pomerila z ekipo Stavbarja Maribor.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl



Sponsorsko pogodbo sta, v prisotnosti direktorja OK Bled Gregorja Humerca in člena upravnega odbora Sandija Larisija podpisala Viktor Vauhnik in Janez Erčulj v imenu Lip Bleda.

SMUČARSKI SKOKI

Prvenstvo Triglavom

Velenje, 25. septembra - Na ekipnem državnem prvenstvu mladincov do 18 let je nastopilo 12 štiridelnih ekip iz 8 slovenskih klubov, ki so se pomerili na skakalnici K - 85 metrov. V zelo neizenačenem tekmovanju so daleč največ uspeha imeli skakalci Triglava iz Kranja, ki so popolnoma pometli s konkurenco. Osvojili so vsa tri odličja, še najboljše so se jih približali skakalci Alpine iz Žirov, ki so za ostali za tretjo ekipo Triglavaza 43 točk. Zmaga prve ekipe ni bila ogrožena, slavili so s prednostjo 76,5 točke.

Rezultati: 1. Triglav I 866,5 točk (Andraž Kern, Jan Tomazin, Jure Bogataj in Bine Zupan), 2. Triglav II 790 točk (Rok Urbanc, Marcel Klemenčič, Branko Iskra in Boštjan Burgar), 3. Triglav III 749 točk (Primož Zupan, Rok Rozman, Matevž Šparovec in Matic Zelnik), 4. Alpina Žiri 705, 5 točk, 5. Velenje 699,5 točk, 6. Dolomiti 633 točk.

Janezu in Petri zmagi

Adergas, 25. septembra - Na petem Škerjančevem memorialu, pokalu Slovenije in za prehodni pokal občine Cerkle so se na 28-metrski skakalnici pomerili dečki do 12 let in deklice do 14 let. Nastopilo je 88 skakalcev iz 17 slovenskih klubov. Žal je zanimivo tekmovanje motilo dejnevo vreme. Tekmovanje so organizirali športni delavci Adergasa ob pomoči Triglavom.

Med posamezniki sta zmagala Zagorjan Janez Guna Močnik med dečki in Petra Benedik (Triglav) med deklicami ter ekipa Zagorja med ekipami, ki ji je predal prehodni pokal župan občine Cerkle Franc Čebulj. V tej kategoriji gorenjski predstavniki niso bili najboljši.

Tržičani najboljši

Mostec, 25. septembra - V skakalnem centru na Mostecu je bilo prakalno tekmovanje dečkov do 14 let ekipo. Največ uspeha so imeli mladi Tržičani z zmago in šestim mestom. Na 55-metrski skakalnici je nastopilo 11 ekip iz 7 klubov.

Rezultati: 1. Trifix Tržič I 886,1 točke (Mitja Mežnar, Nejc Košnjek, Jernej Krinar in Luka Jezeršek), 2. Zagorje I 846,1 točke (Janez Guna Močnik, Luka Grobler, Miran Zupančič in Primož Roglič), 3. Triglav I 822,5 točke (Tadej Mestek, Erik Penič, Domen Košir in Žiga Pelko), 4. Ilirija I 814,8 točke, 5. Velenje 758,1 točk, 6. Trifix Tržič 697,7 točk.

• J. Bešter



Mladi Tržičani najboljši - Prejšnji teden se je s tekmo v bližini Welasa v Avstriji končala turneja treh skakalnic za otroke do 11 let. Na tej so odlično nastopali tudi mladi tržični smučarji skakalci iz ekipe Trifixa, ki so v konkurenči 25 klubov osvojili ekipno prvo mesto. Skupno zmago pri dečkih do 7 let je slavil Urban Sušnik, tretji skupno pa je bil Mitja Drinovec. V skupini dečkov do 8 let je bil šesti Anže Semenič, v skupini do 9 let pa je bil drugi Luka Leban, tretji pa Žiga Tomazin. Pri dečkih do 10 let je bil drugi Matej Drinovec, v najsterejši kategoriji pa je četrto mesto osvojil Matic Godejša. • B.T.

BASEBALL

Lisjaki povedli

Škofja Loka, 25. septembra - Potem ko so v finalu letosnjega Interlige baseballisti ekipe Četrta pot Kranjski lisjaki osvojili drugo mesto, so se ta konec tedna začeli odločilni boji za naslov državnih prvakov. Gorenjci so na igrišču v Škofji Loki gostili ekipo Lamonta Ježice in zmagali 3:1 ter povedli v zmagh 1:0. • S.A.

Barbara najhitrejša med dekleti

Klub manjši konkurenči je kranjski tekaški klub Merkur uspešno pripravil 7. mednarodno tekmovanje na tekaških rolkah.

Cerkle, Šenturška gora, 25. septembra - Prireditelji 7. mednarodnega tekmovanja na tekaških rolkah za pokal gostišča Češnari so imeli zaradi priprav tekaških in biatlonskih reprezentantov na snegu za zimske olimpijske igre v Salt Lake Cityu nemalo smole z udeležbo zvezdnikov, toda nadomestili so jih mlajši, ki sele prihajajo na površje medijev. Največji košček slave sta med 110 tekači iz Slovenije in Hrvaške pritekla mladinka Darjan Brus (Valkarton Logatec) in Barbara Jezeršek (Merkur Kranj). "Nisem pričakoval, da bom najhitrejši. Moram potihem, kdaj v prihodnje, saj se trudim, da bom nekoč zmagoval," se je s 30.000 tolarji v žepu, drugega največjega domačega tekmovanja, veselil Brus. Pol minute je bil hitrejši od starejših Roka Brema (Gorje), zmagovalca med mlajšimi člani, in

Igorja Jesenovca iz Medvod (Olimpija), drugovrščenega starejšega mladinka. Najhitrejši član, izkušeni Roland Turšič je bil peti. Potem ko si je tudi obetavna Vesna Fabjan (Merkur) zaradi poškodbe rame le ogledovala, je bila v ženski konkurenči od Cerkelj na Šenturško goro najhitrejša njena vrstnica Barbara Jezeršek, sestra našega najboljšega klasičnega kombinatorca. Med članicami je zmago pobrala Jera Rakovec (Merkur), med mlajšimi članicami Renata Podviz (Olimpija), med starejšimi mladinkami pa Lea Pergovnik. Med mlajšimi mladincami je zmagal Sašo Gorjanc (Merkur). Tekiči prireditelja so bili tudi najboljši v ekipni razvrsttvitvi za pokal gostišča Češnari. Z 270 točkami so prehiteli Olimpijo (245) in logaški Valkarton (147).

• M. Močnik

TENIS

Triglavu in Mojstrani naslov državnih prvakov

Kranj, 25. septembra - Fantje kranjskega Triglava in dekleta Mojstrane (Top Ten) so osvojili naslov državnih ekipnih prvakov v konkurenči pionirjev / pionirk do 14 let. Triglavani (Iztok Kukec, Luka Jakopin, Gal Brzin, Žiga Kristan, Primož Kuhar) so v polfinalu ugnali Šport Plus z rezultatom 4:1, v finalu pa še Branik Maribor s 3:1.

Dekleta iz Mojstrane so bila najprej uspešnejša od Šport Plusa iz Ljubljane (4:0), v finalu pa so s 3:1 ugnala še dekleta iz Litije. • B.M.

KEGLJANJE

V Kranju spet prek vseh meja

Kranj, 25. septembra - V novi sezoni ima Gorenjska v 1.A ligi po dva predstavnika tako v moški kot v ženski konkurenči. ISKRAEMEKO je spet postavil nov ekipni rekord lige, prav vseh šest nastopajočih pa je preseglo mejo 1000 podprtih kegljev. LOG-Steinel je na gostovanju v Dravogradu uspel osvojiti veliko točko, junak gostov pa je bil prav gotovo Anton Šemrl, ki je v zadnjem paru postavil najboljši rezultat srečanja. REZULTATI 1. krog: ISKRAEMEKO Kranj (Hafnar D. 1067, Benedik Bo. 1063) : Sl. Konjice 8:0 (6261:5900); Prosol-Stiking Ljubljana : Konstruktor Maribor 1:7 (5040:5213); Elektarna Dravograd : LOG-Steinel Kranj (Šemrl 972, Benčić 939) 4:4 (5563:5567); Proteus - LIV Postojna : Calcit Kamnik-Domžale 6:2 (5518:5381); Litija 2001 : Rudar Trbovlje 1:7 (5349:5635).

Keglavke Triglava so v letošnji sezoni odločene vsaj ponoviti lanske uspehe. Proti Izoli so podple neverjetnih 2844 kegljev, Silva Mravljak (507) pa je nova članica "Kluba 500". Novinke v ligi, kegljavke SHP Ljubljala iz Tržiča proti državnim prvakinjam niso imeli možnosti za zmago in bodo svojo priložnost iskale v naslednjih krogih. REZULTATI 1. krog: Triglav Kranj (Silva Mravljak 507, Silvana Belcjan 499, Silva Fleischman 497) : Izola 8:0 (2844:2528); SHP Ljubljala Tržič (Schöffmann 455, Zaje 450) : Miroteks Celje 0:8 (2554:2757); Prosol-Stiking Ljubljana : Gorica Nova Gorica 3:5 (2331:2362); Proteus Postojna : Adria Ankaran 4:4 (2461:2440); Brest Cerknica : Gradnje IGEM Sl. Gradec 6:2 (2638:2513).

Konec tedna so začeli s prvenstvom tudi v nižjih državnih ligah. V 1.B lige je ekipa SHP Ljubljale gostila drugo ekipo Rudarja iz Trbovlje in igrala neodločeno 4:4 (5495:5418). Jeseničani so gostovali v Novi Gorici in izgubili 6:2 (5533:5269). V 2. ligi - zahod je ekipa Triglava s 7:1 (5585:5251) premagala Rudar, ekipa S. Jenko pa je na gostovanju pri Iskri Transmission izgubila s 5:3 (5326:5202). V 3. slovenski kegljarski ligi so nastopila tri gorenjska moštva. Ekipa Železničar je 6:2 (5026:5001) premagala Izolo, ekipa Termo Poleta je bila 3:5 (4917:4932) na gostovanju boljša od Portoroža, ekipa Jesenice II pa je doma igrala izenačeno 4:4 (5202:5114) z ekipo Šentjurja. • V.O., V.S.

ROKOMET

Sezono začenjajo tudi rokometni

Kranj, 25. septembra - Ta konec tedna so s tekmovanji začeli tudi rokometni. Nova sezona se je začela s pokalnim tekmovanjem, v nedeljo pa so kot prve začele s prvenstvom ženske v 1.B lige. Gorenjci imamo letos novovega prvo B ligaša, saj so se v RK Planinu letos odločili, da prvič poizkusijo tudi s člansko ekipo.

Po odstopu rokometov iz Bakovcev se je izpraznilo eno mesto v 1.B moški ligi. Na RZS so se odločili, da bodo v kvalifikacijah igrali rokometni CHIO Kranj (lani izpadli iz lige) in Ajdovščina (tretja ekipa v drugi ligi zahod).

Tekma bo jutri (sreda, 26. 9.), v dvorani Slovana na Kodeljevem ob 16.30. Favoriti so Ajdovci, ki so se pred prvenstvom močno okreplili, saj bi se radi spet vrnili v 1.B ligo. V Kranju pravijo, da je ta tekma zanje prišla ob nepravem času, saj so nekateri ključni igralci odšli (Bitežnik, Leskovec, Dušič, Rebolj), ki bi zanesljivo ostali v klubu, če bi vedeli za kvalifikacije. Zaradi kvalifikacij pa bo sproščeno tudi eno mesto v enotni drugi ligi in tudi to je priložnost za Gorenjce.

Kot prve s prvenstvom začele 1.B ligašice. Novinke v ligi so igralke Planine Kranj. Želja vodstva je, da se v prvi sezoni uvrstijo na šesto mesto. Odločitvi o igranju s člansko ekipo je botrovalo tudi dobro sodelovanje z RK Savo, saj so skupaj ugotovili, da za napredok rokometu v Kranju potrebujejo tudi ekipo v 1.B ligu. Zato, da bodo mlade igralke imele možnost kaljenja, dovolj pa imajo v klubu tudi svojega igralskega kadra, ki ga vzbujajo že vrsto let.

Z novo sezono so začeli tudi slovenski sodniki. Za začetek so imeli seminar v Ljubljani, ki je dobro uspel. V letošnji sezoni je v sojenju kar nekaj novosti, tako da se bomo vsi morali navaditi nanje. Pohvaliti je potreben tudi vse gorenjske sodnike, saj so vsi opravili tako teorijo kot Cooperjev test fizične pripravljenosti.

Za konec še rezultati prvega kroga v 1.B ženski ligi: PUV Nivo Celje - Celeia Celje 23-39; Tenzor Ptuj - Vegrad Velenje 28-20; Keting - Planina Kranj 26-21; Branik - Jadran Hrpelje 27-17; Zagorje - N. mesto 33-13.

• M. Dolanc

Križnarjev memorial ekipi Jezerskega

Preddvor, 25. septembra - V nedeljo je Rokometni klub Preddvor klub hladnemu in dejavnemu vremenu zelo uspešno organiziral 17. memorialni rokometni turnir v spomin na mnogo prezgodaj umrelga športnika in rokometnika, Jožeta Križnarja. Nastopile so ekipe Jezerskega ter ekipe veteranov Preddvora in Cerkelj. V prvem srečanju so Jezerjani premagali ekipo Cerkelj z rezultatom 27:8 ter nato še Preddvorčane z rezultatom 19:18. Preddvorčani pa Cerkelj z rezultatom 30:20. Prvi so bili s štirimi točkami rokometni Jezerski, ki so osvojili dragocen memorialni pokal, drugi so bili veteran Preddvora in tretji veterani Cerkelj. Vsa srečanja je sodil David Komovec, pokale pa so najboljšim podelili mama pokojnega Jožeta, Urška Križnar, hčerki pokojnega Jožeta Renata in Tadeja ter žena Blaži. • J.K.

Obiskovalcem so stisnili mošč

V Sorici so minulo nedeljo že tretjič pripravili etnografsko prireditve Sadovi sadovnjaka. Organizator prireditve je Turistično društvo Sorica, ki je pripravilo kulturni program, prikaz stiskanja mošča in pokušino mošča ter drugih domačih dobrat. Žal pa jim je znova zagodlo vreme, na vseh treh dosedanjih prireditvah jih je namreč v Kulturni dom pregnal dež.

Sorica - Včasih je imela skoraj vsaka domačija v Sorici svojo sušilico sadja, ki pa so do danes propadle. Edino danes delujejoča ima Lojze Pintar z družino, ki je prikazala tudi stiskanje mošča. Sušilico so obnovili pred štirimi leti. Takrat so jo prvič odprli za javnost, ta dogodek pa je bil osnova za kasnejšo tradicionalno prireditve Sadovi sadovnjaka.

Med kulturnim programom so obiskovalci izvedeli več o sušenju in prešanju sadja, o Mihelovem začetku kmečke jeseni (začne se 29. septembra), o spravljanju okopav in ter o zgodovini sadjarstva. Vmes so bile razne glasbene točke, o življenju na kmetih je pripovedovala Marija Frelih - Jernačeva Mička, France Kalan pa je recitiral pesmi.

Sušenje sadja, predvsem jabolk in hrušk, je bilo še pred štirimi desetletji precej v navadi. Še prej, med obema vojnoma so gospodinje nasušile polne skrinje hrušk in krhljev. Sušilico na Gorenjskem imenujemo tudi "pajštuba" ali "paštva", ki jo danes vidimo zelo

redko. Sicer je to samostojno gospodarsko poslopje, ki stoji samostojno blizu domačije. Narezano sadje se naloži na "lese", ki se po dolžini prilegajo notranjosti sušilnice. Včasih so bile lese pleteni, navadno iz leskovih viter, nekaj desetletij nazaj pa so bile iz smrekovih letev. Lese so bile naložene druga nad drugo, pod njimi pa je bilo kurišče. Seveda v primerni razdalji, tako da se lese niso vžgale. Kjer niso premogli sušilnice, so krhlje sušili kar v peči, manjše količine pa tudi v vdrtih pečnih kahlah.

Marsikje je sušenje sadja izpodrivalo predelovanje šadja v mošč in žganje. Sadni mošč so pridobivali na več načinov. Na prehodu v 20. stoletje so nanosili sadje v podolgovata lesena korita, kjer so ga tolkli z lesenimi kiji, bat in kladidi.



Mošč je obiskovalcem zelo prijal.

vi. Razen tolkanja je bilo vsaj še vse 19. stoletje v navadi tudi stiskanje oziroma drobljenje sadja. Sadje so mečkali v lesenem, nekoliko ukrivljenem koritu, po katerem so valili na drogu pritrjen kamen, običajno je bilo to kar obrabljeno mlinsko kolo. Kamen, ki

je bil nataknjen na lesen drog, sta ponavadi poganjala dva moža. Danes poznamo več vrst stiskalnic. Mošč teče v podstavljen škaf, iz katerega ga precedijo v sod, kjer vre. Med vrenjem ga zalivajo z drugim moštom, da se ne skisa. Ko je goden, ga precedijo v steklenice in sode.

Obiskovalci so nato lahko prisluhnili o začetku kmečke jeseni - Mihelovo, ki ga bodo praznovali 29. septembra. S tem praznikom je povezan kar nekaj šeg. Tako so še pred sto leti otroci pobirali "kržeje", okrogle hlebčke, ki so jih večer prej spekle gospodinje. Ti otroci so bili neke vrste kolednik. V Nadiški dolini je na Mihelovo fant dal bodoči nevesti prstan, če sta se mislila vzeti pred adventom. Svojo šego imajo tudi na slovenskem Koroškem. Na dan sv. Mihela po strničih zakurijo kresove, v katere fantje mečejo mah v zelenje. Vendar pa ogenj ne



sme goreti s plamenom, pač pa le tleti. Čim več je pri tem dima, tem boljša prihodnost se obeta.

Na koncu so na održ Kulturnega doma v Sorici spregovorili še o sadjarstvu, ki je žal že v prvih letih po drugi svetovni vojni začel

zamirati. Prej pa je sadjarstvo sodelovalo med vsakdanje gospodarske panoge kmetij, ki so imele zelo dolgo tradicijo. Zanimivo je, da je uprava v času vladavine Jožefa II. z raznimi ukrepi, nagradami in odlikovanji doseči, da bi se podložniki bolj intenzivno oprijeli gojenja sadnega drevja. Tako iz konca 18. stoletja izvira tudi zahteva, da kmečki ženini zasadijo nekaj sadnih dreves.

Na prireditvi so nastopili ansambel Kar Tok, družina Štibiel je zapela venček domačih pesmi, Gregor Gasser in Rudi Prezelj sta s svojo glasbo ogrela roke obiskovalcev, saj so jima dajali ritem. Nastopil je tudi ansambel Jaz pa ti. Na koncu so nastopili vsi godci skupaj, povsem spontano in brez poprejšnjih vaj.

Ta gesta je obiskovalce, dvorana je bila polna, spravilo na noge in navdušeno so zahtevali ponovitev. Ponovitev te etnografske prireditve pa se obeta tudi naslednje leto, organizatorji upajo le, da takrat ne bo deževalo.

• Boštjan Bogataj



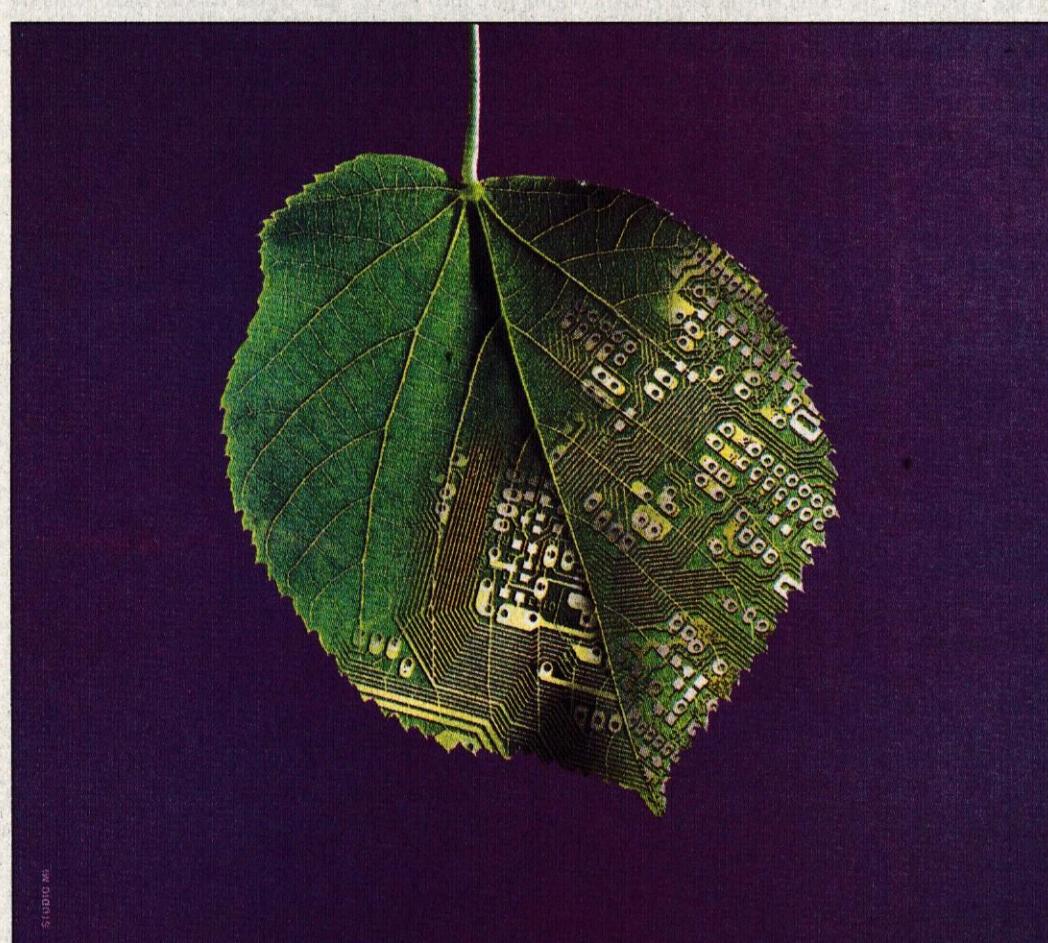
V kurišču se v času sušenja, traja približno tri tedne, pokrije 6 kubičnih metrov drva.



Družina Lojzeta Pintarja je prikazala stiskanje mošča.



Sadje so sušili na "lesah", pod lesami pa je kurišče, katerega zakurijo vsaj dva dni prej. Ko se ogreje na primerno temperaturo sadje sušijo vsaj dva do tri dneve.



Iz bogatega programa spremlijajočega dogajanja:

- **2. 10. 2001:** strokovni posvet Sistem inteligentne zgradbe (SIZ), v organizaciji Združenja za inženiring pri GZS
- **4. 10. 2001:** 9. mednarodni simpozij o elektroniki v prometu ISEP 2001, v organizaciji Elektrotehniške zveze Slovenije
- retrospektivna razstava radia

Več o programu sejma in razstavljevcih na:

WWW.LJUBLJANSKI-SEJEM.SI

LJUBLJANSKI SEJEM

SODOBNA
ELEKTRONIKA

48. MEDNARODNA RAZSTAVA PROFESIONALNE ELEKTRONIKE, TELEMOKOMUNIKACIJI, KOMPONENT, AVIO- IN VIDEO ELEKTRONIKE, ELEKTROMATERIALA, PISARNIŠKE AUTOMATIZACIJE IN ZABAVNE ELEKTRONIKE

1. — 5. OKTOBER 2001

9.30 — 18.00 GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE

S Slovenskimi železnicami na sejem ceneje!

Sadne kisline kot vrelec mladosti

Delovanje AHA sadnih kislin na kožo

Kdo bi ne želel zajemati iz vrelca mladosti in večno ohraniti lepega mladostnega videza? V kozmetičnih salonih poznajo prijeme, ki nam ohranijo mlaudo in napravijo kožo, ter presegajo na sadne kisline "AHA", ki s svojimi lastnostmi delujejo pomlajevalno:

ZA KOGA - KOMU SO NAMENJENE?

- za vse tipe kož (mastna, normalna, nečista - aknasta, suha)

CILJI:

- pospešujejo lučenje in odstranjevanje odmrlih celic (organских piling)
- posledica tega nežnega organskega pilinga je, da koža izgleda sveža in mladostna, še posebej tudi zato, ker so se zmanjšale oziroma znižale gube, ki so sedaj tudi čiste
- ta učinek lahko še stopnjuje vgrajena citronska kislina, ki kožo rahlo izbeljuje
- odpravlja pigmentne madeže ter starostne pege
- izčišuje in zmanjšuje razširjene pore
- posebej pomembna pa je ugotovitev, da AHA kislina dvigujejo elastičnost kože ter njeno sposobnost vezave vode. Posledica je napeta, sveža, mladostna koža, saj gubice, ki smo jih obravnavali ob efektu organskega pilinga, sedaj še bolj izginjajo zaradi napenjanja in navlaženja kože.
- ob redni in pravilni uporabi postane koža gladka, čista, prožna in mladostno sveža



Pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENJA

Kozmetični studio
KSENJA

Ul. Rudija Papeža 5, Kranj
tel.: 04/ 2352-570

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje
BODY WRAPPING 9.900,- 3.900.-sít
Solarij ERGOLINE do 20 minut samo 990 sit

Pri uporabi izdelkov z višjim conc. Hydroxy-kislin dosežemo tudi odlične rezultate v terapiji aken ozirom mozoljev. Pri profesionalnih negovalnih izdelkih z AHA kislino so rezultati vidni že po nekaj aplikacijah. Aplikacije morajo biti s strani kozmetičarke nadzorovane! Kot nadaljnja nega doma sledi ustrezna negovalna krema!

VSE TE LASTNOSTI SADNIH KISLIN "AHA" PA PRINESEJO OPTIMISTIČNI VZDEVKE POMLAJEVALNI!!!

Čestitalo mi je veliko ljudi, s tržiške občine nihče

Tržiško podjetje Saxonia-Franke je bilo razglašeno za najhitrejšo gazelo leta na Gorenjskem. Kandidira za slovensko najhitrejše rastoče podjetje.

Tržič - Za gorenjsko gazelo leta oziroma najhitreje rastoče podjetje na Gorenjskem je revija Gospodarski vestnik minulo sredo razglasila slovensko-nemško podjetje Saxonia-Franke iz Tržiča, čigar polovčni lastnik in direktor je Franc Snedic. Izdelujejo plastične in kovinske sestavine za avtomobile Audi, Opel in Daimler-Chrysler, ravnokar končujejo prvo naročilo za Mercedes. Vse izdelke izvozijo. Promet je lani znašal 640 milijonov tolarjev, v zadnjih štirih letih so ga povečali za 5,2-krat. Kapitalski donos je bil lani 55,5-odstoten, dodana vrednost na zaposlenega je presegla 5 milijon tolarjev. Ouspljivo dobiti podatki za podjetje, ki se nahaja v tržiški občini, kjer se velike tovarne ne morejo 'pobrati', zato je gospodarska kriza še vedno huda. Podjetje Saxonia-Franke se nahaja izven mesta, streljaj od ceste na Ljubljajo, v idiličnem okolju, ob bistrem potoku Mošenik. Tovarna je domiselnovključena v okolje in na prvi pogled spominja na večjo gostilno, kakršnih je na poti do avstrijske meje kar nekaj. Domačini temu kraju pravijo Čglešče, Franc Snedic je domačin, rojen je malce višje, na Cimpru. Pogovarjalata sva se v soboto dopoldne, ko je imel na mizi š pokal, ki ga je v petek prejel za zmago na turnirju za golf, priredilo ga je podjetje Vogt Electronic z Blejske Dobrave, ki se je prav tako uvrstilo med gorenjske finaliste izbora letošnje gazele.

"Kaj vam pomeni golf, ki je tudi med našimi poslovneži vse bolj popularen?"

"Popularen je zadnji dve leti. Igrati sem ga začel leta 1995, ko sem zbolel za angino pectoris. Preveč sem delal, prijatelji so me spravili h golfu in kar dober sem že, moj handicap je 12. Golf je stvar koncentracije, to je edini šport, pri katerem za tri, štiri ure pozabim na probleme. Za yujipe, ki sedaj prihajajo tja, je druženje poslovno res pomembno. Zame, saj vse izdelke izvozimo. Tudi kar izdelamo za Vogt Electronic, gre v izvoz."

"Podjetnik ste že skoraj tri desetletja?"

"Začel sem 1. aprila 1974, na srečen datum. Iskro Commerce, kjer sem delal v izvoznem oddelku za Ameriko, Kanado in Mehiko, sem zapustil, ker nisem bil zadovoljen z delom in odnosom predpostavljenega. Šel sem na svoje, začel sem s ponyekspresom in s torbo orodja, popravljal sem avtomatiko, instalacije."

"Pogumno odločitev, pustili ste lepo službo in šli v negotovost?"

"Zame to ni bilo težko, ker sem že od desetega leta moral skrbeti sam zase. Ko sem bil star trileta, mi je umrla mati, oče ni skrbel najboljše..."

"Kako hitro ste obrt razširili?"

"Prelomno je bilo leto 1982, ko sem začel s proizvodnjo konektorjev, ki so se tedaj uvažali, bili smo eden redkih izdelovalcev. Po-

nekdanji Jugoslaviji vojska zelo zahtevala. Zato smo imeli prednost pred cenejšimi Čehi."

"V utemeljiti priznanja so zapisali, da kar petino prometa vlagate nazaj v proizvodnjo, kar je zelo veliko?"

"Za slovenske razmere je to res veliko. Ročno vodenje strojev sedaj zamenjamo z računalniško vodenimi, vsi oddelki bodo povezani z glavnim računalnikom."

"Kako pa se ljudje navajajo na to?"

"Najpomembnejši so kadri, na srečo imam zelo dobre sodelavce, posebej bi rad omenil vodjo kontrole Borisa Perka, vodjo proizvodnje Mariana Dolžana, računovodkinjo Loro Lušina, vodjo splošnega sektorja Jožeta Benedičiča, ki sedaj uvaja standarde kakovosti ISO 9001 ter konstruktorja Mira Rakovca in Miša Jocifa in vse druge dobre sodelavce."

"Jih dobro plačate?"

"Mislim, da imajo zadovoljive plače. Dobre takoj nikoli niso. Lani sem naredil poskus v orodarni, kjer so dobi kadi, nikoli pa niso zadovoljni s plačami. Dvema sem zelo dvignil plačo, kaj mislite, kako dolgo sta bila zadovoljni?"

"Dva meseca?"

"Natančno tako. Mislim, da delar ni vse. Pomembni so odnosi, zanesljivo delo. Sicer pa naši ljudje dobijo potne stroške, božičnico, vsako leto imamo dva piknika, novoletno zabavo itd."



Franc Snedic z bivšo ženo Mirjam, še vedno poslovno sodeluje.

vanja. Vse odločitve so moje, čisto vse, po finančni, tehnični, razvojni plati. Njega zanima donos, kapital. Vsak kvartal pride na obisk, sicer pa pripravljamo mesečna poročila, iz katerih je razvidno vse. Na začetku sva se odločila, da bova prvi pet let reinvestirala celotni dobiček, kar se je tudi zgodilo, kako bo letos, še nisva dogovorjena."

"Vam je država že kdaj pomagala s kakšnim razvojnimi tolarjem?"

"Nikoli." "Gospodarske razmere v tržiški občini so slabe, zato je Vaše podjetje prava zvezda na tržiškem nebu. So bili Vašega priznanja veseli?"

"Čestitalo mi je veliko prijateljev, znancev, s tržiške občine pa nihče. Na podelitev je sicer prišel podžupan Perne, vendar kot moj prijatelj."

"Tržiška nevoščljivost?"

"Ne vem, o tem ne razmišljam. Pred leti me je to bolelo, sedaj ne več. Zelo malo se zadržujem v Tržiču, prijatelje in znance imam drugod."

"Menda ste pred leti skušali izkoristiti BPT-jevo električno?"

"Pa ni šlo, Tržičanom je bolje, če voda teče mimo."

"Ja, to res niso pokrovčki za steklenice. Vsi naši izdelki so tehnični, kar pomeni, da morajo ustreza vsem tehničnim zahtevah, ki so v avtomobilski industriji zelo visoke. Mesečno jih izdelamo več kot 15 milijonov kosov."

"Se vam je že kdaj pripetila kakšna napaka?"

"Že, vendar so hvala bogu zelo redke. Naši fantje so šli na tekoči trak v Nemčijo in odpravili napake. Najhujš je, če se tekoči trak ustavi, takrat svoje podjetje lahko kar zapreš."

"Napovedali ste ustanovitev lastnega razvojnega oddelka?"

"Brez lastnega razvoja ni prihodnosti. Pri nas je delovna sila draga, zato moramo izdelovati zadevne izdelke. Začeli bomo z dnevna inženirijem."

"Vam je država že kdaj pomagala s kakšnim razvojnimi tolarjem?"

"Nikoli."

"Gospodarske razmere v tržiški občini so slabe, zato je Vaše podjetje prava zvezda na tržiškem nebu. So bili Vašega priznanja veseli?"

"Čestitalo mi je veliko prijateljev, znancev, s tržiške občine pa nihče. Na podelitev je sicer prišel podžupan Perne, vendar kot moj prijatelj."

"Tržiška nevoščljivost?"

"Ne vem, o tem ne razmišljam. Pred leti me je to bolelo, sedaj ne več. Zelo malo se zadržujem v Tržiču, prijatelje in znance imam drugod."

"Menda ste pred leti skušali izkoristiti BPT-jevo električno?"

"Pa ni šlo, Tržičanom je bolje, če voda teče mimo."

"Na podelitvi priznanja so podelili, da Vam uspešno poslovanje gredi tržiška občina, saj se zapleta pri pridobivanju gradbenega dovoljenja za širitev tovarne?"

"Pred dvema letoma sem od občine kupil in plačal, poudarjam plačal zemljišče. Vendar so občinske službe, natančneje pravnica sestavila nično pogodbo in občina zemljišče ne more vključiti v mojo last. Zato ne morem graditi in na tem območju zaključiti izvodnje."

"Kakšna je rešitev?"

"Ne vem več. Že nekajkrat sem bil na razgovoru pri županu, veliko je obljudil in nič ni naredil. Pred kratkim sva se srečala na odprtju obrte razstave ob šušterski nedelji in se dogovorila da se bova dobila v torek med osmo in deveto uro. Pa ni bilo nič, ko sem poklical, me je tajnica zasliševala, ni

"Kaj Vam pomenijo materialen dobrobit, lahko si kupite karkoli?"

"Seveda. V zasebnem življenju bi morda nekatere stvari spremnil, sicer pa ne. Veliko hudega sem doživel, zato uspeh znam ceniti."

"Saj potujejo tudi drugi, to ni nič takšnega. Lahko bi si denimo kupili najboljši avto, razkošno jahto?"

"Saj imam dober avto, ker ga potrebujem za posel. Sicer pa mi materialne dobrine ne pomenijo toliko kot nekaterim."

"Kako otroci sprejemajo Vaš uspeh?"

"Vprašanje je, kako ga bodo cennili, živijo svoje življenje, nove generacije s tem niso tako obremenjene. Moram reči, da sem kar ponosen na otroke. Najstarejša hči Alja je letos z odliko maturirala, študirala bo pravo. Z ženo Mirjam, je sedaj že bivša žena, poslovno pa še vedno sodelujeva, imava dva otroka, 15-letnega Tevža in sedemipolletnega Manca, ki je seveda moja ljubljenka. Mirjam ima še dvajsetletnega sina Samo in enaindvajsetnega Mitja, ki že dela v našem podjetju, izredno je priden."

• Marija Volčjak

S sodelavcem Borisom Perkom, ki pri Francu Snedicu dela že petindvajset let.

Koliko bo stalo smučanje

Žičničarji si po lanski izjemno slabim zimi za letošnjo želijo dovolj snega ali vsaj nizke temperature, ob katerih bi lahko delali umetni sneg. Največji letošnji pridobitvi sta nova dostopna žičnica na Vogel in posodobitev nihalke na Golteh.

Ljubljana - Ko so slovenski žičničarji, organizirani v gospodarsko interesno združenje pri Gospodarski zbornici Slovenije, na četrtekovi novinarski konferenci predstavljali pomoč države po lanski zeleni zimi in priprave na novo smučarsko sezono, so z veseljem pripovedovali, da je na višje ležečih smučiščih že malo snega in da bi se celo že dalo narediti nekaj zavojev. Za septembrskim snegom ne bodo pretirano žalovali, če jim ga bo odjuga pobrala, bolj si želijo, da bi bilo zadostni snega v zimskih mesecih ali vsaj dovolj hladno za umetno zasneževanje smučišč.

Le težko bi preživel še eno zimo, kot je bila lanska, ki je bila ena najslabših v zadnjih desetih letih. Smučišča so obratovala polovico manj od povprečja zadnjih treh let, obisk je bil manjši za 45 odstotkov, žičničarji pa so beležili polpredo milijardo tolarjev izpada prihodka. Država jim je po katastrofalni zimi sicer pomagala, vendar ne toliko, kot so pričakovali. Državni zbor je s spremembou zakona o trošarini možnost 50-odstotnega povračila trošarine za mineralno olja razširil tudi na stroje in naprave za urejanje smučišč. Ministrstvo za delo, družine in socialne zadeve je pripravilo javni razpis za finančno pomoč pri ohranjanju delovnih mest redno zaposlenih delavcev na žičnicah, vendar so bili razpisni pogoji takšni, da bo pomoč manjša, kot je bilo zamišljeno. Ministrstvo za promet in veze naj bi upravljavelo zemljišča v treh ali štirih dneh, zgradili vodni zbiralnik in na delu smučišč avtomatski sistem zasneževanja. Na Soriški planini so za izgradnjo novega sanitarnega bloka investirali v kanalizacijo, vodovod in ureditev smučišč. Največji letošnji pridobitvi na slovenskih smučiščih sta izgradnja nove dostopne žičnice na Vogel in posodobitev nihalke na Golteh, marsikaj novega pa je

manj denarja kot prejšnja leta. GTP Cerkno je na razpisu kandidiral za državno pomoč pri izgradnji vodnega zbiralnika in ostale infrastrukture, potrebne za povečanje zmogljivosti za umetno zasneževanje. Kobla ŽTG za dograjevanje sistema za zasneževanje, Športni center Rateče - Planina za izgradnjo smučarskega središča Lom, RTC Kranjska Gora za razširitev sistema zasneževanja in žičnice Vogel za obnovno smučarskih naprav in ureditev smučišč. Največji letošnji pridobitvi na slovenskih smučiščih sta izgradnja nove dostopne žičnice na Vogel in posodobitev nihalke na Golteh, marsikaj novega pa je

tudi v ostalih smučarskih centrih. V Cerknem so ob spoznanju, da je treba zgraditi tak sistem, ki bo omogočil umetno zasneževanje celotnega smučišča v treh ali štirih dneh, zgradili vodni zbiralnik in na delu smučišč avtomatski sistem zasneževanja. Na Soriški planini so za izgradnjo novega sanitarnega bloka investirali v kanalizacijo, vodovod in ureditev smučišč. Največji letošnji pridobitvi na slovenskih smučiščih sta izgradnja nove dostopne žičnice na Vogel in posodobitev nihalke na Golteh, marsikaj novega pa je

preskusili predlanske novosti, letos pa so med drugim razširili instalacije za umetno zasneževanje. Na Straži letos ne bo bistvenih novosti, saj upravljavec, občinski podjetje Infrastruktura, pri naložbah daje prednost obnovi športne dvorane, v kateri bo šahovska olimpiada. Na Voglu, kjer za razliko od ostalih smučišč "zagovarja" smučanje na naravnem snegu, bodo uredili novo teraso za sončenje, dogovarjajo pa se tudi o nakupu novega teptalnega stroja. Kravavec in Kranjska Gora uvajata za stacionarne goste skupne, od 4- do 7-dnevne terminske vozovnice, na Kravcu pa bodo pri nakupu sezonske karte nagrajivali zvestobo. Popust bo iz leta v leto večji, karta pa bo omogočala tudi popuste pri nekaterih nakupih. Medtem ko v smučarskih središčih zadnja leta vlagajo predvsem v žičnice in naprave za umetno zasneževanje, bodo po besedah predsednika združenja Gorazda Bedrača v prihodnje nujne tudi naložbe v nastanitvene zmogljivosti ob smučiščih, za katera je še vedno značilna gneča ob koncu tedna in dokaj slab obisk med ted-

• C. Zaplotnik



"Koliko jih je?"

"Več kot šestdeset."

"Pravzaprav imate dve podjetji?"

"Saxonio-Franke, ki je dobila nagrado in Mikro.S. Drugo podjetje je orodjarna, ki je povsem ostala v moji lasti in predstavlja ozadje našega uspeha."

"Kako je prišlo do mešanega lastništva?"

"Jorg Franke je videl, da znam delati. Predlagal sem mu, da sami naredimo orodje in če izdelki ne bodo dobri, mu jih ne bo treba plačati, če bodo dobri, bomo začeli s proizvodnjo v Sloveniji. Predlog je bil nenavaden, vendar ga je sprejel. Tako smo začeli."

"Podjetje vodite sami?"

"Vse vodim sam, gospoda Francka

Izvoz narašča hitreje kot uvoz

Gorenjska odstopa od državnega povprečja. V letošnjih prvih sedmih mesecih je izvozila več kot uvozila, pri tem pa sta izvoz in uvoz narasla bolj kot na državni ravni.

Kranj - Po začasnih podatkih državnega urada za statistiko je Slovenija v letošnjih prvih sedmih mesecih izvozila za 5,5 milijarde dolarjev in uvozila za dobrih 6 milijard dolarjev blaga. Medtem ko je izvoz v tem času v primerjavi z enakim lanskim obdobjem narasel za dobrih šest odstotkov, je bil uvoz skorajda enak kot lani, temu primerno bistveno nižji pa je bil tudi primanjkljaj v blagovni menjavi, ki je znašal 525 milijonov dolarjev in je bil za 321 milijonov dolarjev manjši kot lani.

Letošnji julijski primanjkljaj (53 milijona dolarjev) je bil ob 3,8 odstotku višjem izvozu in 3,9 odstotku nižjem izvozu najnižji v letošnjem letu in je bil kar za 64 milijonov dolarjev manjši kot juliji lani. Slovenija je tako ugodne rezultate v blagovni menjavi s tujino dosegla kljub temu, da je izvoz v države Evropske unije, Cefte, Efte in v Združene države Amerike zaostajal za rastjo skupnega izvoza. Razliko je nadoknadiila z zelo ugodnimi rezultati na nekaterih drugih tudi zelo pomembnih trgi. Izvoz v države na

območju nekdanje Jugoslavije je v letošnjih prvih sedmih mesecih v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečala skoraj za sedminio, v države na območju nekdanje Sovjetske zveze pa kar za 59 odstotkov (v Rusko federacijo, na primer, skoraj za 65 odstotkov).

Gorenjska odstopa od državnega povprečja. Medtem ko ima država primanjkljaj v blagovni menjavi, je gorenjsko gospodarstvo v letošnjih prvih sedmih mesecih izvozilo za 125 milijonov dolarjev blaga več, kot ga je uvozilo. Izvoz je na-

raščal hitreje kot na državni ravni, še bolj pa to velja za uvoz. Po začasnih podatkih Gospodarske žbornice Slovenije je gorenjsko gospodarstvo v tem obdobju na tuge trge izvozo za 650 milijonov dolarjev blaga ali za osem odstotkov več kot v enakem obdobju, Slovenija pa je v tem času, kot smo že zapisali, izvoz povečala za 6,1 odstotka. Še večje odstopanje je pri uvozu. Medtem ko je bil na državni ravni v letošnjih prvih sedmih mesecih enak kot v ena-

kem lanskem obdobju, je bil na Gorenjskem višji za 6,2 odstotka.

Izvoz se je povečal v vseh občinah, razen v občinah Bled, Bohinj, Cerkle, Jesenice, Naklo, Radovljica in Žirovnica. V kranjski, ki prispeva k skupnemu gorenjskemu izvozu skoraj polovico, je porasel za 14 odstotkov, v škofješki za dobrin pet odstotkov, v tržički skoraj za devet odstotkov, v železnikarski za 15 odstotkov, v žirovski za slabe tri odstotke - in tako dalje. • C.Z.

Porast Unionove delnice

Po padcu tečajev v začetku tedna, ko je v ponedeljek slovenski borzni indeks izgubil 47 točk ter zaključil pri vrednosti 1934 točk, smo bili v nadaljevanju preteklega tedna priče zmernemu naraščanju tečajev. Tako je vrednost indeksa SBI20 do konca tedna porastla do 1956 točk. Tudi indeks PIX je v preteklem tednu porastel in sicer s 1466 na 1489 točk.

V tednu, ki je za nami, so od večjih podjetij najbolj porastli tečaji Kolinske (5,8 odstotka), Pivovarne Union (4,8 odstotka) in Pivovarne Laško (3,3 odstotka). Največja znižanja pa smo opazili pri Leku (-7,05 odstotka), Krki (-5,7 odstotka), Intereuropi (-4,7 odstotka). V času, ko se je vrednost večine delnic na ljubljanski in ostalih svetovnih borzah zniževala, se je tečaj delnice Pivovarne Union zviševal. V sredo, 19. septembra 2001, pa je ljubljanska borza začasno zaustavila trgovino z omenjenimi delnicami, zaradi varstva interesov investitorjev. Pivovarna Union je namreč ljubljansko borzo obvestila, da je družba začela z dogovori z Interbrew S.A./N.V., ki bi lahko pripejali do ponudbe za odkup vseh delnic Pivovarne Union. Ker izdajatelj ni zagotovil javne objave navedenih informacij, je borza z namenom zagotovitve enakomerne obveščenosti investitorjev sprejela odločbo o začasni zaustavitvi trgovine z zadevnimi delnicami. Belgijška pivovarna Interbrew ima pivovarne v 22 državah in prodaja okoli 120 znamk piva v

več kot sto državah. Glavna dejavnost družbe je varjenje piva, prizvajajo pa tudi brezalkoholne pižaje in mineralno vodo. Njihova strategija je prevzeti vodilno vlogo na trgu, na katerega se odpravijo, pri čemer so ta cilj izpolnili v 17 državah, med drugim tudi na Hrvaškem in Črni gori. Iz Pivovarne Laško prihajajo informacije, da se bodo borili proti prevzemmu Pivovarne Union s strani Interbrew. Trenutno so skupaj z odvisno družbo Radenska skoraj četrtninski lastnik Pivovarne Union. Družba Sava iz Kranja je objavila, da je kupila 4,8-odstotni delež Gorenjske banke in postala njena 26,43-odstotna lastnica. Že pred enim letom je namreč Sava dobila dovoljenje Banke Slovenije za povečanje lastninskega deleža. Delnice je prodala Slovenska razvojna družba.

Po neuradnih informacijah naj bi se v ožji izbor kandidat za Novo Kreditno banko Maribor uvrstili Bank Austria in italijanska banka Unicredito. Zanimivo je, da sta bili Unicredito in Bank Austria tekmeča že na vsaj dveh ožjih seznamih, pri češki Komerčni banki in slovaški banki Slovenska Sporitelna, a nobena ni bila izbrana. Šestdeset odstotkov Komerčne banke je namreč zaradi najugodnejše ponudbe pristalo v rokah francoske banke Societe Generale, 67-odstotni delež slovaške banke pa je kupila avstrijska Erste Bank.

Boštjan Pliberšek,
Ilirika BPH, d.d.,
Analitski oddelek

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 25. 9. 2001

MENJALNICA	1 dem	1 ats	nakupni/prodajni		
			nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)			NISO POSREDOVALI PODATKOV		
GORENJSKA BANKA (vse enote)			NISO POSREDOVALI PODATKOV		
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,00	112,35	15,90	15,96	11,25 11,35
HIDA - tržnica Ljubljana	112,18	112,30	15,94	15,07	11,35 11,37
HRAM RÖZCE Menges	112,20	112,45	15,93	16,00	11,33 11,38
ILIRIKA Jesenice	112,10	112,40	15,92	16,00	11,33 11,38
ILIRIKA Kranj	112,10	112,45	15,921	16,00	11,33 11,38
ILIRIKA Medvode	112,10	112,49	15,93	15,98	11,33 11,38
INVEST Škofja Loka	112,30	112,70	15,96	16,02	11,33 11,39
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	112,12	112,84	15,90	16,09	11,30 11,44
KOVAČ (na Radovljici tržnici)	112,15	112,55	15,93	16,00	11,32 11,38
ŠUM Kranj			236 26 00		
VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	112,12	112,65	15,91	16,04	11,30 11,40
PBS D.D. (na vseh poštah)	111,00	112,35	14,95	15,95	11,00 11,34
SZKB Blag. mesto Žiri	112,22	113,01	15,90	16,09	11,30 11,43
TALON Škofja Loka	112,10	112,50	15,90	15,99	11,32 11,39
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96		
WILFAN Kranj			236 02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40 (8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)		
WILFAN Tržič			596 38 16		
povprečni tečaj	112,05	112,54	15,82	16,01	11,29 11,39

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

Država prodaja delnice Peka

TRŽIČ - Ministrstvo za gospodarstvo je v petek objavilo javni razpis, s katerim želi zbrati ponudbe za nakup delnic družbe Peka.

Kot je razvidno iz razpisa, je na prodaj 3.044.177 navadnih delnic in 1.547.891 bodočih navadnih delnic, ki jih bo država pridobil s povečanjem osnovnega kapitala družbe v postopku prisilne poravnave, kar vse skupaj predstavlja 81,3 odstotka osnovnega kapitala družbe. Nominalna vrednost vseh Pekov delnic je 1.000 tolarjev. Ministrstvo bo sprejemalo ponudbe do 22. oktobra, ponudniki pa morajo za resnost ponudb pred oddajo vplačati še varčino v znesku 25 milijonov tolarjev. Na razpis se lahko prijavijo domača in

tuja podjetja in posamezniki, ponudba pa mora vsebovati ceno za nakup delnic, način in rok plačila kupnine, poslovni načrt Peka za naslednjih pet let, vključno z načrtom zaposlovanja, naložb in uveljavitev na domačem in tujem trgu, zagotovila za uresničitev načrta in dodatni denar za financiranje poslovanja ter dosedanje izkušnje v čevljarski industriji. Na gospodarskem ministrstvu so zaposlili Peko, naj o prodaji večinskih deleža obvesti vse možne kupce. Med najbolj resnimi kupci omenjajo žirovsko Alpino. • C.Z.

Novi obveznici na borzi

LJUBLJANA - Odbor za sprejem vrednostnih papirjev Ljubljanske borze je v začetku prejšnjega tedna izdal odločbo o sprejemu 5. emisije obveznic Abanke in 3. emisije obveznic Nove Ljubljanske banke v borzno kotacijo.

Anbanka je izdala 100.000 obveznic po 100 evrov v skupni nominalni vrednosti 10 milijonov evrov. Obrestovala jih bo po 6-odstotni letni nespremenljivi obrestni meri, obresti pa bo izplačevala vsake pol leta - 15. oktobra in 15. aprila. Prvi kupon bo zapadel v plačilo 15. oktobra letos, zadnji pa 15. aprila 2006.

Nova Ljubljanska banka je izdala 12 tisoč obveznic po 1.000 evrov v skupni nominalni vrednosti 12 milijonov evrov. Obveznice bo obrestovala po 5,8-odstotni letni nespremenljivi obrestni meri, obresti pa bo izplačevala na vsake pol leta - 1. junija in 1. decembra. Prvi kupon je zapadel v plačilo 1. junija letos, zadnji pa bo 1. decembra 2005.

Za vse obveznice, tako od Abanke kot od Nove Ljubljanske banke, velja, da bosta banki glavnico izplačali v enkratnem znesku ob despetju in da bosta vse obveznosti izplačevali v tolarški vrednosti po srednjem tečaju za evro. Za izplačilo jamčita banki v vsem svojim premoženjem, obveznice pa niso dodatno zavarovane.

• C.Z.



KOKRICA

POSLOVNA CONA

KRANJ - na območju Kokrice prodajamo zemljišča in objekte nekdanjih proizvodnih obratov SGP Gradbinc.

Celoten kompleks meri nad 50 000 m² na katerem stojijo objekti različnih površin in namembnosti.

Vse informacije o prostorih in prodaji, so vam na voljo na naslovu:

SAVA IP, d.o.o., Slovenska 56,
1102 Ljubljana
Tel.: 01/431 31 45, 431 40 86



Iskra VZDRŽEVANJE, d.d., Kranj
Uprava družbe

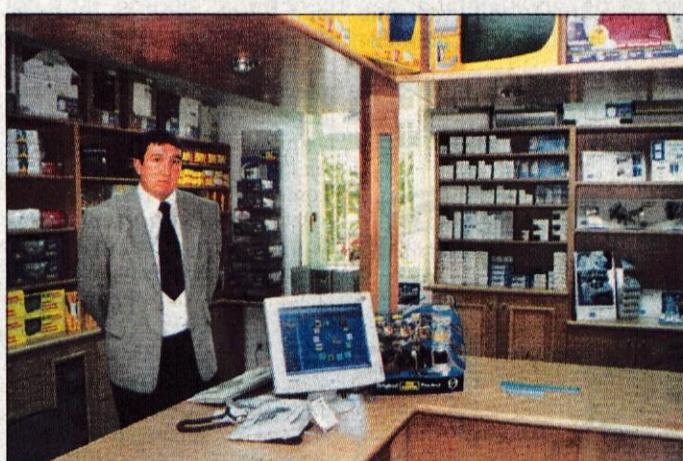
V Tirani odprli trezor, v Sloveniji stanovanja in avtomobile

V družinskem podjetju Radikovič ključi, d.o.o., so praznovanje tridesetletnega poslovanja združili z odprtjem prenovljene in povečane poslovalnice, ki jo je odprl kranjski župan Mohor Bogataj, odprtja pa so se udeležili tudi predstavniki ministrstva za notranje zadeve in kranjske policije.

Kranj, 25. septembra - Poslovalnico so začeli prenavljati v začetku septembra, povečali so prostor za prodajo in predstavitev izdelkov, uredili so večnamenski prostor za izobraževanje in usposabljanje zaposlenih, mansardo pa preurejeno v pisarne. Po besedah Franja Radikoviča, direktorja Radikovič ključi, d.o.o., so v projekt vložili 12 milijonov tolarjev lastnih sredstev, ob odprtju so predstavili tudi svoje spletne strani.

Obrtna dejavnost Radikovič ima svoje začetke pred tremi desetletji, ko sta zakonca Zalka in Franc Radikovič v Jahačevem podhodu uredila manjšo delavnico ter se po treh letih preselila v kioske ob veleblagovnici Globus, ki sta jima kmalu dodala še tretjega. Izdelovala sta ključe, popravljala ključavnice in odpiralja stanovanjska ter avtomobilska vrata. Leta 1978 so osnovni dejavnosti dodali še graviranje in brušenje. Širili so dejavnost in skrbeli za novosti, danes zaposlujejo 15 delavcev, vse dni v tednu imajo 24 urno delurno službo, prodajajo kar 12

skupin izdelkov ter se ukvarjajo z mehanskimi, električnimi in delno elektronskimi sistemi zaklepanja in odklepanja, s polproizvodnjo in servisom, njihovo podjetje pa spada med manjša podjetja. V delavnici izdelujejo tudi svoje orodje za odpiranje in trenutno lahko odprejo dobrih 99 odstotkov vseh avtomobilskih vrat. "Poznamo orodja in metode odpiranja, zato lahko našim strankam svetujemo najboljšo opremo za varnost stanovanj, kajti ljudje poznajo eno ali dve metodi odpiranja, mi vsaj deset, kar pomeni, da vemo kakšna je varna ključavnica



in ostala oprema. Naša dejavnost je specifična, delo temelji na zaupanju, ki ga v tridesetih letih nismo zlorabili," je povedal Franjo Radikovič, ki je pred sedmimi leti prevzel vodenje družinskega

podjetja. Letno odprejo okrog 500 zaklenjenih stanovanj in 300 vozil, največ na Gorenjskem, pred leti pa so jih poklicali celo v Tiranijo, kjer so v enem od tamkajšnjih podjetij uspešno odprli trezor. V poslovalnici Radikovič prodajajo preko 3500 različnih izdelkov - cilindrične vložke in sisteme na generalni ključ, ki odpre več vrat, električne ključavnice, obešanke, poštne nabiralnike, omarice za ključe, trezorje ter okovje za vrata in okna. Dobro polovico izdelkov, ki jih prodajo, tudi sami sestavijo. Njihovi največji dobavitelji so nemška podjetja Winkhaus, Burg-Wachter, Eff-Eff in Lienbacher, imajo tudi 23 kupcev, ki po Sloveniji prodajajo in montirajo njihove izdelke. "Sledimo kakovostnim

izdelkom srednjega in višjega cenevnega razreda. Upamo, da bodo tudi kupci počasi dojeli pomen varnosti in se odločili za kakovost, ki je ob nakupu res nekoliko dražja, je pa trajnejša in kakovostenja ter na daljši rok vsekakor cenejša," je dejal Radikovič. Zadnja leta je povpraševanje po njihovih proizvodih, tudi trezorjih, večje, letno prodajajo 5000 cilindričnih vložkov in 2000 električnih ključavnic ter ustvarijo 150 milijonov tolarjev letnega prometa. Franjo Radikovič je ob odprtju prenovljene poslovalnice dejal, da bodo v prihodnje še okrepili področje ozaveščanja in izobraževanja zaposlenih in kupcev.

• Renata Skrjanc, foto: T. Štular

Končan 34. celjski obrtni sejem

Ogledalo uspešnosti je bilo vodilo letošnjega 34. Mednarodnega obrtnega sejma (MOS), ki je bil v Celju od 14. do 23. septembra, na njem se je zvrstilo tudi več kot 50 strokovnih posvetov in 70 različnih prireditv.

Celje, 25. septembra - MOS je tudi z letošnjim številom razstavljalcev in obiskovalcev potrdil svojo dosedanje vlogo največje poslovne sejemske prireditve v Sloveniji in ene največjih sejemskeh prireditv v Evropi. Na 60.000 kvadratnih metrih razstavnih površin je izdelke in storitve predstavilo 1758 razstavljalcev iz 30 držav, zato tujih je bila največji razstavljalavec Avstrija, prvič se je uspešno predstavila tudi Madžarska. Sejem si je v desetih dneh ogledalo 200.000 obiskovalcev, najbolje obiskan pa je bil tretji sejemske dan, ki je na Golovec privabil 28.000 obiskovalcev.

Avstrija je prvo soboto pripravila avstrijski dan, udeležila se ga je tudi deželna glavarka avstrijske Stajerske Waltraud Klasnic, svoj

dan pa je pripravila tudi Madžarska in je potekal pod gesлом Gospodarstvo brez meja. Na njem so govorili o pripravah Madžarske in Slovenije na vstop v Evropsko unijo ter o njegovih posledicah za podjetnike. Blagovna menjava med državama je še zelo skromna, po mnenju slovenskih podjetnikov so največje ovire slabo poznavanje podjetij, zelo zahtevno tržišče in neznanje jezikov. Slovenija ima precejšnje možnosti predvsem na področju turizma in izobraževanja. Strokovna srečanja različnih obrtnih sekcij ter predstavitev dualnega sistema izobraževanja pa so opozorila na težave. Obrtnikom jih največ povzročata neživljenska zakonodaja in plačilna nedisciplina, slab čas po se obetajo usnjarem, tekstilcem, čevljarem, inštalaterjem in energetikom ter urarjem, saj se osmošolci za te poklice skoraj ne odločajo, slab je vpis v dualno izobraževanje, zato vajencev že primanjkuje.

Na zastarelo zakonodajo so opozorili tudi predstavniki Zadružne zveze Slovenije, burna razprava pa je spremljala tudi predstavitev sejemskega kolektorja za prihodnje leto, saj se predstavniki slovenskih sejmov niso strinjali z načinom uvrščanja sejmov na program. Mag. Franc Pangher, direktor uprave Celjski sejem, d.d., in predsednik zdržanja sejemskeh prireditv, je povedal, da je sejem danes preveč in Slovenija ni sposobna organizirati toliko mednarodnih sejmov, saj sejmi jutri, ne bodo taki, kot so danes. Pri-

hodnje leto naj bi jih bilo v Sloveniji 36, bili pa so že časi, ko jih je bilo tudi dvakrat toliko. Čedalje glasnejši so pomisliki o trajanju sejemske prireditve, saj po mnenju nekaterih razstavljalcev celjski MOS traja pre dolgo, zato se je organizator odločil, da bo sejem prihodnje leto trajal le teden dni. Temu je pritrdiri tudi Aco Štrukelj, iz kranjskega podjetja Intercept, d.o.o., ki se ukvarja s prodajo strojev za obdelavo lesa. "Sejem je vsako leto bolje organiziran, pripravi pa so še vedno težave. Celjski sejem je zelo splošen, prihaja čas specializiranih sejmov, in deset dni je za tak sejem veliko preveč. Na sejem ne hodimo prodajati, v ospredju je predstavitev naše dejavnosti, kajti posli se sklepajo šele mesec ali dva po koncu sejma." Po besedah raz-

stavljalcev je MOS čedalje manj trgovina in čedalje bolj predstavitev, sodelovanje na njem pa "naložba na dolgi rok".

Tudi Franc Kremžar, lončar iz Komende, ki se sejma udeležuje že desetletje, je menil, da gre predvsem za predstavitev. "MOS je še vedno največji sejem v državi in na njem bi se moral predstaviti vsak obrtnik," je še dodal Kremžar. Kljub nekaterim pomislim kom o pravilih naravnosti celjskega sejma se udeležba na njem številnim razstavljalcem vendarle obrestuje, kar sta potrdila tudi Borut Lešnik in Janez Vilman iz jeseniškega Acronija, saj vpliva na večjo prodajo in tudi od ostalih razstavljalcev je bilo pogosto slišati stavek, če nisi na MÖS-u, te ni.

• R. Skrjanc, foto: T. Dokl

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

GRADBENI DELAVEC
GRADBENA DELA; d.c. 12 mes.; do 02.10.01; BIH D.O.O., ZLATO POLJE 3 K, KRAJN

POMOŽNI DELAVEC
ČISTILKA; ned.c.; 31. del.izk.; B kat.; do 03.10.01; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA CESTA 34, KRAJN
POMOŽNA MIZARSKA DELA; d.c. 6 mes.; do 28.09.01; LES & VEHO D.O.O., DOBRO POLJE 3, BREZJE
POMOŽNI GOZDNI DELAVEC - PRIPAJNA HLODOVINE; d.c. 10 mes.; 1. l. del.izk.; B kat.; do 05.10.01; BENEDIČIĆ MIRO S. P., RACOVNIK 8, ŽELEZNKI

OBDELJAVAČ LESA
OBDELJAVAČ PLASTIKE V PROIZVODNI PLOVLIV; d.c. 6 mes.; do 28.09.01; ELAN LINE D.O.O., LJUBLJANA
ELAN MARINE D.O.O., PROIZVODNJA PLOVLIV, BEGUNJE NA GORENJSKEM 1, BEGUNJE NA GORENJSKEM

MIZAR
MIZAR; ned.c.; 31. del.izk.; B kat.; do 28.09.01; LOT D.O.O., ZALOG 61, CERKLJE NA GORENJSKEM

KLJUČAVNIČAR
VARILEC - KLJUČAVNIČAR; ned.c.; 5. l. del.izk.; B kat.; ostali pogoji: ZAŽELENA SO TUDI ZNANJA IZ ELEKTRO STROKE; do 03.10.01; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA CESTA 34, KRAJN

STRUGAR
DELO S STRUŽNIMI AVTOMATI; ned.c.; 5. l. del.izk.; ostali pogoji: OBVEZNO ZNANJE DELA S STRUŽNIMI AVTOMATI; do 06.10.01; SLATNAR PETER, ULICA IGNACA BORŠTNIKA 16, CERKLJE NA GORENJSKEM

FRIZER
FRIZER; ned.c.; 31. del.izk.; do 25.09.01; OBRADOVIČ ZORICA, FRIZERSKI SALON LADY, LJUBLJANSKA 1A, KRAJN

FRIZER; d.c. 3 mes.; 31. l. del.izk.; 36 UR/TEDEN; do 02.10.01; ASTER D.O.O., POT V BITNJE 64, KRAJN

PRODAJALEC
PRODAJALEC; d.c. 6 mes.; jeziki: slov. jezik - govorno in pisno; do 06.10.01; TITANIC D.O.O., STRAHINJ 72, NAKLO
PRODAJALEC MEŠANEGA BLAGA; d.c. 6 mes.; 1. l. del.izk.; jeziki: slov. jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: PROŠNJE POSLATI NA: EMONA OBALA KOPER D.D., PRISTANIŠKA 12, 6505 KOPER; do 25.09.01; EMONA - OBALA KOPER NOČ IN DAN 1, ŠKOFJELOŠKA 1, KRAJN

PRODAJALEC TEKSTILNIH-USNJENIH ARTIKLOV
PRODAJALEC OBUTVE; d.c. 6 mes.; 6 mes. del.izk.; UR/TEDEN: 20; do 28.09.01; ALPINA TOVARNA OBUTVE D.D. ŽIRI, PRODAJALNA KRANJSKA GORA, BOROVŠKA CESTA 82, KRAJN SKA GORA

PRODAJALEC ŽELEZNINE, GRAD. MAT., POHIŠTA
PRODAJALEC POHIŠTVA (LAJKO PRIPRAVKI); d.c. 6 mes.; 6 mes. del.izk.; B kat.; do 28.09.01; MERCATOR LJUBLJANA, POHIŠTVO POSLOVALNICA JESENICE, CESTA MARŠALA TITA 22, JESENICE

KUHAR
KUHAR; d.c. 7 mes.; 2 l. del.izk.; jeziki: slov. jezik - govorno in pisno; B kat.; do 28.09.01; AS TRADING D.O.O., JAMOVA ULICA 12, BLED

KUHAR; d.c.; 3 l. del.izk.; do 28.09.01; STOJANOVIC ZORAN S.P., HRUSICA 183, JESENICE

NATAKAR
NATAKAR; ned.c.; 1 l. del.izk.; do 28.09.01; STOJANOVIC ZORAN S.P., HRUSICA 183, JESENICE

STROJNI TEHNIK
KOMERCIJA ZA PRODAJO AVTOBILOV - PRIPRAVKI; d.c. 6 mes.; znanje progr. orodij: Urejevalnik besedil - osnovno, Delo z bazami podatkov - osnovno, Delo s preglednicami - zahtevno; B kat.; do 25.09.01; ALPETOUR REMONT P.O., LJUBLJANSKA CESTA 22, KRAJN

ELEKTROTEHNIK
SERVISER KLIMA NAPRAV (V KRAJNU); ned.c.; 1 l. del.izk.; B kat.; do 06.10.01; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA CESTA 55, KRAJN

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK
ELEKTRONIK; d.c. 3 mes.; 2 l. del.izk.; jeziki: angl. jezik - govorno in pisno; znanje progr. orodij: Urejevalnik besedil - zahtevno, Delo s preglednicami - zahtevno; B kat.; do 02.10.01; BPRO COM D.O.O., CESTA GORENJSKEGA ODREDA 15A, BLED

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK
ASISTENT V VRCU - FIZINA POMOČ GIBALNO OVIRANIM OTROKOM; d.c. 12 mes.; jeziki: slov. jezik - govorno in pisno; do 02.10.01; OSNOVNA ŠOLA OREHEK, ZASAVSKA CESTA 53, KRAJN; št. del. mest: 3;

RAČUNALNIŠKI TEHNIK
PROGRAMER; d.c. 12 mes.; 6 mes. del.izk.; jeziki: angl. jezik - govorno in pisno; znanje progr. orodij: Programiranje - zahtevno, Poznavanje operacijskih sistemov - zahtevno; B kat.; do 06.10.01; BASING D.O.O., ŽELEŠKA CESTA 11A, BLED

EKONOMSKI TEHNIK
PRODAJALEC KLIMA NAPRAV (ZA KRAJN); ned.c.; 1 l. del.izk.; B kat.; do 06.10.01; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA CESTA 55, KRAJN

RAČUNOVODJAVA II.; ned.c.; 3 l. del.izk.; jeziki: angl. jezik - govorno in pisno; znanje progr. orodij: Urejevalnik besedil - zahtevno, Delo s preglednicami - zahtevno; ostali pogoji: IZKUŠNJE NA PODROČJU KNJIGOVODSTVA; do 25.09.01; MB TRG PODJ. D.O.O., ULICA TOMA ZUPANA 16, NAKLO

RAČUNOVODJAVA III.; ned.c.; 3 l. del.izk.; jeziki: slov. jezik - govorno in pisno; znanje progr. orodij: Urejevalnik besedil - osnovno, Delo s preglednicami - zahtevno; B kat.; do 25.09.01; BIM LINE D.O.O., ZGORNJI BRNIK 81, CERKLJE NA GORENJSKEM

VODJA EKSPEDITA; ORGANIZIRA IN VODI DELO V EKSPEDITU; d.c. 3 mes.; 2 l. del.izk.; jeziki: slov. jezik - govorno in pisno; znanje progr. orodij: Delo s preglednicami - zahtevno; Urejevalnik besedil - zahtevno; B kat.; do 28.09.01; MLNOTEST PEKS D.O.O., KIDRIČEVA CESTA 53, ŠKOFJA LOKA

BLAGAJNIK - RECEPTOR; d.c. 6 mes.; 1 l. del.izk.; jeziki: angl. jezik - govorno, nem. jezik - govorno; znanje progr. orodij: Urejevalnik besedil - osnovno; do 28.09.01; HTP GORENJKA KRANJSKA GORA, BOROVŠKA CESTA 86, KRANJSKA GORA; št. del. mest: 3;

POSLOVNI SEKRETAR; d.c. 6 mes.; 31. del.izk.; jeziki: nem. jezik - govorno in pisno, angl. jezik - govorno in pisno; B kat.; do 28.09.01; ZORNIK MIKLAVŽ S.P., POT NA LISICE 17, BLED

ZDRAVSTVENI TEHNIK
ASISTENT V VRCU - FIZINA POMOČ GIBALNO OVIRANIM OTROKOM; d.c. 12 mes.; jeziki: slov. jezik - govorno in pisno; do 02.10.01; OSNOVNA ŠOLA OREHEK, ZASAVSKA CESTA 53, KRAJN; št. del. mest: 2

(delna objava)

Brnik, 25. septembra - Podjetje Avico Air Cargo deluje na brniškem letališču deset let in spada med mlajša slovenska špedicijska podjetja. Njegova osnovna dejavnost je transportna logistika in carinsko posredovanje. Do leta 1998 so večinoma ukvarjali z letalskim transportom, tega leta pa so razširili svojo ponudbo in v ljubljanskem BTC-ju odprli poslovalnico za kopenski transport ter lani v Luki Koper sklenili pogodbo še za ladijski transport. V teh letih so izboljšali kakovost poslovanja in mlini teden kot en

Nova zadružna trgovina na Trati

Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka je v petek na Trati pri Škofji Loki odprla novo poslovno stavbo, v kateri bodo poleg trgovine še blagajna hranilno kreditne službe in pisarniški prostori za upravo.

Škofja Loka - Medtem ko je trgovina s ponudbo kmetijskega reproducija materiala, blaga za vrtičarje, rezervnih delov, orodja, semen, sadik, daril in še marsičesa drugega ter z vsakodnevnim brezplačnim svetovanjem o varstvu rastlin že odprla vrata kupcem, bo blagajna hranilno kreditne službe začela delovati 1. oktobra, uprava pa se bo v nove prostore preselila do konca leta.

nov tolarjev. Površina novozgrajenih prostorov znaša 1.278 kvadratnih metrov, skupaj z obnovljennimi pa 1.622 kvadratnih metrov. Trgovina obsega 450 kvadratnih metrov, zunaj pa je še približno

mansardnih prostorov. Čeprav so gradbeno dovoljenje pridobili do kaj hitro, je bila pot do njega kljub temu predolga, da bi z gradbenimi deli lahko začeli že lansko jesen in stavbo odprli letos spomladis. Temeljni kamen so položili marca letos, v 161 dneh je bila gradnja končana. Stavbo je po idejnih načrtih Projektičnega biroja Škofja Loka, glavnih načrtih Konture Bled ter pod nadzorom Jožeta Missona zgradil Tehnik Škofja Loka, zadržane strani pa je pri tem sodelovala vodja komerciale oz. vodja trgovin Mira Hof.

Zadružna trgovina na Trati je odprta vsak delovni dan od 7. do 19. ure, ob sobotah pa od 7. do 12. ure.

Med gradnjo je bilo delo v stari trgovini zelo oteženo, a kljub nemogočim razmeram je bila zaprta le nekaj dni. Poleg kupcev je motila tudi sosedje in občasno udeležence v cestnem prometu,

nekaterih materialov, ki bodo veljale do konca septembra.

Škofjeloški župan Igor Draksler, ki se je tudi udeležil otvorit-

zročata padanje cen kmetijskih pridelkov in spodbujata sprememb v kmetijstvu. Zaupanje kmetov v zadruge se povečuje, med za-



Zadruga je že prej imela trgovino na Trati, a nova je večja, lepša, sodobnejša in s širšo ponudbo.

Izgradnja poslovnega objekta in posodobitev stavbe, v kateri so bili že prej trgovina s kmetijskim in gradbenim materialom, hranil-

no kreditna služba in prostor za odkup živine in krompirja, je ena največjih naložb v zadnjih letih, saj je zadruga stala dvesto milijo-

2.000 kvadratnih metrov prodaja na skladiščnih površin.

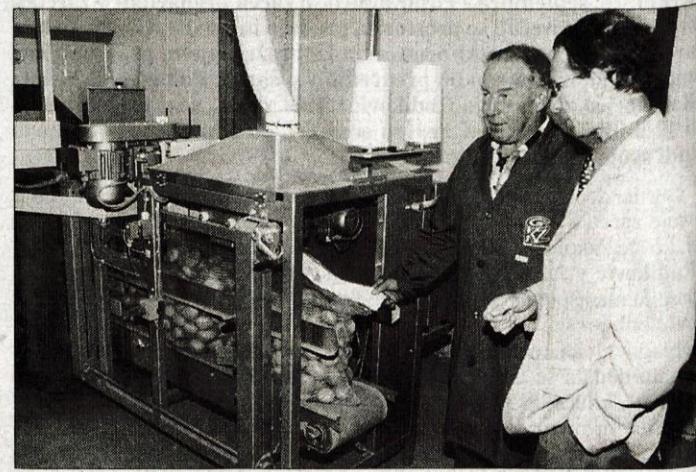
Kot je na slovesnosti ob odprtju nove zadružne trgovine povedala direktorica zadruge Anica Frelih, je bila zamisel gradnji na Trati staro že skoraj štiri desetletja, saj so kmetje že 1963. leta ob priključitvi zadruge Trata - Kolodvor k zadrugi Škofja Loka kot pogoj za to postavili izgradnjo nove trgovine. Prejšnje vodstvo je poskušalo uresničiti zahtevo zadružnikov, vendar je ni moglo, ker so prostorski načrti na lokaciji sedanje trgovine predvidevali celo hotel. Sedanje vodstvo je skupaj z upravnim odborom nadaljevalo s pripravljanjem za izgradnjo trgovine. Najprej so načrtovali samo trgovino in osnovne pisarniške prostore za potrebe odkupa in blagajne, nato so se odločili še za celotno podkletitev stavbe in izdelavo

tovarna klobukov Šešir pa jim je v času gradnje odstopila za parkiranje prostor na svojem dvorišču.

Direktorica se je delavcem v trgovini javno zahvalila za poštovanost, vsem ostalim za strpnost, dobaviteljem gradbenega materiala pa za odobritev akcijskih cen

spremembo namembnosti zemljišča. Vodja škofjeloške kmetijske svetovalne službe Stane Rupnik je poudaril, da časi za kmetijstvo in zadružništvo niso ugodni. Liberalizacija trgovine s kmetijskimi pridelki in odpiranje kmetijstva svetovni konkurenčni pov-

Med ogledom nove pakirnice za krompir.



vene slovesnosti, je prepričan, da bo zadružna naložba uspešna, saj takšne trgovine v Škofji Loki še ni, tisti, ki načrtujejo nekaj podobnega, pa so šele pri postopku za



Novo trgovino sta odprla predsednik zadruge Janko Porenta in član upravnega odbora Ciril Peteršel, družbo pa jima je delala direktorica Anica Frelih.

drugami pa ni dovolj pripravljenosti za povezovanje v zadružni poslovni sistem, ki bi lahko povezal slovensko pridelavo in predelavo kmetijskih pridelkov. Brez trdne povezanosti bo zadružništvo izgubljalo svoj vpliv in konkurenčni boj s trgovino in z živilsko industrijo ter se oddaljevalo od kmetov. Prvi znaki se že kažejo. Ukinitev zadružne hranilne kreditne službe kot samostojne pravne osebe lahko poslabša pogoje poslovanje zadruge in članom oteži dostop do kapitala, negotova pa je tudi usoda klavnice v Škofji Loki.

Ob odprtju nove zadružne trgovine, ki jo je blagoslovil župnik Janez Zupanec, so predstavili tudi novo linijo za pakiranje krompirja v vreči v količinah od 2,5 do 25 kilogramov. Za nakup so se odločili zaradi zahtev trgovine, stala pa jih je 20 milijonov tolarjev. Kmetje, ki so podpisali izjavo o sofinanciranju (vseh je 86), bodo pri prodaji krompirja prispevali za pakirnico pet tolarjev od kilograma, kar jim bodo šteli kot prostovoljni zadružni delež, občina Škofja Loka je dala tri milijone tolarjev, razliko pa je prispevala zadruga.

• C. Zaplotnik, slike: G. Kavčič

MEŠETAR

Dodata vrednost podeželja

BSC - Poslovno podporni center Kranj je včeraj v prostorih Mestne hiše v Kranju predstavil rezultate projekta Dodana vrednost podeželja, ki ga je v okviru programa Phare CBC sofinanciral Evropska unija, in katalog ponudbe na podeželju. Predstavitev so sklenili s pokušino dobro s podeželja in z ogledom manjše razstave izdelkov sodelujočih kmetij, izdelovalcev stvaritev domače obrti in partnerskih razvojnih organizacij, ki so jo pripravili v sodelovanju z muzejsko trgovino Deštnica.

Cene sadja in vrtnin

Po tržnih informacijah kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* jabolka, lesen zaboj	90 - 180	* jabolka, kartonast zaboj	120 - 200
* krompir	30 - 60	* čebula	50 - 80
* bela čebula	140 - 220	* česen	260 - 400
* peteršilj	350 - 450	* rdeča pesa	100 - 200
* solata endivija	180 - 280	* zelje, glave	50 - 100
* radič	200 - 350	* cvetača	200 - 260
* kumare	100 - 220	* ohrov	120 - 200
* paradižnik	140 - 230	* blitva	180 - 330

Zahteva po rizičnem skladu

Ljubljana - Upravni odbor Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije je na seji prejšnji teden med drugim obravnaval problematiko izplačila odškodnine po lanski suši, zahteval pa je tudi rešitev za omilitev posledic letošnje suše, ustanovitev vzhajemne zavarovalnice in rizičnega skladu ter zagotovitev denarja za odpravljanje posledic morebitnih naravnih ujm v proračunih za naslednji dve leti. Ko je obravnaval predlog kmetijskega proračuna za prihodnje leto, je podprt že znane zahteve zbornice, ki bi kmetijskim gospodarstvom zagotovile evropsko primerljive denarne podpore. Izenačitev je nujna, saj ob popolni sprostitev trgovine s kmetijskimi pridelki slovenska kmetijska pridelava ne bo mogle konkurirati evropski. • C.Z.

Vlada zagotovila denar

Ljubljana - Vlada je na četrtekovi dopisni seji sklenila, da bo Veterinarskemu zavodu Slovenije za plačilo storitev javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki za čas do konca avgusta zagotovila do 76 milijonov tolarjev. Kot je znan, je Koto, ki je na podlagi koncessijske pogodbe z vlado zadolžen za prevzem in odvoz pogonih živali in klavničnih odpadkov, prejšnji pondeljek za en dan prekinil s to dejavnostjo, ker naj bi mu veterinarski zavod dolgoval še 94 milijonov tolarjev.

Medtem ko je Koto za zbiranje in odvoz klavničnih odpadkov že pridobil od države petletno kon-

darske ali lesarske smeri, pri storitvah s kmetijsko in gozdarsko mehanizacijo in opremo izobrazbo kmetijske ali gozdarske smeri, pri turizmu na kmetijah gostinske ali kmetijske smeri in pri vrtnarstvu izobrazba vrtnarske smeri. In kaj se šteje za ustrezni certifikat? Za predelavi mleka, mesa in sadja je pogoj certifikat predelovalec mleka, mesa oz. sadja, za peko kruha in potic izdelovalec kruha iz krušne peči, za turizem na kmetiji potrdilo o opravljenem 70-urnem te-

cesiju, se s topotno obdelavo teh odpadkov ukvarja na podlagi vladnih sklepov in začasne pogodbe. Na prvi javni razpis za pridobitev koncesije za opravljanje gospodarske javne službe je prispela le nepopolna ponudba avstrijske Karante, ki ima sedež tudi v Ljubljani, na ponovljeni javni razpis pa se je poleg Karante prijavil še Koto. Kot so sporočili z ministerstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, bo komisija za vodenja postopka in izbiro koncesionarja ob teh podjetjih zahtevala še dodatna pojasnila in izvedla pogajanja v okviru določb iz razpisne dokumentacije. • C.Z.

Ljubljana - Ko je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But na nedavni novinarski konferenci predstavil osnovne usmeritve kmetijske politike v naslednjih dveh (proračunih) letih, je dejal, da kot osnovna izhodišča še naprej ostajo prilaganje tržnih ureditev pravnemu redu Evropske unije, okoljska naravnost kmetijstva in razvoj podjetelj. Na svetovnem trgu se bo nadaljevalo sproščanje trgovine s kmetijskimi pridelki in živilskimi izdelki, pri tem pa vstop Slovenije v Evropsko unijo in sprejem njenih tržnih redov lahko pomeni vsaj majhno tržno zavzetje za domače kmetijstvo in predelavo. Medtem ko bo cene določil trg, se bo država ukvarjala s t.i.

kompenzacijskimi plačili, pri tem pa na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano razmišljajo, da bi za ta plačila dvignili spodbudo mojo velikost kmetijske površine. Letos so do plačil upravičeni vsi, ki imajo vsaj en hektar kmetijskih površin, od tega 30 arov njiv, v prihodnje naj bi to mojo dvignili na pol drugi hektar, po pravnem redu Evropske unije pa je spodnja meja lahko največ tri hektarje. Za kmetijski okoljski program je v letošnjem kmetijskem proračunu 3,5 milijarde tolarjev denarja, ta znesek pa naj bi prihodnje leto povečali še za dve milijardi. Vsi, ki se bodo vključili v program, se bodo s podpisom pogodbe obvezali, da bodo pet let izvajali ustrezne ukrepe. • C.Z.

Višja spodnja meja za plačila

Ljubljana - Ko je minister za

kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je pred kratkim izdal pravilnik o usposobljenosti za opravljanje dopolnilnih dejavnosti na kmetiji.

Pravilnik določa, da mora tisti, ki se na kmetiji ukvarja z dopolnilno dejavnostjo, imeti najmanj srednjo poklicno izobrazbo kmetijske smeri ali gozdarske smeri, pri turizmu na kmetijah gostinske ali kmetijske smeri in pri vrtnarstvu izobrazba vrtnarske smeri. Za predelavi mleka, mesa in sadja je pogoj certifikat predelovalec mleka, mesa oz. sadja, za peko kruha in potic izdelovalec kruha iz krušne peči, za turizem na kmetiji potrdilo o opravljenem 70-urnem te-

SOFINANCIRANJE ŠOLANJA NA KMETIJSKI ŠOLI V ŠOLSKEM LETU 2001/02

Mestna občina Kranj sofinancira šolanje na Srednji biotehniški šoli Kranj (triletni in štiriletni program).

Na razpis se lahko prijavijo dijaki, ki imajo stalno bivališče na območju Mestne občine Kranj. Prednost pri sofinanciranju imajo dijaki, ki so vpisani v prvi letnik in izvirajo iz družin, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo.

Pisne prijave s priloženim potrdilom o vpisu naj kandidati oddajo v Sprejemni pisarni - blagajni Mestne občine Kranj ali pošljete na naslov Mestna občina Kranj, Oddelek za gospodarske in premoženjske zadeve, Slovenski trg 1, Kranj, in sicer do 15. 10. 2001.

SOFINANCIRANJE TEŽJIH POGOJEV OBDELAVE KMETIJSKIH POVRŠIN

Mestna občina Kranj sofinancira težje pogoje obdelave kmetijskih površin kot podporo z ohranjanje obdelovalnih površin oziroma izgleda kulturne krajine.

Na razpis se lahko prijavijo občini Mestne občine Kranj, ki imajo stalno bivališče v občini in se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo. Za težje pogoje se štejejo razmere ročne košnje, težjega dostopa, nagib terena oz. druge ugodovljene posebne okoliščine.

- skupna površina, ki se ročno kosi, mora biti velika vsaj 0,2 ha

- kandidat za podporo mora imeti obdelane vse lastne površine in površine v zakupu

V zvezi s prijavo težjih pogojev obdelave kmetijskih površin za leto 2001 je potrebno izpolniti obrazec, ki ga dobite v Sprejemni pisarni - blagajni Mestne občine Kranj.

Izpolnjene obrazce z zahtevano dokumentacijo oddajte v Sprejemni pisarni - blagajni Mestne občine Kranj ali pošljite na naslov Mestna občina Kranj, Oddelek za gospodarske in premoženjske zadeve, Slovenski trg 1, Kranj in sicer do 15. 10. 2001.

Številka: 32101-02/99-2064-43/02 MOHOR BOGATAJ, univ. dipl. org. ŽUPAN Datum: 17. 9. 2001

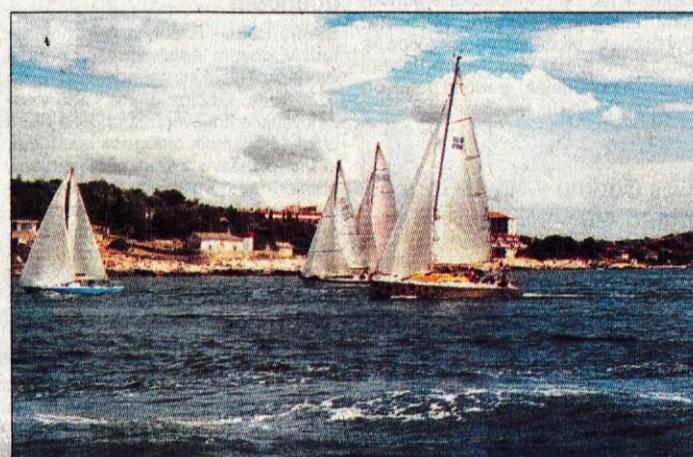
Z jadrnico med jadranskimi otoki

Jože Mušič, človek, ki je z majhno, desetmetrsko jadrnico Melody objadral svet, pravi, da se je v morje zaljubil na prvi pogled. "Ko sva se na jadranski obali pred mnogimi leti prvič srečala morje in jaz - se je vnela ljubezen na prvi pogled..." piše v knjigi Melodije veta. "Čudovita so bila poletja, kadar sem z malo jadrnico križaril med jadranskimi otoki..."

Tudi mojih poletij zadnjih deset let ni brez jadranja. A moja ljubezen do morja in jadranja se je v nemala nekoliko počasneje. Seveda, najprej je zugorela zaljubljeno v morje in čudovite zeleno-prosojne zalive in kornatske otroke, v hipu sem se zaljubila tudi v nenavadni Susak, zame romantični Olib, letos še v na novo odkrito Premudo. Nato je prišla zaljubljeno v jadranje samo, v drsenje po gladinu morja v tišini, ki jo preglasijo samo šumjenje vetra in morja. Nazadnje je v tej ljubezenski zgodbji popustil moj želodec. Bile so ure in dnevi, ko je od mene zahteval, da mirno ležim na palubi in se miže prepustim valovanju morja... Še danes ob kakšnih res visokih valovih ali v križnem morju, ko se mešajo tokovi in se razbijajo ob jadrnico, ni nič drugače. A vse to je poplačano s čudovitim jadranjem v mirnem morju, ko je vse, kar slišiš, melodija vetra in šumjenje valov...



Voznik jadrnice mora imeti izpit, nekaj jadralskih izkušenj, na Hrvaškem zahtevajo tudi izpit za UKV postajo.



Enotedenski najem jadrnice stane že od dva tisoč mark naprej, cena je odvisna od velikosti, pa tudi od termina.

namreč zaradi vetrov 'jadralski' letna časa, smo poiskali nekaj informacij o možnosti najema in nakupa jadrnic, pa tudi motornih glišerjev. Kot je povedala **Janka Kokelj** iz portoroškega podjetja Bluebay, sicer pa Gorenjka, ki ima že skoraj 15-letne izkušnje v navtičnem poslu, zanimanje tako za najem kot nakup plovil narašča iz leta v leto. "Ljudje ne marajo več plaž, gneče, veliko raje gredu na otroke, v kakšne samotne zalive, na Kornate. Jadrnica je za kaj takega idealna," pravi sôbesednica. Poleg tega plovilo postaja neke vrste statusni simbol. Če je bil včasih statusni simbol



avtomobil, je zdaj moderno imeti jahto ali jadrnico. Na drugi strani pa je tudi vse več ljudi, ki se odločijo povsem spremeniti življenje in se za 'stalno' preselijo na jadrnico. Neki priatelj Jožeta Mušiča, preberemo v knjigi Melodije veta, z ženo in hčerkjo že vrsto let živi na majhni jadrnici. "Kopno me odbija. Kar poglej: na morju živim svobodno, kot ptica pod nebom, kot riba v vodi. Samo sem pa tja kaj delam, toliko da imamo za hrano in tisto malo, kar potrebujemo. Ampak to je vse. Na kopnem pa te prisilijo, da delaš neprestano in predvsem za druge... O, ne, sem pa že raje na morju!" je pripovedoval. Tudi Kokeljeva meni, da jadranje s seboj prinese povsem drugačno filozofijo, način življenja. Morje pomirja, celo zdravi bolezni...

Od dva tisoč mark za najem

A pri večini se vse začne z najemom jadrnice. Enotedenski najem stane že od dva tisoč nemških mark naprej. Cena je odvisna od velikosti jadrnice, pa tudi od termina. V juliju in avgustu je cena najvišja, medtem ko je pomlad in jeseni nižja. Velika večina najame desetmetrskih jadrnic, na katerih lahko biva šest ljudi. Sicer pa je mogoče najeti tudi manjše, osem-metrske, ali večje, denimo 16-metrske jadrnice. Voznik ali 'skiper' mora imeti izpit, nekaj jadralskih izkušenj, na Hrvaškem zahtevajo tudi izpit za UKV postajo. Če nihče od posadke ne obvlada jad-

ralskih veščin, je mogoče najeti tudi 'skipera', kar stane še dodatnih 150 do 200 mark na dan. Poleg stroškov najema jadrnice je treba plačati še stroške marin in goriva, večina čarterskih podjetij, ki izposojajo barke, pa zahteva tudi akontacijo v višini 80 odstotkov vrednosti najema - za primer, če najemnik barko poškoduje. Posebej zaračunajo tudi čiščenje barke. Kot je povedala Kokeljeva, je najbolj priljubljeno izhodišče za jadralce Zadar, saj so najlepši otoki, zlasti Kornati, čisto blizu. Poleg tega so izhodišča tudi Krk, Pula, Split, nekatere agencije pa ponujajo tudi možnost najema barke v Splitu in oddaje v Puli.

Kaj pa najem motornih glišerjev? Tega je manj kot najema jadrnic, odgovarja Kokeljeva, saj je dopustovanje na glišerje precej dražje. "Za sedemmetrski bayliner je tedenski najem 2500 mark, prostora pa je za dve osebi. Za isti denar lahko najameš že desetmetrski jadrnico za šest oseb in stroški se porazdelijo." Pri glišerjih je velik strošek tudi gorivo. Na miljo porabijo od 25 pa tudi do sto litrov goriva. So pa seveda tudi bistveno hitrejši od jadrnic; če slednje lahko dosežejo hitrost osem, devet vozlov na uro,



Tudi za nakup bark se odloča vse več Slovencev, cene novih bark se začnejo pri 50 tisoč, povznejo pa se tudi do milijona mark.

novih kot tudi rabljenih. Cene novih bark se začnejo pri 50 tisoč markah, povznejo pa se tudi do milijona mark. "Mnogi začnejo z gumenjakom, potem pa kupujejo vse večje barke," opaža Kokeljeva. Cena letnega priveza v marinu se začne pri dva tisoč markah, zavarovanje barke znaša 1,2 odstotka vrednosti (letni kasko), strošek pa predstavlja tudi redno vzdrževanje, zimsko konzerviranje mo-

torja in tako naprej. Vsekakor je nakup plovila še vedno rezerviran za premožnejše. A podatka o tem, koliko Slovencev ima svoje barke, nismo uspeli dobiti, saj jih mnogi ne registrirajo pri nas, temveč jih imajo pod tujimi zastavami. Vsekakor pa že samo sprehod po marinu Veruda pri Puli pokaže, da zares ni malo Slovencev, ki so si že privoščili lastno barko.

• Urša Peternel



Ljudje ne marajo več plaž, gneče

Pravijo, da jadranje človeka zavaja. Zato ne preseneča, da je v letošnji poletni sezoni Hrvaška, raj za navtike z 48 marinami z 12.500 muringi na morju in 7200 privezi na obali, letos doživel veliki razcvet navtičnega turizma. Tudi vse več Slovencev se odloča za najem ali celo za nakup jadrnice. In ker čas za prave jadralce šele prihaja - jesen in pomlad sta



Jadrnice najemajo družbe ali dve, tri družine.

pa glišer lahko doseže največjo hitrost tudi 30 vozlov. Razlika med jadranjem in vožnjo z motornim glišerjem je tudi v tem, da glišerje najemajo zlasti julija in avgusta, medtem ko je jadralska sezona mnogo daljša, začne se že marca, aprila, traja pa vse do oktobra. "Jadrnice zvezčine najemajo družbe ali dve, tri družine skupaj, medtem ko glišerje pari ali družine," pravi sôbesednica.

Slovenci - lastniki bark

Tudi za nakup bark se odloča vse več Slovencev, in sicer tako

Super gene sezonskih vozovnic

KRVAVEC
Smučišče sonca in zabave

PREDPRODAJA VOZOVNIC V SEPTEMBRU

Info// 04 25 25 911 // www rtc-krvavec.si



Najbolj priljubljeno izhodišče za jadralce je Zadar, saj so najlepši otoki, zlasti Kornati, čisto blizu.

NAJLEPŠE IZLETNIŠKO MESTO



Slovenske Konjice

Mesto svetja in viva

Prijazno ponujano doživetja:



• SREČANJA V STAREM TRGU

• OGLED MESTNE GALERIJE RIEMER

• VINORODNE ŠKALCE - VINOŠČ ZLATI GRČ

• GOLF ZLATI GRČ

• SREDNJEVEŠKI ZELIŠČNI DVOREC TREBNIK

• VINOŠČA STARÍ TRG

• ŽIČKA KARTUZIJA Z ZELIŠČNIM VRTOM

IN GASTUŽ - SREDNJEVEŠKO GOSTIŠČE

Organizacija izletov in informacij

GIZ Dravinjske doline

Turistično informativni center (TIC)

Nam. trg 29, 5210 Slovenske Konjice

tel.: 051/759 51 10

fax: 051/759 51 11

e-mail: giz@siol.net

<http://www.slovenskekonjice.si>

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS

Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

Trst 4.10., Madžarske toplice od 29.9. do 2.10., Lenti 29.9. in 27.10., Lidl 9.10., Romanje - Medžugorje od 19.10. do 21.10.

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

Ugodni nakupi, **Lenti** vsak čet. in sob; **Trst** vsako sredo in petek; **Celovec** 1. tork v mesecu; **Udine, Palmanova; V. Kladuša** in ostali prevozi po dogovoru. **041/734-140**

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL**METEOR, d.o.o.**

Stara c. 1, Cerkije

Lenti 29.9., Trst 3.10.
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60

Lenti 6.10., Teharje 7.10.
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

TEČAJI TUJIH JEZIKOV

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

29.9. Gardaland, 18.10. Lenti
tel.: 572-54-27, 041/723-823, 031/723-823

Turistični prevozi Janez Ambrožič - ZIDANK

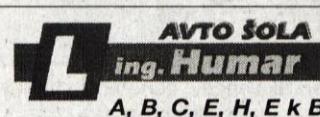
Zg. Gorje 15

SOTESKA VINTGAR

SOTESKA VINTGAR (572 52 66) je odprta vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Cena ogleda za odrasle je 500 sit, za otroke pa 250 sit.

Integral Tržič

Predilniška 1, Tel.: 5963-280

**OK BLED VABI****"POSTANI DEL ZGODBE O USPEHU - POSTANI ODBOJKAR"**

NOVO! NOVO! NOVO!
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 ali GSM 040/201-289, Kranj, Kidričeva c. 6
KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Odbojkarski klub Bled vpisuje v programe vadbe odbojke igralce začetnike na Osnovnih šolah Bled, Radovljica in Lesce ter igralce začetnice na Osnovnih šolah Bled in Radovljica. Vpis bo potekal v tem mesecu, v vadbo pa se lahko vključijo učenci od tretjega razreda ter učenke od petega razreda dalje. Vse informacije dobite na telefonski številki: 041/460 025 (koordinator dela moških selekcij TILEN KOZAMERNIK) ter 041/542 125 (koordinator dela ženskih selekcij ŠTEFA UDRIH).

Belska cesta 7, Preddvor - Salon peči, kaminov in keramike ter pečarstvo, tel.: 04 25-55-751 in 041 631502, e-mail: megamik@siol.net, NOVO: www.megamik.si

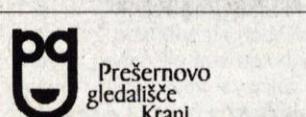
MEGAMIK

Preddvor, tel.: 04/25 55 750

e-mail: megamik@siol.net



Bris A. Novak: KSANDRA. V okviru 8. Mednarodnega multimedjskega festivala EX PONTO. IZVEN (KONTO). Petek 28.9. 01 od 19.30 do 22.05. ure.



Glavni trg 6, 4000 Kranj
Blagajna: 04/202 2681
e-mail: presern-gled@s5.net
www.pgg-gledališce.si

VPIŠ ABONMAJA ZA ZAMUDNIKE ŠE V SREDO, 26. septembra, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure
Informacije o vpisu, tel.: 04/2022681
Janusz Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU
Prva slovenska izvedba, režija Mateja Koležnik
Petek, 28. septembra 2001, ob 19.30 uri, za abonma PETEK 1, IZVEN in KONTO
Janusz Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU
Prva slovenska izvedba, režija Mateja Koležnik
Sobota, 29. septembra 2001, ob 19.30 uri, za abonma SOBOTA 1, IZVEN in KONTO
Vid Pečjak, Andrej Rozman - Roza: DREJČEK IN TRIJE MARSOVČKI
Režija Aleš Novak
Nedelja, 30. septembra 2001, ob 17.00 uri, PREMIERA za IZVEN

BORZAZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki 01/42-66-197

- KOŽ, enota DELAVSKA

KNJIŽNICA NA

Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000

Ljubljana

- ali pa nam pošljejo e-mail na

naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si

Učne ponudbe ljubljanske borze znanja: znanje arabskega, kitajskega in grškega jezika, veščine izdelovanj letalskih maket, recepti polnovredne vegetarijanske kuhinje, informacije o manekenstvu, popotniške informacije o Argentini, Grčiji in Indiji, informacije o učiteljih reikja, in bioenergetikih, znanja plesa flamenco in solo petja ter pomoč ljubiteljem kvizologije in heraldike.

Pretnjari začela predstavitev druge knjige 27-letnega slovenskega pesnika Jaka Koširja, ki nosi naslov Smejhaj.

Blagoslov cerkve v Železnikih

Železniki - Župnijska cerkev svetega Antona Puščavnika v Železnikih bo po temeljnih obnovitvenih delih, ki so tri mesece potekala v njeni notranjosti, zasijala v vsej svoji lepoti. V nedeljo, 7. oktobra, se bo ob 10. uri v cerkvi začel sveti blagoslov. Sveti mašo in blagoslov bo daroval generalni vikar, prelat Božidar Metelko.

Pikin festival

Velenje - V Velenju od 23. do 29. septembra poteka 12. Pikin festival - največji otroški festival v Sloveniji. Festival skupaj pripravlja Kulturni center Ivana Napotnika Velenje in Medobčinska zveza prijateljev mladine Velenje, pokroviteljica festivala pa je Mestna občina Velenje. Osrednja tema letosnjega festivala je KNJIGA, častna pokroviteljica festivala pa je pisateljica Kristina Brenkova.

Dan odprtih vrat**Bolnišnica Golnik**

Golnik - Bolnišnica Golnik odpira svoja vrata v četrtek, 27. septembra, ob 10., 13. in 16.30 uri, ko bodo vodení ogledi skozi bolnišnico, park, video-projekcije in srečanje z osebjem. Dan odprtih vrat je eden od dogodkov ob letošnji 80-letnici bolnišnice.

Predstavitev knjige**Jaka Koširja**

Tržič - Danes, v torek, 25. septembra, se bo ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta

Izleti**Divje babe - Šebrelje**

Žabnica, Bitnje - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica

Prireditve**Večer s Kajetanom Kovičem**

Kranj - Sekcija za kulturno dejavnost

pri Društvu upokojencev Kranj vabi na

večer s slovenskim pesnikom - akade-

mikom Kajetanom Kovičem. Razgovor

se s četrtem pesnikom iz znanih zbirki Pesmi štirih bo vodil dr. Zdravko

Kaltnekar, vmes pa bo pesnik sam

prebral nekaj svojih pesmi. Prireditve

bo danes, v torek, 25. septembra, ob

17. uri v dvoranci v prvem nadstropju

na sedežu društva na Tomšičevi 4.

Prenovljena**Prešernova hiša**

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi na odprtje prenovljene Prešernove hiše in stalne muzejske razstave na našem največjem pesniku Francetu Prešernu. Otvoritev bo v četrtek, 27. septembra, ob 12. uri. V kulturnem programu bodo nastopili: Troblini kvintet Slovenske policije, Franc Rizmal - violina in Larisa Čanji - klavir. O veličini Franceta Prešerna bo spregovoril prof. dr. Jože Kastelic, prenovljeno stalno muzejsko razstavo pa bo odpril

Obvestila**Prasvetloba za vse ljudi po prerokinji - učiteljici našega časa**

Kranj - Kako razviti Prasvetloba, to mogočno zdravilno moč v sebi, ki prežarja dušo in seva v človeka? Kaj je obtok očiščevanja? Kako napraviti koral v Kristusu v življenju? Odgovore lahko dobiti v četrtek, 27. septembra, ob 19. uri v gradu Khsistein na Tomšičevi 44 v Kranju. Vstop je prost.

Plesni tečaji in igranje kitare

Britof pi Kranju - Začel se je vpis v plesne tečaje za predšolske otroke, osnovnošolce in odrasle. Začenjajo se tudi tečaji kitare za vse starosti. Vpiši so vsak ponedeljek, sredo in petek ob 18. do 19. ure v gasilskem domu v Britof pri Kranju. Pokličite 041/820 485.

Na telovadbo!

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje, Sekcija za žensko telovadbo in razgibanje, vabi vse žene na že tradicionalno telovadbo in razgibanje žena, ki se bo začelo: 1. oktobra ob 17. uri za žene iz območja Žabnica, Šutne in Dorfarji v Osnovni šoli Žabnica; 3. oktobra ob

-

Bitnje vabi vse ljubitelje planin in gora na zanimiv planinski izlet na Divje babe - Šebrelje, ki bo v sredo, 10. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju s postanki na vseh avtobusnih postajališčih skozi Stražišča in vse do Vrmaš. Skupne hoje bo za približno 4 ure. Vodniki priporočajo dobro obutev, pohodne palice, baterijsko svetilko in ostalo opremo, primerno čas v vremenu. Prijave za pohod in malico z obveznimi vplačili sprejema gospa Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 231-22-88 do zasedbe avtobusa.

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

Test: Mercedes-Benz C 220 CDI T Classic

Moda narekuje elegantno zunanjost

Nekoč so bili avtomobili s kombijevskimi zadki oglati, neugledni in podvrženi zgolj uporabnosti prtljažnega prostora. Tisti časi so že pozabljeni, pri Mercedes-Benzu pa se jih gotovo še spominjajo, saj so kombiji nosili tudi trikrako zvezdo. Nova kombijevska izvedba razreda C ima elegantno podobo prirejeno modernim kombijevskim časom.

In moda narekuje, da morajo biti tudi kombiji estetski in elegantni, še posebej pa to velja za tako ugledno znamko, kot je Mercedes-Benz. V Stuttgartu svojim kombijem že dolgo časa dodajajo črko T in nič drugače ni pri najnovjem razredu C. Sprednj del je seveda natanko tak kot pri uspešni limuzini, medtem ko na novo oblikovani zadnji del sestavlja rahlo padajoča streha in prtljažna vrata z ukrivljenim stekлом. Okusi so sicer različni, vendar novi CT zagotovo ne bo všeč vsem, nekaterim se bo zadnji del v primerjavi s skoraj športno nizkim nosom zdel preveč konzervativen. Kljub temu je eleganca imela prednost pred uporabnostjo in če-

ki je vsekakor dobrodošel dodatek. Kombi razreda C je skoraj do zadnjih vrat enak kot limuzina, zato ne kaže pričakovati kakšnega posebnega prostorskega razkošja v potniški kabini. Celo nasprotno, zdi se, da je kokpit nekoliko utesnjen, k čemur najbolj pripomore greben, pod katerim je kardanski drog in tudi potniki na zadnji klopi bi bili verjetno veseli še kakšnega dodatnega dolžinskega centimetra. Pred voznikovimi očmi je sicer pregledna in estetsko oblikovana armatura plošča, vsa stikala so logično razporejena, nekaj kritike si zaslужi le sklop stikal namenjenih uravnavanju klimatske naprave, saj so odročna in dokaj slabo pregledna. Ker pa trikraka

gonski stroj s 143 konjskimi močmi zelo dobro opravlja svoje delo, voznika razveseljuje s prožnostjo in odzivnostjo, tudi končna hitrost je povsem primera za dolga potovanja in nenazadnje tudi ekonomičnost ta motor uvršča v sam vrh.

Na dolgi vožnji je namreč kljub višjim hitrostim porabo plinskega olja mogoče spustiti tudi na 6,5 litra, kar je vsekakor zavidljiv do-



Mercedes-Benz CT: moderen kombi za moderne čase in ohranjanje hišne tradicije.

TEHNIČNI PODATKI

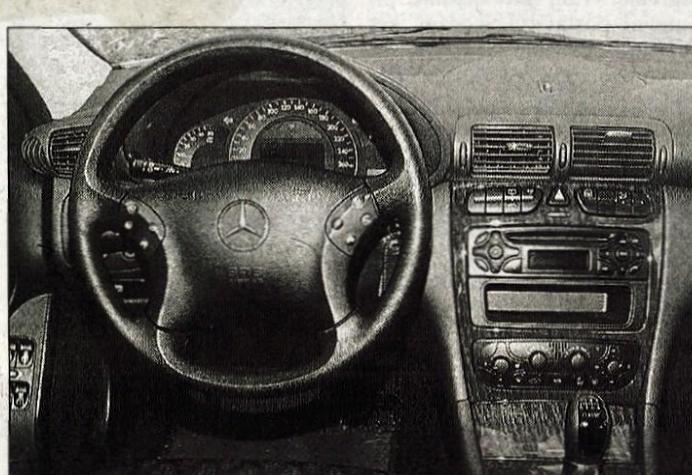
Vozilo:	kombi, 5 vrat, 5 sedežev
Mere:	d. 4.540, š. 1.645, v. 1.470 m
medosna razdalja:	2.490 m
prostornina prtljažnika:	470/1385 l
motor:	štirivaljni, turbodizelski
gibna prostornina:	2148 ccm
moč:	105 kW/143 KM pri 4200 v/min
navor:	315 Nm pri 1800 v/min
najvišja hitrost:	214 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	10,7 s
poraba EU norm.:	5,4/6,7/8,9 l/100 km
maloprodajna cena:	7.570.511 SIT
zastopnik:	AC Intercar, Ljubljana

+ elegantna zunanjost, motorna zmogljivost in ekonomičnost, varnost, lega na cesti, prestižnost

- notranja utesnjenost, stikala za uravnavanje klimatske naprave, le povprečen prtljažnik, neuravnotežena cena

prav je prtljažni prostor večji kot pri predhodniku, se zdi, da je z osnovnimi 470 litri le v sivem povprečju srednjega razreda. Ampak menda tisti, ki kupujejo tovrstne mercedese niti ne gledajo toliko na prostornost kot na ele-

zvezda skrbi za svoj sloves, so vsi materiali izjemno kakovostni in oblage niso iz ponaredkov, ampak iz pravega plemenitega lesa. Pohvale si zaslужijo tudi volanska stikala za uravnavanje radijskega sistema in potovalnega računalni-



Armatura plošča je pregledna in vozniku nudi vse potrebne informacije, oblage so iz plemenitega lesa.

sežek. Veliko zaslug za takšne lastnosti ima ročni šeststopenjski menjalnik, ki ima samo to slabost,

da so gibi prestavne ročice še vedno preveč grobi in nenatančni in delo z menjalnikom zahteva kar

močno desnico. Vse ostalo je pri tem avtomobilu v okviru pričakovanj. Podvozje je odlično ugašeno in germansko čvrsto, vendar z ugašenjem vzmetenjem in hkratnim vzornim obnašanjem na cesti.

Zavore z dodatkom protiblokiranje elektronike in sistema za takojšnjo sprožitev vse moči pri zaviranju v sili so vedno v pripravljenosti in elektronika skrbí, da zadnji pogonski kolesni par brez potrebe ne zdrsije in hkrati popravlja voznikovo nespretnost, ko mu avtomobil začne uhajati iz smeri.

Mercedes-Benz CT je nedvomno eden najbolj dodelanih kombijev v svoji velikostni kategoriji, vendar je temu primerno visoka tudi cena in za precej manj denarja je na voljo še celo vrsta sicer manj imenitnih tekmecev.

• M. Gregorić



Tovarniško darilo: zložljiva nakupovalna košarica, ki je sicer skrita v dnu prtljažnika.



Zadek: prtljažna vrata z ukrivljenim steklom in značilne trikotne luči.

ganco, v prtljažniku pa se pogosteje palico in čevlje za golf kot kakšen bolj zahteven tovor. So se pa snovalci zelo potrudili s tem, da so v prtljažno dno poleg rezervnega kolesa namestili tudi zložljivo nakupovalno košarico, ka (za doplačilo tudi GSM telefona).

Celotnemu avtomobilu in njegovi namembnosti se lepo poda 2,2-litrski turbodizelski motor z neposrednim vbrizgom goriva po skupnem vodu. Ta sodobni po-

Kia Spectra z osveženo podobo in izboljšano tehniko

Spectra je novo ime za osveženo podobo Kiinega modela sephia, ki je že na slovenskih cestah. Poleg zunanjih sprememb ima avtomobil tudi povsem nov motor in podaljšano jamstvo.

Torej nasvidenje Kia sephia in dobrodošla spectra, ki je po predhodnici pododelovala osnovne karoserijske linije pogostejše pet-vratne kombilimuzine in nekoliko zasenčene štirivratne limuzine. Spectra ima v primerjavi s predhodnico občutnejše spremenjen sprednji del, ki je prilagojen novejši generaciji Kiinih avtomobilov, nekaj sprememb pa je tudi na zadku in v potniški kabini. Pri južnokorejskem avtomobilskem proizvajalcu očitno stavijo na dobro opremljenost, zato so spectra serijsko založili z elektrificiranim pomicnim mechanizmom stekel, obema čelnima varnostnima vrečama, vsestransko nastavljenim voznikovim sedežem in drugimi dodatki.



Povsem na novo se v avtomobilu vrti 1,6-litrski bencinski štirivratnik s 101 konjsko močjo in s sistemom za hitrejše in varčnejše zaganjanje motorja in večtočkovnim vbrizgom goriva. Prav tako je



bil izboljšav deležen 1,8-litrski motor s 114 konjskimi močmi, oba sta na voljo v kombinaciji s petstopenjskim ročnim menjalnikom.

Pri zastopniku Kia Motors Importu poleg že uveljavljene tovarniškega 3-letnega jamstva ali 100.000 prevoženih kilometrov, za motor zagotavljajo 5-letno garancijo oziroma do 160.000 kilometrov, 6 let pa velja jamstvo proti preravnanju karoserije. Novo spectra so pri zastopniku cenovno postavili na spodnjo mejo nižjega srednjega razreda, z začetno ceno 2.44 milijona tolarjev.

• M.G., foto: Kia

Panadria ima nove lastnike

Ljubljansko podjetje Panadria, k se ukvarja s prodajo in servisiranjem avtomobilov Daewoo in motociklov Daelim, poleg tega pa je eden večjih prodajalcev pnevmatik večih znamk, je v začetku prejšnjega meseca dobilo nove lastnike. Večinski delež v Panadri sta pridobili podjetji Suzuki Odar in Avtomotiv Rado (vsaka po 37,5 odstotka), obe ima v lasti in jima načeljuje Gorenječ dr. Miroslav Odar) 25-odstotni lastnik pa je postala A banka. Novi lastniki so se zavezali, da bodo poravnali dolge podjetja in zagotovili nemoteno nadaljnje poslovanje. Panadria ima svojo poslovalnico tudi v Kranju, vendar naj bi jo po neuradnih informacijah kmalu zaprli. Nekdanji direktor Panadrie, Kranjanč dr. Peter Kukovič je po odhodu postal svetovalec prvega človeka delniške družbe Autocommerce, mag. Hermanna Rigelnika. • M.G.

Volkswagen za žrtve terorja v ZDA

Uprava in zaposleni v nemškem avtomobilskem koncernu Volkswagen so se po grozovitem terorističnem napadu na Združene države Amerike odločili, da bodo ustavnili poseben sklad za človekoljubno pomoč. Sklad bo namenjen otrokom tistih družin, ki jih je prizadel napad, vanj pa bodo na začetku vplačali 2 milijona ameriških dolarjev. Sredstva skladu bodo namenjena zagotavljanju zdravniške in psihološke pomoči, rehabilitaciji žrtev in tudi štipendijam. • M.G.

Goodyear in Siemens za večjo varnost

Skupen razvoj varnostnega sistema za nadzor tlaka v pnevmatikah.

Varnostni sistemi v avtomobilih postajajo vse bolj izpopolnjeni in vozniKE z veliko zanesljivostjo lahko opazirajo na morebitne okvare ali pomanjkljivosti pri delovanju posameznih ključnih komponent. Dva industrijska giganta, največji svetovni proizvajalec avtomobilskih pnevmatik Goodyear in vodilno globalno podjetje na področju elektronike sta na prav-

kar minulem avtomobilskem salonu v Frankfurtu podpisala dogovor o sodelovanju pri razvoju in trženju novega varnostnega sistema za nadzor zračnega tlaka v pnevmatikah. Partnerja bosta združila znanje in področja razvoja pnevmatik in elektronike, rezultat pa bo sistem, ki bo vozniKE opaziral znižan tlak in povisano temperaturo v pnevmatikah. Vgradnjo takš-

nih sistemov bo od konca leta 2003 (za nove avtomobile modelskoga leta 2004) zahtevala zakonodaja v Združenih državah Amerike, zelo verjetno pa se bodo z seriji vgradnjo odločili tudi evropski avtomobilski proizvajalci. Nekateri takšni sistemi že ponujajo večinoma kot doplačljivo opremo v avtomobilih višjega srednjega in visokega razreda. • M.G.

KLEMENC
servis avtogram

Ivana Hribarja 7, CERKLJE
Tel.: 04/25 21 512

• optičan nastavitev
• vulkanizerstvo

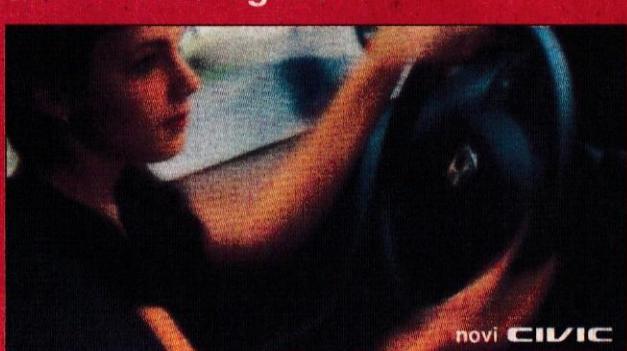


• centriranje
• popravilo in prodaja vseh avtogram

Predsezonski gotovinski popust
za zimsko pnevmatiko!

pomisli UPORABNOST

Enostavno parkiranje
mi je v veselje
tudi v mestni gneči



novi CIVIC

Z električnim krmilnim sistemom - EPS ter novimi MacPhersonovimi obesami je novi Civic postal eden najokretnejših avtomobilov.

AUTOCOMMERCE, d.d.
AC-MOBIL, d.o.o.
www.ac-mobil.si

HONDA

AC-MOBIL PSC Ljubljana 01/ 5883 254, PSC Maribor 02/ 4600 123, PSC Nova Gorica 05/ 3351 500
ANDROMEDA Koper 05/ 6250 800 • AVTOMARKET Ljubljana 01/ 5613 525, Trzin 01/ 5623 450
CAR-LINE AMBROŽ Radomlje 01/ 7227 534 • ČEPIN JANKO Vojnik 03/ 7800 040
FORI Slovenj Gradec 02/ 8812 500, Velenje 03/ 8984 724
HONDA SERVIS ŽIBERT Kranj 04/ 2343 100 • MIKOLOVIĆ Trbovlje 03/ 5627 829

Klemen - Grafit Tilen



RAZBURLJIVO!

Dgra z danesljivim dobitkom



Paket Bonus v igri Super Almera

Ročna klimatska naprava, 2x varnostna zračna usnica. Pri Almeri Comfort prihranite 250.000 SIT. VREDNOST DOBITKA: 250.000 SIT



Paket Zabava v igri Super Almera

Vgrajeni radio, ročna klimatska naprava in ABS zavorni sistem.



VREDNOST DOBITKA: 325.000 SIT

Paket Dobro v igri Super Almera

Sedeži v modernem usnju, ročna klimatska naprava, vgrajeni radio s CD - predvajalnikom, ABS zavorni sistem.



VREDNOST DOBITKA: 400.000 SIT

NISS FINANCE: Nissan Adria nudi vsem kupcem možnosti ugodnega financiranja.

Posamezni paketi ugodnosti veljajo samo za določene pakete opreme. Dobite lahko le enega od paketov pri posameznih izvedbi vozila.

NISSAN ADRIA d.o.o., pooblaščeni uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, http://www.nissan.si

Pooblaščeni trgovci: LJUBLJANA: Avtonas (01) 58 18 650, Avto Trunk (01) 56 80 910; DOMZALE: Avtoservis Pižem (01) 56 27 100, Nissan servis Krušč (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtošta Park (02) 33 381 00; MURSKA SOBOTA: Avtošta Murska Sobota (02) 53 21 209; ŠENTJANŽ PRI DRAVSKIM GRADU: MG Center (02) 87 85 888; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKE KONJICE: Avto Kuk (03) 75 80 900; KRAJ: Avto Močnik (04) 20 42 277; SKOFJA LOKA: Plesk d.o.o. (04) 50 24 030; NOVA GORICA: Avtoservis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtonas Koper (05) 66 82 451; BRANIK: Avtoservis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avtomehanika Zerer (07) 81 40 389; OTOCEC: Avtomehanika Vidrih (07) 30 99 310.



Načrtujemo in izboljšujemo.
Že več kot 80 let.



Rabljena vozila

Del. čas: med tednom od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

Znamka in tip

	Letnik in barva	Cena v SIT
Renault 19 1,4 RT (es,cz)	1992 MET. MODRA	560.000,00
Fiat Tempra 2.0 (k,sv,cz,r)	1993 MET.SIVA	590.000,00
Fiat Tipo 1,4 IES (cz,es)	1994 RDEČA	650.000,00
Lancia Dedra 1,8 (sv,es,cz)	1992 MET. MODRA	690.000,00
VW Passat 1,8 CL (str.okno,r)	1992 RDEČA	790.000,00
Renault 19 1,4 RT (sv,cz,es)	1995 MODRA	890.000,00
Ford Mondeo 1,8 (sv,es,r,air)	1993 ČRNA	920.000,00
Renault Kangoo express (sv,cz,air)	1999 BELA	980.000,00
Hyundai Lantra 1,8 (k,sv,cz,es,abs,r)	1996 BELA	1.290.000,00
Renault Megane 1,6 (sv,cz)	1996 BELA	1.290.000,00
Renault Laguna 1,6.(k,sv,cz,es,air)	1998 SREBRNA	2.520.000,00

Vse za vaš avto na enem mestu:

- ♦ Prodaja vozil Renault
- ♦ Vzdrževanje vozil
- ♦ Najem vozil
- ♦ Prepis vozil
- ♦ Zavarovanje in registracija vozil
- ♦ Od kup in prodaja rabljenih vozil
- ♦ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

REMONT

D.D. KRAJN
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22

Centrala: 04/20 15 200

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ♦ Brezplačen preizkus
- ♦ 45 točk kontrole na vozilu
- ♦ tehnično kontrolo po 2000 prevoženih kilometrov pomoč na cesti, vleko ali popravilo
- ♦ 3 mesečno tehnično garancijo

Legenda:

- | |
|--------------------------|
| G: vozilo z garancijo |
| K: klima |
| SV:servo volan |
| CZ:centralno zaklepjanje |
| R:radio |
| ES:elekt.r.vdig stekel |
| AIR:airbag |

Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3



in kar 340 Nm navora, ki je na voljo v območju od 1750 do 2750 vrtljajev. Zasnova in lahka konstrukcija (teža le 185 kilogramov) priomoreta k nizki povprečni porabi (med 6,3 in 6,5 litra plinskega olja na 100 kilometrov), dobre zmogljivosti in lahko vodljivost. Motor vgrajujejo v modele S 60, prihajajo pa tudi v večja S/V 70 in S/V 80.

Druga novost je štirikolesni pogon AWD, ki je odsej na voljo tudi v športni limuzini S 60. Po-

gonski sklop je zasnovan tako, da se s pomočjo hladne sklopke zadrži kolesa vključita samo po potrebi, oziroma takrat, ko je razlika v vrtenju sprednjih in zadnjih prevelika.

Z obema novitetama pri Volvu računajo na okrepitve prodaje, še zlasti z uvedbo novega turbodizelskega motorja, medtem ko s pogonom AWD razširjajo paletu modelov s štirikolesnim pogonom. • M.G., foto: Volvo

Limuzinskemu Citroënu C5 se pridružuje še prostornejsi C5 Break

Lepota se začenja na zadnjem delu

Francoskemu Citroënu gre zadnje čase očitno dobro od rok vse, česar se loti. Po uspešnem začetku z novo največjo hišno limuzino C5 se zdaj obeta še odločen prorod v razred srednje velikih kombijev. Nared je namreč tudi C5 break, ki se ponaša z izjemno elegantno zunanjostjo in z največjim prtljažnim prostorom med svojimi neposrednimi tekmaci.



C5 break izpoljuje pričakovana vse bolj številnih kupcev, ki iščejo udoben, prostoren, prilagodljiv in zmogljiv avtomobil. In ker je pri štirikolesnikih s kombijevsko karoserijo najbolj pogosto pod drobnogledom prtljažnik, se C5 break lahko odločno postavi v ospredje. Vanj gre namreč pri osnovni postaviti sedežev kar 563 litrov prtljažage ali tovora, še veliko več (1658 litrov) pa pri zloženi zadnji klopi. Ob tem prtljažnik razvaja še z drugimi možnostmi, na primer z ločenim odpiranjem samo steklenega dela ali celih vrat in zmožnostjo nivojske regulacije prtljažnega praga s pomočjo gumba v prtljažniku. In nezadnjje je pri obeh boljših paketih opreme dno prtljažnika na spodnji strani gumirano in obrnjeno

no lahko služi za prevoz manj čistega tovora.

C5 break je sicer tudi zelo estetski avtomobil, zadnje luči so oblikovalci pospravili na skrajna robova in jih raztegnili od strehe do odbijača, zato je tudi prtljažna odprtina zelo velika. V primerjavi z limuzino je C5 break pridobil dodatnih 13 centimetrov in meri kar 4,75 metra, enak kot pri limuzini

nočne tovarjev. Pri Citroënu Slovenija so z dosedanjem prodajo limuzin C5 zadvoljni, od spomladi so uspeli najti kupce za 188 avtomobilov, z breakom si obetajo še boljše številke. Pričakovano razmerje limuzin in breakov je 70:30, dosedanje izkušnje kažejo največ povpraševanja po turbodizelskih motorjih in višjih nivojih opreme. • M.G., foto: Citroën

Volvo se ponovno skuša okrepiti

Podružnica v Ljubljani bo poskrbela za boljšo organizacijo in okreplila prodajno servisno mrežo, zato se pri Volvu prihodnje leto nadajo boljših prodajnih številk.

Švedski Volvo tudi pod taktirko koncerna Ford Motor Company, ki je to švedsko avtomobilsko tovarno spravil pod svoje okrilje, nadaljuje s prenovo in izpopolnjevanjem svojih modelov. Za letošnjo jesen imajo pripravljeni dve novosti: novi turbodizelski motor in štirikolesni pogon za svoj najovejši model S60.

Z razvojem popolnoma novega turbodizla z drugo generacijo neposrednega vbrizga goriva po skupnem vodu, so se pri Volvo odločili zaradi povečanega povpraševanja po dizelskih motorjih, ki v nekaterih evropskih državah že presega polovični delež pri novih avtomobilih. Novi petvaljinik z označbo D5 ob 2,4 litra gibne prostornine razvije 163 konjskih moči

Načrtovana okrepitev na slovenskem trgu - Volvova podružnica v Ljubljani je stara že eno leto, aktivna pa od letašnjega aprila. Podružnica, ki spada pod regionalno organizacijo Volvo Cars Hungary and Southeast Europe s sedežem v Budimpešti, ima nalogo razvijati in nadzorovati slovensko prodajno servisno mrežo, skrbeti za marketing in izobraževanje, reševati reklamacije in garancije ter skrbeti za velike kupce. Trenutno je aktivnih 6 prodajno servisnih mest, pokriti nameravajo še Gorenjsko in Dolenjsko. Lani je bilo pri nas prodanih 176 volvov, v letošnjih osmih mesicih 173, cilj za prihodnje leto je 350.



in kar 340 Nm navora, ki je na voljo v območju od 1750 do 2750 vrtljajev. Zasnova in lahka konstrukcija (teža le 185 kilogramov) priomoreta k nizki povprečni porabi (med 6,3 in 6,5 litra plinskega olja na 100 kilometrov), dobre zmogljivosti in lahko vodljivost. Motor vgrajujejo v modele S 60, prihajajo pa tudi v večja S/V 70 in S/V 80.

Druga novost je štirikolesni pogon AWD, ki je odsej na voljo tudi v športni limuzini S 60. Po-

MALI OGLASI**201-42-47****201-42-48****201-42-49****APARATI STROJI**Prodam SEJALNICO za žito Isaria ali Amacone 2.5 M. **041/275-170** 14601Prodam STROJ za izdelavo tepihov. **20-11-002**, 2560-130 14778Prodam HLADILNI BAZEN 300 l. **51-5051** 14780**PRIJAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM****23 40 440 in 23 40 441**

Dobre jedi za lačne ljudi

Prodam TRAJNOŽAREČO PEĆ MAGMA. **040/213-365** 14810Prodam VRATAKASTO BRANO 3 m, lepo ohraneno in CISTERNO za vodo ali gnojekvo z MONO ČRPALKO. **041/692-637** 14864NINTENDO v kompletu ali posamezno prodam. **031/309-819** 14877Prodam ZAMRZOVALNO OMARO Gorenje, šest predalov, staro dve leti. **2022-446** 14881**GR. MATERIAL**Suhe BOROVE DESKE, več dimenij in ŠPIROVCE, prodam. **513-21-01** 14653Prodam suhe JESENove IN HRASTOVE PLOHE, suha mešana drva. **041/435-083** 14880**IZOBRAŽEVANJE**Kupim UCČENIK za slovenščino Na pragu Besedila 2. **040/271-718** 14783NEMŠČINA - začetni in nadaljevalni tečaji za osnovnošole, začetek 25.9. **231-25-20**, Švicarska šola, Hladnik Ana s.p., Pot v Bitnje 16, Kranj 14798Iščem zaposlitev - INŠTRUKCIJE za angleški jezik in strokovne ekonomske predmete. **201-17-94**, Alenka, zjutraj in večer 14799**IZGUBLJENO**

Prosim poštenega najditevja DENARNICE radovljiskem Mercatorju, da mi vrne vsaj dokumente. Hvala! 14761



Športno rekreacijski in beauty center Monika šport bo na lokaciji pokriti olimpijski bazen ponovno odprt

V ponedeljek, 3.9.2001**FITNES** (najsodobnejše KARDIO in IZOTONIČNE naprave)**AEROBIKA** (K.I.T., total body, combo, fatty, F.I.T., hi-low, FIT look, FIT ABS, FIT 40, latino/salsa, koreografski izziv, power step, ritem afrike, SKI FIT, step interval, TNZ, turbo burner, fit za dva, za zdravo hrbtenico)**SAVNE** (finske, turška)**JACUZZI****SOLARIJ** (Ergoline, Miami sun)**ROČNA MASAŽA****ROČNA LIMFNA DRENAŽA****BEAUTY CENTER****TELOVADBA ZA NOSEČNICE**

(zbiramo prijave na telefon: 04/23-62-810 do 30. septembra)

KUPIMODKUPUJEMO SMREKOV HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda, d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, **041/680-925, 04/5306-555** 12954Obvezamo vse lastnike gozdov, da smo priceli z odkupom hlodovine, bukve in hrasta. Poleg tega stalno odkupujemo tudi smrekovo hlodovino in celulozni les. Les prevzamemo na panju ali ob kamionski cesti. Megales, d.o.o. Strahinj 120, Naklo, **041/632-544, 257-64-40** 14088Odkupujem LES na panju. Plačilo takoj. **041/584-233** 14113Kupim BUKOVE GOLI za DRVA. **031/561-707** 14755Kupim rabljeno pogonsko GUMO za traktor dim. 12.4-11x28 in prodam seno. **3041/820-487** 14784Odkupujem HLODOVINO hrasta, bukve, javorja, jasena, ter smreke. Nudim tudi odkup lesa na panju. Plačilo po dogovoru! **51-82-212, 041/639-348, 050/639-348****LOKALI**

LOKALE ODDAMO ŠKOFA LOKA okolica ob glavni cesti oddamo 50-100 m2 trgovski lokal in cca 1000 m2 nepokritih skladiščno-razstavnih površin ter možnost odkupa 600-1000 m2 razizdane stavne parcele, KRAJN center oddamo manjši trgovski lokal brez izložbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, KRAJN okolica oddamo trgovski lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklik, razen CK, 45000 mes, KRAJN center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več. KRAJN okolica prodamo manjši gostinski lokal in cca 50 m2 površin nad lokalom. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

Oddam POSLOVNI PROSTOR v Frankovem naselju, 21.60 m2, Inf. na **041/951-075** 14077Pri Bledu dajemo v najem opremljeno GOSTILNO Z GOSTINSKIM VRTOM. Pričetek možen takoj. **041/737-146** ali **031/773-974** 14456

Prodamo: ŠKOFJA LOKA - poslovno stan. hišo z gostinskim lokalom v pritličju, ločeno garaža in drvarnica, parcela 410 m2, cena = 24,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRAJN, Planina - na odlični lokaciji v novem objektu 410 m2 v 1.nad., parkirni prostori, primožno za trgovino ipd., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

NA GORENJSKEM NAJAMEMO PROIZVODNI PROSTOR POVRŠINE 500 - 1000 m2, MINIMALNA VIŠINA STROPA 5m; **041 635668 ali 041 682 950**

Prodamo: KRAJN, Zlato polje - 52 m2 v pritličju poslovnega objekta (tudi za gostinsko lokal), K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ODDAM v najem GOSPODARSKO POSLOPJE, primožno za trgovsko dejavnost ali skladišče v izmeri 260 m2 + parkirni prostor 100 m2 na prometni lokaciji 4 km izven centre Kranja. **041/386-650** 14703V bližini vodovodnega stolpa oddam v najem poslovni prostor cca 150 m2, za mirno dejavnost. Prostori imajo uporabno dovoljenje za trgovino. **041/848-663** 14826KEMIČNO ČISTILNICO v obratovanju, z novo opremo, ugodno prodam. **041/624-721** 14614ODDAM v najem GOSPODARSKO POSLOPJE, primožno za trgovsko dejavnost ali skladišče v izmeri 260 m2 + parkirni prostor 100 m2 na prometni lokaciji 4 km izven centre Kranja. **041/386-650** 14703V bližini vodovodnega stolpa oddam v najem poslovni prostor cca 150 m2, za mirno dejavnost. Prostori imajo uporabno dovoljenje za trgovino. **041/848-663** 14826**OBLAČILA**Ugodno prodam nov HLACNI KOSTIM, siv, št. 46. **031/545-394**, po 20. ur 14879

NEVESTE - običajte salon poročne mode RIJA v Naklem. Odprto vsak dan od 16-19. ure, 2572-737 14884

Otroška OBLAČILA od 0-3, primožna za fantka, prodam. Cena za kos 300 SIT. **252-70-55**, dopoldan 14888**OSTALO**

LESTVE iz lesa VSEH VRST in DOLŽIN dobit. Zbilje 22, 01/3611-078 4044

Prodam dve hrastovi KADI, 450 in 500 l. Cena po dogovoru. **595-60-10** 14602Prodajamo LESENE BRIKEZE za kurjavo. **533-1648 ali 040/5611-79** 14754Poceni prodam 500 literski POLIESTERSKI REZERVOAR za vodo. **031/838-908**Prodam BUTARE za krušno peč. **031/741-534** 14883**PRIDELKI**JABOLKA elistar in gala, že lahko dobite pri Markuti, v Čadovljah 3, pri Golniku. **256-00-48**JABOLKA za ozimnico in za predelavo, prodam. **031/504-658**, Šolar, Sp. Dobrava 1 a, Kropa 14301Prodam domača primorsko belo mešano VINO (malvazija-savinjan). **53-14-237** 14786HRUŠKE TEPKE za predelavo, prodam. **51-22-480** 14786**MALI OGLASI / info@g-glas.si**SADIKE ŽIVIH MEJ, THUJA SMARAGD - CIPRESE IN TISE, kupite najugodnejše direktno pri proizvajalcu - DREVESNICA TUŠEK, VODICE NAD LJUBLJANO Tel.: **01/83-24-186** odprto: pon., sre., petek ves danDobi se KOZJE MLEKO. **259-15-40**Prodam kvalitetni HLEVSKI GNOJ in ročno presejan VRITNO PRST, možna dostava. **2326-426** 14773Prodam HRUŠKE TEPKE in MOŠTARICE za mošt. **514-13-25** 14775Prodam neškropljeno zelo sladko belo GROZDJE. **25-25-670** 14829Prodam ZELJE, ČEBULO in pozne ČEŠPLJE-neškropljeno. **51-35-810**

Prodamo HRUŠKE TEPKE, hrovat Anton, Gorica 6, Radovljica, 531-02-02 14898

PODARIMODDAM 4 MEŠANE PASJE MLADIČKE, stare 7 tednov, že cepljene. Mateja, **041/509-474**, po 15. ur 14657Podarimo 4 lepe MUCKE, stare 2 meseca, pripeljmo jih na dom. **041/295-029**Ljubiteljem malih živali PODARIMO MINI ZAJČKA s kletko, vajenega otrok, stanovanja in vrtu. **041/738-460** 14784Podarimo črnega in tigrastega mucka, stare 2 meseca. **53-33-298** 14792PODARIMO TIGRASTEGA MUCKA. **5955-061** 14876**POSESTI**GORENJSKA, POSESTVO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO Z VEČJIM KMETIJSKIM ZEMLJIŠČEM KUPIM TAKOJ. **031/621-651**

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa raz. parcela, 700 m2(37x20 m), elek. voda na parceli. POD DOBRNO prodamo raz. parcelo z lepim razgledom, 7800 SIT/m2, ZG. SORICA raz. parcelo za gradnjo hiše, 723 m2, el. na parceli, voda blizu, 300 m od asfalta. ŠKOFJA LOKA okolica na dobrni lokaciji prodamo raz. parcelo za gradnjo poslovne stanovanjske hiše cca 700-1000 m2, vsi priklik, ob parceli. ZG. BESENICA lepo, zazidljivo parcelo 731 m2, 10.000 SIT/m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

V Ljubljani ali bližnji okolici, ob glavnih komunikacijah kupimo ali najamemo poslovni prostor za skladišče ali maloprodajo v velikosti 500 - 600 m2 za nevišilne proizvode. tel: **05/303-26-34** fax: **05/393-90-31**

MOŠNJE ravno, zazidljivo parcelo ob asfaltu, voda, elek. zraven, 632 m2, 11.700 SIT/m2, BAŠELJ raz. parcelo z lepim razgledom za gradnjo vikenda, 647 m2, vsi priklik, ob parceli, SENIČNO prodamo tri sončne, raz. parcele (cca 600, 700 in 800 m2), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob asfaltu, 700 m2, elek. in voda na parceli, KRAJN prodamo več parcel za gradnjo poslovnih objektov. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

PARCELE KUPIMO KRAJN z okolico kupimo večjo raz. parcelo za gradnjo večstanovanjske hiše, vsaj 2000 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

Prodamo: CERKLJE - vrsna končna hiša vel. 12 x 8,4 m na prijetni lokaciji z odprtim pogledom, staria 9 let, parcela 420 m2, cena = 40,5 mil SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Primskovo - stan. hiša vel. 10 x 9 m, klet, pritičje, nad. in podstrelje, na parceli 780 m2, lahko tudi dvestočetrti, cena = 35,8 mil SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: TRŽIČ, okolica - izredna lepa vrstna končna hiša star 15 let, manjša parcela, južna sončna lega, cena = 37,2 mil SIT, K3

Z vami pri vas

Vabimo vas, da se nam pridružite. V Gorenjskem glasu smo namreč že dosegli jeseni, pred novim letom, spomladni, poleti prirejali različne prireditve. Največkrat so bile to zanimive prireditve v vašem kraju pod naslovom Veselo v novo leto, v pomlad, Veselo polegje ali Veselo jesen.

S prireditvami pri vas, z vami in z vašimi ljubljenci, z ansamblji, pevci, glasbeniki... bomo nadaljevali tudi v prihodnjem. In če ste za to, da se dobimo v vašem kraju, vas vabimo k sodelovanju.

Dovolj je, da nam pišete, da v KUPONU, ki ga bomo objavili vsak torek, napišete vaš kraj oziroma kraji, v katerem bi radi imeli prireditve in enega od ansam-

blov oziroma sodelujočih v programu. Seveda bomo mi poskrbeli, da bomo skupaj z različnimi glasbenimi skupinami, z domačini in z gosti, poskrbeli pa bomo tudi, da bo z vami gost, ki bo dobil največ glasov za sodelovanje na prireditvi.

Na podlagi kuponov in povabil bomo izbrali kraj (ali kraje) za prireditve in ansamble oziroma nastopajoče. Izmed kuponov pa bomo izbrali tudi dobitnike nagrad. Če ste za to, da se dobimo v vašem kraju na prireditvi, nam torej pišite. Napišite ime kraja, željo, da bi se dobili, kdaj, predlagajte koga od glasbenih skupin ali posameznikov bi radi slišali na prireditvi in podobno.

Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 1

Ime in priimek
Naslov
Pošta
Vabim vas (napišite ime kraja)
Predlagam nastop

Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

ADRIAKER
SALON KERAMIKE

Kranj: Zlato polje 3k,
tel.: 04/202 40 13

www.ribeinvode.com
Media Art

www.gorenjskaonline.com

Prihodnjo nedeljo

Ermanovec, 25. septembra - Zaradi slabega vremena je Planinsko društvo Sovodenj napovedalo razstavo gob pri koči na Ermanovcu prestavilo na prihodnjo nedeljo, 30. septembra. Razstava bodo odprli ob 10. uri, popoldne pa bo za razpoloženje skrbel ansambel Kiki band. • A. Ž.

Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glazek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufara 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

LASTOVKA PRINAŠA GLASBO

Nagrajenca: Marko Gačnik, Žale 7, Radovljica;
Jožica Šumec, A. Travna 17, Jesenice

MATEJ KRAJNC & AGENCIJA ROKENROL: V AKCIJI

Res je - zdaj ima slovenski rokenrol še svojo agencijo. Pri založbi Helidon so v juliju fantje iz Agencije Rokenrol izdali svoj prvenec z naslovom **V AKCIJI**. Zasedba MATEJ KRAJNC & AGENCIJA ROKENROL je sicer novo ime na domačem pop rock glasbenem prizorišču, čeprav je večina njenih članov že dolgo ali celo precej dolgo dejavna na področju glasbe pri nas.

Matej Krajnc, avtor večine pesmi na plošči, že od leta 1993 deluje kot kantavtor in pevec gospelja in leta 1999 pri Klubu celjskih študentov izdal svoj kantavtorski album Na prvem ovinku, v samozaložbi pa gospelovski koncert Glory And Honor (1998).

Kitarist **Frenk Opeka**, soavtor nekaterih pesmi, in bobnar **Marko Avanzo** sta stara glasbena mačka. Prvi je bil v sedemdesetih letih gonilna sila skupine **Izvir in Avantura**. Z njim je svoje prve resne korake na estrado naredil tudi Vlado Kreslin. Frenk je med drugimi pesmimi napisal uspešnico Počutini se dobro za svojih 30 let, ki jo je Vlado izdal na svoji prvi samostojni kaseti. Za Marka bi lahko rekli, da je bobnal tako rekoč "vsepovsod", med drugim tudi v skupini **Dekameroni in Avia Band**.

Bas kitaro pri rokenrol agenciji igra mladi postojanski basist **Tomaž Valenčič**, kot gost pa se na plošči pojavi še ena legenda slovenskega rocka, in sicer **Andrej Konjajev**, ki je prav tako kot Frenk igral pri skupini Izvir.

Nagrano vprašanje: Povejte vsaj eno pesmico iz predstavljenega albuma! Odgovore na dopisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj.

Igrajte nagradno igro DALLAS RECORDS



Nagrano vprašanje: Avtor projekta "Sonce moje" je? Nagrada: 2xCD zgoraj omenjenega avtorja.

Nagrajenca: ALBINA KOSMAČ - PREMROV, C. revolucije 8, Jesenice;
MIRJA STEFELIN, Sp. Lipnica 38, Kamna Gorica

DALLAS MUSIC SHOP,

Plava Laguna - atrij (ex Dots Shop), Dunajska 48, Ljubljana, 01 431 9009,
Dallas music shop, Rimska 14, Ljubljana, 01 252 4186

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj do četrtek, 4. 10. 2001.
s pripisom za Dallas records.

Dvakrat na leto po 30 ton

Na osnovni šoli Medvode že leta in leta učenci zbirajo star papir

Medvode, 25. septembra - Minula sobota na osnovni šoli Medvode ni bila navadna sobota. Nanjo so se učenci in starši pripravljali že nekaj časa. Bila je to ena tistih sobot, ko so kar na območju celotne občine otroci oziroma učenci in njihovi starši naložili zbrani papir v avto in ga odpeljali v šolo. Tam pa so učiteljice skupaj z učenci skrbno beležile posamezne zavitke in imena prinašalcev ter razrede, iz katerih so bili posamezni prinašalci in njihovi starši.



Med soboto akcijo so od 8. do 13. ure v šoli Medvode učenci s starši zbrali okrog 32 ton starega papirja.

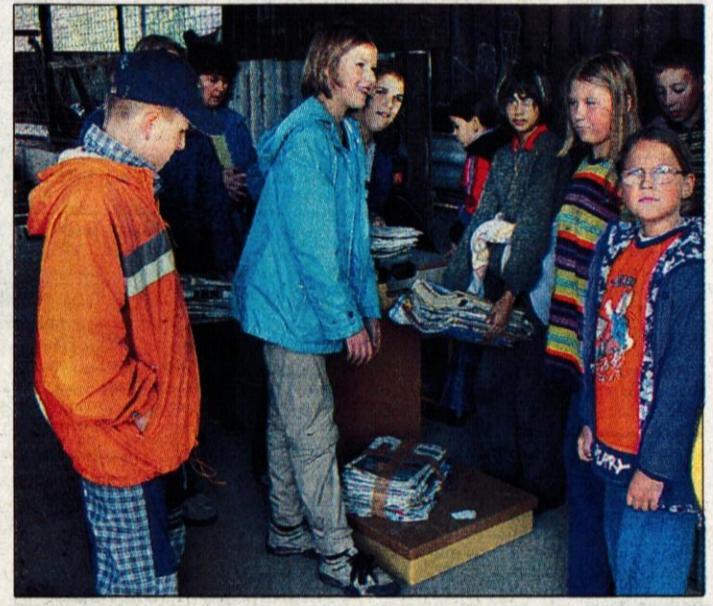


Marjeta Jamnik, razredničarka 3. razreda: "V akciji sodelujejo učenci s starši iz vseh razredov osnovne šole Medvode."

učiteljice niso dvomile, da tudi tokrat po končani akciji oba zaboravnika ne bi bila polna.

"Akcija je že tako poznana in uveljavljena na naši šoli in pozna na med občani Medvod, da v njej sodelujejo praktično vsi v občini. Učenci in razredi med seboj seveda tekujejo, saj na ta način zberejo denar za izlet, ekskurzijo, za krožek, za različne pripomočke pri pouku oziroma pri tej ali oni šolski dejavnosti," nam je malo pred koncem akcije pripovedovala učiteljica Marjeta Jamnik, razredničarka tretjega razreda na šoli.

Šola Medvode, ki bo 11. oktobra letos proslavila 20-letnico delovanja, pa je tudi sicer med tistimi šolami na Gorenjskem oziroma v Sloveniji, kjer akcija zbiranja starega papirja poteka že vsa leta neprekiniteno. To je nedvomno



Zaradi tekmovanja med razredi vsak paket stehajo.

Tako kot ob prejšnjih zbiralnih tudi razlog, da že nekaj časa ob akcijah se je tudi sobotna začela ob 8. ur zjutraj. Dva petnajstotinska zaboravnika sta bila pripravljena zjutraj za tokatratne prinašalce papirja. Ceprav 30 ton ni ravno zanemarljiva teža,

• A. Ž.



Pihalni orkester Alpes Železniki

V treh torkovih številkah Gorenjskega glasa bomo objavili fotografije in delni opis gorenjskih gora, vaša naloga pa je, da uganete, za kateri vrh gre in nam čimprej pošljete kupon z odgovorom. Pokrovitelj kviza PROMONTANA z dobro založenimi trgovinami z alpinistično, planinsko in pohodniško opremo v Kranju, na Bledu, v Domžalah in v Ljubljani je za reševalce nagradnega kviza pripravil lepe nagrade. Dvakrat bomo na vmesnih žrebanjih ob ponedeljkih izzrebali po 1 nakup v Promontani v vrednosti 10.000 SIT in po 5 na glavnih trakov Gorenjskega glasa. Na zaključnem žrebanju v petek, 12. oktobra 2001, pa bomo izmed vseh prispehlih kuponov izzrebali naslednje nagrade: 1. nakup v Promontani za 10.000 SIT -

v Promontani v vrednosti 20.000 SIT, 2. izlet Gorenjskega glasa za eno osebo in 18 naglavnih trakov Gorenjskega glasa.

Danes objavljamo drugo fotografijo, ki predstavlja goro, visoko 2520 metrov, ki je s svojo močnostjo prepoznavna iz Ljubljanske kotline.

Podatek, da je slika nastala na vrhu Grintovca, vam bo olajšal ugibanje. Izrezane kupone z odgovorom pričakujemo na dopisnici (velja tudi nalepljen na karton velikosti dopisnice, če ga boste oddali osebno) na naslovu Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 124, 4001 Kranj in v trgovinah Promontane.

Izrezbanci na prvem žrebanju: nakup v Promontani za 10.000 SIT -

ZA GORENJKE IN GORENJCE!
24 UR DOBRE GLASBE!!!
Salamon d.o.o., C. 24 Junija 23, 1532 LJUBLJANA

Domen Žun, Fužine 5, Gorenja vas, naglavni trak Gorenjskega glasa ~ AnaVirc, Vrečkova 3, Kranj, Dragica Šurm, Log 3, Železniki, Jercia Sodja, Čeplek 11, Cerkno, Diana Vidic Brajnik, Ribno - Triglavská 10, Bled in Žan Grabec, Jama 41, Mavčiče. Čestitamo!



Izrezane kupone z odgovorom pričakujemo na dopisnici (velja tudi nalepljen na karton velikosti dopisnice, če ga boste oddali osebno) na naslovu Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 124, 4001 Kranj in v trgovinah Promontane.

Nagradni kviz GORENJSKEGA GLASA in PROMONTANE

Katera gora je na fotografiji?



Pro Montan
UŽITKI V NARAVI

Nagradni kviz GORENJSKEGA GLASA in PROMONTANE

Kupon št.2

Gora na fotografiji je

Ime in priimek

Naslov

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE-notranje, zunanjne, pohodne REŠETKE in NADSTREŠKI za vhodna vrata. GELD,d.o.o., Jesenice, ul.J. Šmidja 15, 580-60-26

ROLETJE, ŽALUZIE, ZUNAJA SCREEN SENČILA za strešna okna izdelamo in montiramo. Dodatna ponudba -vgradnja elektro motorjev. ☎ 017365-12-47, 041/334-247, RONO SENČILA, Mavarskega 46, Notranje gorice

13188

ZAKLJUČNA DELA SLO-DOM, montaža sten in stropov Knauf, Armstrong, izdelava podstreh in adaptacije stanovanj, montaža oken, vrat, strešnih oken Velux, laminativ in pleskarska dela. Slavko Markotić,s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751

13292

Izvajamo vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom, vse vrste fasad, notranje omete, pozidava hiš, tlakovanje dvorišč, izdelava škarp. ☎ 041/622-946, Babič Miloš s.p., Begunjska 9, Lesce

13539

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNICH POTI IN PARKIRŠČ. POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ. IDELZETA BETONSKIH IN KAMNIH ŠKARP, IZKOP TER ODVOZ MATERIALA NA DEPONIJO. ☎ 01/839-4614, 041/806-751, Adrovč in Comp., Jelovšek 10, Kamnik

13674

SANIRAMO DIMNIKE z vstavljanjem Inox pločevine -odpravi kondenz in crne mazede. Barve fasade, napušči. ☎ 041/815-670, Ahej Anita,s.p., Šentiljska 15, Maribor

13933

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
04/23-26-928

Vsako sredo od 17.00-19.00

SELITVE, HITRI PREVOZI, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA, HITRO IN UGDODNO! ☎ 041/737-245, 041/358-055, Brce Tadej s.p., J. Platiša 11, Kranj

14002

NAČRTOVANJE, ZASADITVE IN VZDRŽEVANJE vrtov, grobov v ostalih zelenih površin, SVETOVANJE. ☎ 2312-722, Lariš, Anjuta Lazic, s.p., Matajčeva ul. 1, Kranj

14782

Kompletne selitve in prevozi pohištva, opreme, klavirjev, kombi prevozi, prevozi v tujino. ☎ 041/686-978, Čeh Željko s.p., A. Bitenc 114, Ljubljana

14872

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov

- hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar,d.o.o., Zakal 15, Stahovica

14812

STANOVANJA PRODAMO KRAJN CENTER ugodno, starejše 1 ss/II, klasično ogrevanje, Gogolova 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., Planina I, 1SS, 41,5 M2, nizek blok, BLED lepo 2 ss, 53m2/IV., vsi prikljuki, pogled na Triglav, KRAJNSKA GORA več 1 ss različnih velikosti 30-45 m2 in več 2 ss od 52-60 m2. KRAJN Planina I novejše 2 ss, 66 m2/II, vsi prikljuki. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

10118

KRAJN, TRŽIČ, RADOVLJICA prodamo več lepih 2 sobnih in 3 sobnih stanovanj. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

10102

STANOVANJA PRODAMO KRAJN CENTER ugodno, starejše 1 ss/II, klasično ogrevanje, Gogolova 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., Planina I, 1SS, 41,5 M2, nizek blok, BLED lepo 2 ss, 53m2/IV., vsi prikljuki, pogled na Triglav, KRAJNSKA GORA več 1 ss različnih velikosti 30-45 m2 in več 2 ss od 52-60 m2. KRAJN Planina I novejše 2 ss, 66 m2/II, vsi prikljuki. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

14515

KRAJN prodamo garsonjeri v Izmeri od 33,5 m2, vsi prikljuki. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632

14312

STANOVANJA PRODAMO KRAJN Planina II sončno, vogalno, 2 ss+k, 85,30 m2/PR, atrij+balkon, vsi prikljuki, KRAJN Planina I 2 ss+k, 55,80 m2/II, CK, balkon, vsi priklj., 14,8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 3 ss, 78,8 m2/II, CK, CTIC, WC, vponalnica ločena, 13,2 mio SIT, TRŽIČ Ravne lepo 2 ss+k, 75 m2/II, nizek blok, CK, vponalnica in WC ločena, 12,8 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

14514

STANOVANJA ODDAMO delno opremljeno 1 ss, 46 m2/III., vsi priklj., balkon, letno predplačilo, 560.000 SIT. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 041/333-222

14515

PLANINA: v stolpnici prodamo 2ss, 63m2, 11,7 mio. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

14516

VODOVODNI STOLP: prodamo garsonero, 22m2, FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

14517

KRAJN- OKOLICA: prodamo 1ss, 37 m2, opremljeno, takoj vseljivo. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

14518

KRAJN-Rakovica: - hiše, spodnja etaža, 80m2 stan. površine,vsi prikljuki, takoj vseljivo, cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

14519

KRAJN-Nazorjeva: Prodamo 2SS, IV.nad, 54m2, vti prikljuki. Cena po dogovoru ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

14520

RADOVLJICA-Kolodvorska: 3SS 70m2 + 160m2 poslovnih prostorov, renovirano, 3 parkirna mesta. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

14521

KAMNIK: Dvosobno stanovanje s kabinetom, popolnoma obnovljeno, v več stanovanjski hiši, vti prikljuki, lastna CK na plin, takoj vseljivo. Cena zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

14522

JESENICE: Prodamo več 2SS in 3SS na različnih lokacijah. Možna tudi menjava za manjše stanovanje. Cene zelo ugodne. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

14523

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14524

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14525

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14526

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14527

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14528

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14529

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14530

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14531

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14532

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14533

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14534

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14535

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/ 204-661

14536

KRAJN- PLANINA I: Prodamo zelo lepo 1SS, I.nad, 33,70m2, vti prikljuki,takoj vseljivo. Planina III: 1SS IV.nad. 42 m2, zelo lepo, vti prikljuki takoj vseljivo. Planina II : 1SS, pritičje, 38m2, vti prikljuki prodamo ali menjamo lokacija Zlato polje. Cena ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 04

Irena obkroži - GORENJSKI GLAS nagradi

Med kraji, ki jih vsako leto vključimo v programe GLASOVIH IZLETOV, je tudi Arboretum Volčji potok, kjer je nastala ta fotografija. Kdor SAM SEBE prepozna v enem od (nagradnih!) krogcev na fotografiji, ga čaka super nagrada: GLASOV IZLET po izbiri KADARKOLI do 31. decembra 2003 tistemu, ki se prepozna v krogcu. Le malenkost morate storiti za to: do vključno PETKA, 28. septembra, pokličite uredništvo GORENJSKEGA GLASA, telefon 04/201-42-00, ki Vam je na razpolago neprekinitno 24 ur dnevno, ter poleg Vaših podatkov povejte tudi, kdaj smo Vas v Arboretumu fotografirali.



GLASOVI IZLETI

Bliža se čas martinovanj

Medtem ko Gorenjke in Gorenjci že občudujemo zelo zgodaj zasežene vršace, je na Primorskem v polnem teku letošnja trgatve. Ta petek, 28. septembra, se bodo na povabilo občine Brda in Radia Sora trgačem v Goriških Brdih pridržili tudi gorenjski župani. Za vinogradnike je vsakoletni praznik 11. november, god Sv. Martina - in vsako leto so martinovanja čas, ko si skoraj vsak skuša najti nekaj prostega časa za veselje ob dobri vinski letini. GLASOVI Martinovi izleti bodo tudi letos - prvega Vam ponuja prevoznik Janez Ambrožič ZIDANK iz Zgornjih Gorij prav na najbolj 'Martinovo' vesel dan, v soboto, 10. novembra.

Izlet bo v Mursko Soboto, posebna gostja murskosoboskega martinovanja v hotelu Diana bo Simona Weiss. Organizatorji zagotavljajo prvovrstno zabavo: Martinovo večerjo; krst letošnje-

ga mošta; gosjo ragu juhico točno opolnoči. Ker je treba združiti prijetno s koristnim, bo popoldan možno poskrbeti za zdravje v hotelskem bazenu s termalno vodo. Martinova izletniška relacija: Zgornje Gorje - Bled - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - Mengš - Murska Sobota.

dila 'večerja kot v starih časih' na Bercetovi domačiji, po večerji bo nastopil Dornberški fantovski zbor, Vipavska folklorna skupina in operni pevec Marko Kobal z opernimi arijam, v katerih je opevano vino. V zadnjem dejanju Vindorjevega vahtanja bo glavno vlogo imela harmonika. Izletniška relacija bo Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka.

Vahtanje v Dornberku

V Dornberku bo firma VINDOR v soboto, 3. novembra, pripravila Vindorjevo vahtanje. Z njim obujajo staro tradicijo praznovanja ob zaključku trgatve in Vindorjev program vključujemo v GLASOV Martinov IZLET. Degustacije vin bodo v treh dornberških vinskih kleteh: Pri profesorjevih (družina Paulica), Pri Vrhovščevih (družina Rijavec) in Pri Bercetovih (družina Berce). V vsaki kleti imajo po nekaj pravih primorskih posebnosti. Degustacijam bo sle-

V Terme 3000 gremo 20. oktobra

Z avtobusnim prevoznikom Martinom Frelihom bo GLASOV IZLET v Terme 3000 v Moravcih v soboto, 20. oktobra. Relacija: Žiri - Gorenja vas - Poljane - Škofja Loka - Kranj (če bo več prijav, z 'ovinkom' skozi Šenčur in Cerkle do Komende). Ponstanek med vožnjo z Gorenjske v Pomurje bo v Polzeli (ugoden nakup zimskih in vseh drugih nogavic!).

V Ljutomer že 13. oktobra

'Martinovanje pred Martinom' bo v Ljutomeru že v soboto, 13. oktobra. Podrobnosti naslednji teden, relacija GLASOVEGA IZLETA bo (zanesljivo) Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Mengš; če bo vsaj pet prijav iz jeseniške in žirovnike oz. v Žirovnici.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVIH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam neprekinjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delavnik, od ponedeljka do petka, se lahko prijavite ne poseumno Jani, Sandri ali Ireni v maloglasni službi Gorenjske glasla, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirku na spodnjem delu 3. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobusa. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh našteti programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.



DOBER IZLET

V Muenchen na Oktoberfest

V rubriki GLASOV DOBER IZLET v sodelovanju z JEREBO, d.o.o., iz Lučin vabimo na OKTOBERFEST največji praznik zabave in piva. Nudimo vam tudi priložnost za nakup in zabavo, in sicer v torek, 2. oktobra, po izjemni ceni 5.500 tolarjev na osebo, ki vključuje prevoz, vodenje in nezgodno turistično zavarovanje. Cena 5.500 SIT pa velja izključno za naročnike in naročnice Gorenjskega glasa, z družinskimi članji; za nenaročnike pa je cena izleta 6.100 SIT.

Odhod avtobusa je iz Ljubljane ob 3. uri zjutraj. Vstopite lahko tudi v Škofji Loki in Kranju.

Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: JEREBO, d.o.o., tel., faks: 04/51-57-110, 51-21-773, 041/833-088.



JEREBO



Si za stik? Čaka te v centru.



1 SIT 2.500 SIT Darilo

Nokia 3310
paket SIMBOL

Nokia 3330
paket SIMBOL

Joystick
za igrico Snake

naročniški paket	cena aparata Nokia 3310 / 3330	klici znotraj Si.mobil omrežja med Prijatelji*	klici znotraj Si.mobil omrežja	klici na fiksno in druga mobilna omrežja v Sloveniji (čas nižje tarife)	naročnina
SIMBOL	1 2.500	5	15	20	3.000
SMART**	3.500 6.000	5	15	25	1.000
START***	7.000 9.500	5	15	30	1.000

V šestih Si.mobilovih centrih vas ob nakupu mobilnega telefona čaka ekskluzivno darilo: joystick za še zabavnejše igranje igrice Snake! A nikar ne razmišljajte predolgo: naša ponudba velja od 22.9. do konca oktobra 2001 oz. do razprodaje zalog. Vse dodatne informacije dobite na www.simobil.si in 080 40 40.

* Cena velja za klice največ treh izbranih Prijateljev. / ** Minimalna poraba je 2000 SIT na mesec. / *** Minimalna poraba je 1000 SIT na mesec. / Minimalna poraba vključuje uporabo Si.mobilovih storitev v Sloveniji. Priključnina: 2380 SIT. Čas nižje tarife: od ponedeljka do petka od 19:30 do 7:30 ter vse dan ob sobotah, nedeljah in praznikih. Čas višje tarife: od ponedeljka do petka od 7:30 do 19:30. Cene veljajo za minutno pogovor, so v slovenskih tolarjih, vključujejo DDV in veljajo do preklica. Ponudba velja ob sklenitvi naročniškega razmerja za 24 mesecev.

vedno zame.

simobil



ŠOLA GOLFA!

V mesecu oktobru organiziramo šolo golfa na vadišču na Brdu, 20 ur prakse, 5 ur teorije s pridobitvijo dovoljenja za igro.

Informacije: 031 328-406

MITSUBISHI GT 3000 VR4, prvi lastnik, I. 95, perla zelena barva, redno servisiran, vsa oprema, krom 18" platišča, AUTO računalnik, beige usnje, 2 x alarm, 321 KM, kupljen v SLO, garažiran, nepoškodovan, prodam. **041/644-991** 14012

Prodam GOLF II 1.3 benz, I. 88, bele barve, zelo ohranjen, reg. 4/02, 270.000 SIT. **031/521-535, 041/860-154** 14443

ALFA ROMEO 155 1.8 TS, I. 93, reg. do 7/02, kovinsko zelena barva, vsa oprema+dodatno spoiler, ugodno, 490.000 SIT, prodam. **041/644-991** 14550

Prodam R 5 TOP FUN, 5 vrat, rdeče barve, reg. 29/12, I. 93, **041/283-900** 14757

VW PASSAT 1.9 TDI, I. 97, 110 KM, avtom. klima, ABS, cena po dogovoru. **031/521-318, 041/341-567** 14769

Prodam LADO NIVA karamboliran, stara 5 mesecev. **031/605-072** 14772

Prodam CLIO 1.2 RN, I. 91, kovinske barve, reg. 8/02. **041/39-39-73** 14786

Ugodno prodamo MEGANE COUPE 2.0 16 V, I. 98, GOLF KARAVAN CL 1.8, I. 96, TWINGO 1.2, I. 97. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po **031/278-00-11 ali 278-00-12, RENAULT PREŠA**, d.o.o., Cerkle. **14814**

AVTO AS d.o.o., Polica 2, Naklo - Od kup, prodaja rabljenih vozil, uredimo prepis, možno takojšnje izplačilo. **041/404-960, 257-20-92** 14820

Prodam JUGO 55 coral, I. 89, reg do 4/02. **038-02-049 ali 040/37-38-36**

SUBARU LEGACY 1.8 GL 4 WD KARAVAN, I. 91, 5 vrat, HYUNDAI PONY 1.3 LS, I. 90, limuzina reg. 8/02, SUZUKI MARUTI I. 96, reg. 2/02, FIAT TIPO 1.0 IE GT, I. 93, reg. 4/02. **MOŽNA MENJAVA ALI KREDIT**. **031/502-2000, 041/630-754** 14837

HYUNDAI H 100 3 sedežni KOMBI, I. 96, HYUNDAI H 100 6 sedežni kombi, I. 97, SUZUKI CARRY VAN KOMBI, nisinost 655 kg, I. 96. **MOŽNA MENJAVA ALI KREDIT**. **031/502-2000, 041/630-754** 14838

VW GOLF III 1.9 D, I. 96, SUBARU JUSTY 1.3 GL 4 WD, I. 96. **031/830-000 RONDO TRADE** 14839

JUGO KORAL 55, L. 90, RENAULT MEGANE 1.6 RN, L. 96. **031/830-000 RONDO TRADE** 14840

SUZUKI VITARA 1.6 i, I. 91, FORD ESCORT 1.6 CLX, I. 93. **031/830-000 RONDO TRADE** 14841

FIAT BRAVO 1.4 SX, I. 98, HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, I. 95. **031/830-000 RONDO TRADE** 14842

OPEL CORSA COMBO 1.4 i, I. 96, zastekleni, VW CADDY 1.4 CL, I. 96, zastekleni. **031/830-000 RONDO TRADE** 14843

FIAT TIPO 1.4 SX, I. 93, FIAT PUNTO 55 S, I. 95. **031/830-000 RONDO TRADE** 14845

RENAULT 11 GTL, I. 86, OPEL ASTRA 1.6 i CARAVAN, I. 92. **031/830-000** 14845

LAGUNA 1.8 KARAVAN, I. 97, 1. lastnica, ABS, servisna, kot nova, 1.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14847

TIGRA 1.4 16 V, I. 95, opečnato rdeča, klima, ABS, 2 x AB, ALU, elek. oprema, ugodno. AVTO LESCE 531-91-18 14848

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, I. 96, klima, ABS, 2 x AB, elek. oprema, 1.785.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14849

MONDEO 1.8 karavan, L. 94, met. zelen, reg. 7/02, ABS, servisna knj. ohranjen, 1.090.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14850

PANDA 4x4, I. 95, modra, 81000 KM, SERVISNA, 640.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14851

DUCATO 2.8 D, I. 99, 8+1 sedež, reg. 6/02, 2.880.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14852

NUBIRA 2.0 karavan, I. 98, srebrna, klima, ABS, 2 x AB, servisna, 1.520.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14853

MEGANE 1.4 I. 96, zelen, reg. 5/02, AB, servo, DCZ, 1.120.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14854

KIA PRIDE 1.3 karavan, I. 99, 33000 km, garancija, 1. last., 960.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14855

TIPO 2.0 16 V, I. 93, srebrn, 75000 km, servisna, zelo ohranjen, 490.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14856

SCENIC 1.6, I. 98, rdeč, 1. lastnica, servisna, 2 x AB, elek. oprema, 1.950.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14857

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, I. 94, ABS, 2 x AB, servisna, 1.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14858

ACCENT 1.5 gls, L. 96, met zelen, klima, ABS, AB, 870.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 14859

ODKUP RABLJENIH VOZIL, BREZ-PLACNE CENTITVE VOZIL. AVTO LESCE 531-91-18 14860

OGLEJTE SI NAŠA VOZILA NA STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI 14861

VECTRA 1.6, I. 91, reg. 12/01, prodam. **041/853-020, popoldan** 14862

Prodam R 5 I. 86, tehnično brezhiben, ugodna cena. **041/740-687** 14863

Prodam KOMBI IMV super 1600, vozen, neregistriran. **041/745-803** 14864

R5 CAMPUS PLUS, I. 90, 5 v, reg. do 4/02, zelo lepo ohranjen. **041/787-050** 14865

VW POLO 1.6, SERVO, I. 96, prvi lastnik, veliko opreme, izredno ohranjen. **041/928-886** 14866

Prodam GOLF II, 1.3, letnik 1985, cena po dogovoru. **041/293-703** 14867

ZAPOSLITVE

Ste komunikativni in vztrajni? Poklicite na telefon 041/604-413 ali 04/595 79 95. Nudimo vam možnost dobrega zasluga (ni prodaja) nudimo redno zaposlitve. MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana **041/620-560** 13638

Terenskim ZASTOPNIKOM nudimo možnost zaposlitve z dobrim plačilom. Mladinska knjiga založba, Slovenska 29, Ljubljana **041/620-560** 13638

Redno zaposlimo več sodelavcev za zastopniško delo. OD nad 200.000 SIT in možnost napredovanja. **041/626-918, Mladinska knjiga, Slovenska 29, Ljubljana** 14078

BREZ TVEGANJA in stroškov ODLIČEN ZASLUŽEK, NI akviziterstvo. Nudimo kredit. **041/434-383, Vesna, 041/784-151 Tomaz, Podjetniško svetovanje, Planina 7, Kranj** 14021

V restavraciji Homan, Mestni trg 2, v Šk. Liki, redno zaposlimo NATAKÁRJA. **041/835-162** 14078

Iščemo OSKRBNIŠKI PAR za Erjavčevko kočo na Vršiču. **041/5866-070 Planinsko društvo Jesenice** 14432

Iščemo KOMERCIJALISTA za tržne na področju marketinga. Zaželjene izkušnje, Bookmark,d.o.o, Deteljica 3, Tržič, 592-45-60

ŠTUDENTKA išče resno honorarno delo, strežba in akvizitersvo odpade. **041/338-809, Tamara** 14639

Zaposlimo mlajšega DELAVCA za delo pri storitvi-zaželjena poklicna izobraževanja. Poskusno delo 3 mesece. Za razgovor poklicite 0472332-917 ali 041/621-357, Signum,d.o.o., Podlubnik 154, Šk. Loka

MESARIJA KALAN

zaposli mesarja v predelavi mesa za v mesnicu, mesarja sekaka, mlajšega delavca za priučitev in mlajšega delavca za čiščenje.

Zglasite se osebno v mesariji Kalan v Stražišču pri Kranju.

REDNO ZAPOSЛИTEV NUDIMO AMBI-CIOZNEMU VODJU SKUPINE S VOJO SKUPINO ZASTOPNIKOV IN IKUŠNJAMI V DIREKTNI PRODAJI. **031/320-553, Jancomm d.o.o., Retnje 54, Križe** 14823

Iščem delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do 20. ure

Zanesljivega in ustrezno izobraženega nastavnika zaposlimo v gostilnici. **031/23-17-200, Begič d.o.o., Delavska c.21, Kranj** 14792

Razpisujemo prosti delavno mesto: Pomozni delavec za pomočna dela pri tisku in v skladnici - možnost zaposlitve za nedolžen čas. Pisne prijave pošljite na naslov: Martinjak d.o.o., Jelenčeva 10, 2000 Kranj

Iščem pisarniško delo (4-6 ur), aktivno znanje nemškega jezika. **031/885-083** 14833

Redno zaposlimo nudimo sposobnim in komunikativnim ZASTOPNIKOM za ternsko prodroj. **041/513-664, Sinkopa,d.o.o., Žirovnica 87** 14776

Iščemo MEHANIKA - vzdrževalca tovornih vozil. **031/25-19-700, Grašič Anton s.p., Polica 5, Naklo** 14781

Iščemo dekle za delo v strežbi v klubskem dnevnem lokalnu v Kranju. **041/754-964, Aero klub Gorenjski akrobati, Gradnikova 44, Radovljica** 14788

Iščem delo za delo v šanku v okolici Kranja. **041/325-442, Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2, Žabnica** 14806

Za strežbo v piceriji iščemo natakarja - natakarico. Mateja Stare Hribar s.p., Koroška c.59, Kranj, **041/236-13-02** 14806

Iščemo mlajšo upokojenko za nego in pomoci starejši osebi. **031/204-53-84** do 17 ur

Zaposlimo ELEKTROINSTALATERJA. Elektroinstalacije, Bohinj Branko s.p., Podbrezje 32, Naklo, **041/767-309** 14821

Redno zaposlimo več sodelavcev za zastopniško delo, nudimo stimulativni OD ter možnost napredovanja. **031/320-553, Jancomm d.o.o., Retnje 54, Križe** 14822

Za nedolžen čas zaposlimo VOZNIKA C kategorije iz Kranja ali bližnje okolice za vožnjo po Sloveniji in tujini. Eržen Marjan, s.p., Ješetova 73, Kranj, **041/628-285** 14891

Odrečem delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do 20. ure

Začasno delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do 20. ure

Začasno delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do 20. ure

Začasno delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do 20. ure

Začasno delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do 20. ure

Začasno delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do 20. ure

Začasno delo - ČIŠČENJE STANOVANJA, relacija Jesenice - Kranj. Inf. na **031/531-23** od 8. do

JAKA POKORA



Vzdrževalna dela na planških objektih

Helios podaril barve, dijaki pa pleskali

Planico so letos začeli vzdrževati že jeseni: dijaki Srednje pleskarske šole so prepleskali lesene dele, popravili so nalet na 90-metrski skakalnici, naslednje leto bodo položili plastiko na 120-metrsko skakalnico.

Rateče, 25. septembra - Športno društvo Planica in organizacijski komite Planica, ki deluje v okviru športnega društva, že nekaj let organizira jesensko vzdrževanje planških objektov, saj pozimi nizke temperature precej uničijo predvsem lesene dele objektov, naprav in okrepevalnice Kavke v Planici.



Peter Dremelj

Tudi letos je planškim vzdrževalcem pomagal Helios iz Domžal, ki je poklonil vse barve, še najbolj pa jim je bila v pomoci Srednja pleskarska šola iz Kranja, kajti dijaki te šole so v Planici opravili obvezno pleskarsko prakso. Od šest do devet dijakov je v Planico prihajalo vsak dan in pleskalo lesene dele: predvsem ograje in druge lesene dele konstrukcij.

"Z akcijo smo zelo zadovoljni, saj poskušamo, da bi v Planici opravili precej vzdrževalnih del jeseni, ne le spomladji" je dejal Peter Dremelj, tehnični sekretar športnega društva Planica. "Prejšnji teden so na 90-metrski skakalnici pripravili nov nalet, ki ni več lesen, ampak iz jeklene kon-

strukcije. Decembra nas čaka izvedba svetovnega pokala v tekih in skokih na 90-metrski skakalnici, pripravljeni moramo biti na svetovno prvenstvo mladih leta 2003 in ne nazadnje na finale svetovnega pokala v poletih leta 2004.

Še letos se bo v Planici začelo s sanacijo plazišča na velikanki, pogovori z gradbenim podjetjem že tečejo. Na 120-metrski skakalnici, ki naj bi dobila plastično preleko, pa tudi poteka dela. Želeli smo jo plastificirati že letos, pridobili smo že vsa dovoljenja, "oblekl" jo bomo naslednjo poleti. Planica za vzdrževalna in obnovitvena dela pridobiva precej sponzorskega denarja. Med drugim je TRIMO Trebnje podaril plošče, ki so vredne več kot 100 tisoč nemških mark, kar je izjeman prispevek. Plasticirana 120-metrska skakalnica bo dobila nov nalet in bo na koncu merila od



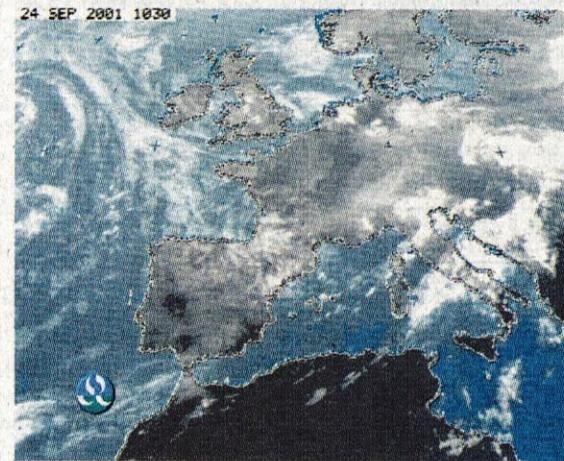
Dijaki Srednje pleskarske šole iz Kranja so v okviru obvezne prakse opravljali pleskarska dela na objektih v Planici.

140 do 160 metrov ter bo tako za Mislinjo, ki ima 90-metrsko, Kranjem, ki ima 100-metrsko največja plastificirana skakalnica pri nas. Denar za obnovo se zbira preko Športnega društva Planica in v organizacijskem komiteju Planica, potrebovali bi okoli dva do tri milijone mark. Resno se pogovarjam tudi o tem, da bi ob velikanki od naleta do ceste zgradili tirno vzpenjačo, ki bi bila nato povezana tudi s smučiščem, ki ga gradijo v Ratečah.

Vsa ta dela morajo biti dokončana do leta 2004, saj temeljito obnovno planških objektov zahteva tudi mednarodna smučarska zveza, ki ne bo dala dovoljenja za svetovno prvenstvo, če objekti ne bodo temeljito obnovljeni in modernizirani. • D. Sedej

VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETEK
od 11 °C do 15 °C	od 9 °C do 12 °C	od 3 °C do 12 °C

Danes, v torek, bo še oblčno s padavinami. Jutri, v sredo, bodo padavine ponehale, od zahoda se bo postopno zjasnilo. V četrtek bo pretežno jasno, po nižinah se bo zjutraj pojavila meglja ali nizka oblčnost.

Praznovanje Spodnjeidrijčanov

Na tekmovanju v urejenosti krajev Spodnja Idrija prejela srebrno, Kamnik pa zlato priznanje - Slovenija skupno zasedla do sedaj najvišje drugo mesto

Spodnja Idrija, 24. septembra - Spodnja Idrija se je udeležila mednarodnega ocenjevanja urejenosti krajev Entente Florale in v kategoriji vasi prejela srebrno priznanje. Ob tej priložnosti so v petek, 21. septembra, popravili slovesnost, namenjeno praznovanju in zahvali vsem, ki so z znanjem, izkušnjami in delom v prostih urah pripomogli k dobrni uvrsttvitvi.

Fara, kot svojemu kraju pravijo Spodnjeidrijčani, je po prvem in tretjem mestu na državnih tekmovanjih letos prvič sodelovala tudi na mednarodnem ocenjevanju urejenosti krajev. Slovenska delegacija, ki se je udeležila slovesne razglasitve rezultatov na Irskem, je kranjanom prvi čestital Anton Schlaus, slovenski član ocenjevalne komisije. Izrazil je željo vseh članov komisije, da se vrnejo in kraju podelijo zlato priznanje, ki so ga letos zgrešili za eno samo točko. Župan Kamnika Anton Smolnikar je povedal, da je delegacija na Irskem predstavljala celotno Slovenijo, ne le dveh tekmujočih krajev, v šali pa

goriji mest osvojil Kamnik. Slovenija je tako za Francijo zasedla skupno drugo mesto. Na petkovem praznovanju, ki se je začelo s pogostitvijo z moštom in pečenim kostanjem ter s predstavitev filmom o Spodnji Idriji, je kranjanom prvi čestital Anton Schlaus, slovenski član ocenjevalne komisije. Izrazil je željo vseh članov komisije, da se vrnejo in kraju podelijo zlato priznanje, ki so ga letos zgrešili za eno samo točko. Župan Kamnika Anton Smolnikar je povedal, da je delegacija na Irskem predstavljala celotno Slovenijo, ne le dveh tekmujočih krajev, v šali pa

• Mateja Tušek



Prenovljena HE Savica - V bohinjskem Ukancu so včeraj odprli prenovljeno hidroelektrarno Savica, največjo med petnajstimi malimi hidroelektrarnami pod okriljem Elektra Gorenjske. Obnova elektrarne, ki je v sedanji obliki delovala do leta 1949, sicer pa je bila zgrajena že leta 1916, je trajala skoraj trinajst let. Stala je več kot 2,6 milijona nemških mark. S prenovo se je proizvodnja električne energije povečala za dvanajst odstotkov, tako da sedaj letno znaša 20 milijonov kilovatnih ur. Elektrarna izkorističa vodni potencial in proizvaja ekološko čisto 'zeleno' elektriko, med drugim pa z energijo oskrbuje tudi bohinjske hotele in smučarski center Vogel. • U.P.



ka, katerega klobuk je v premeru meril kar 36 centimetrov. Čeprav pravi gobar seveda ne izda kraja, kjer ima skrite kotičke, smo le izvedeli, da je to v Poljanski dolini, trofeje svojega starega ata pa je bil vesel tudi vnuk Žiga, ki se je ponosno slikal z jurčkom velekanom. • V.S.



Poslovni potezi ljubljanskega podjetja Čarman, d.o.o., ki je v letosnjem poletju turistično ponudbo Bleda ter Ljubljane samoniciativno pozivilo s turističnima vlakcema, bi zlahka namenili turistični nagelj. Hkrati pa bodečo nežo tistim birokratom, ki so pedantno ugotovili, da sta oba turistična vlakca (izdelka uveljavljenega italijanskega proizvajalca, ki take kompozicije prodaja po celiem svetu!) dejansko traktor s prikolico. Nakar so obema vlakcema odščipnili po tri vagončke in zato že nekaj časa vozita po Bledu in na ljubljanski grad oskuljena kot stara kokoš. V češki prestolnici Pragi so svojemu turističnemu vlakcu dali ime EKOEXPRES. Le s tem vlakcem ali pa je možen ogled določenih mestnih znamenitosti. Vožnja z vlakcem traja eno uro, vlakec je ozvočen, vodič na njem v tem času pove marsikaj o Pragi, potniki se popeljejo po starem mestnem jedru in na praški grad, zadeva stane 200.- čeških kron (približno poldrugega tisočaka tolarjev). Mestni oblasti v Pragi še na misel ne pride, da bi turistični vlakci obravnavala kot traktor s prikolico ...

NOVOROJENČKI

V minulem tednu smo Gorenjci dobili 31 novih prebivalcev, od tega v Kranju 21, na Jesenicah pa 10.

V Kranju je bilo tokrat vse z znamenju dvojčkov, saj sta se rodila kar dva parčka. Enkrat sta na svet prijekali 2 deklici, enkrat pa deček in deklica. Sicer pa se je skupaj rodilo 10 dečkov in 11 deklic. Najlažja je bila ena izmed dvojčic, ki za dvojčico nikakor ni tehtala malo, kazalec se ji je ustavil pri 2.100 gramih. Najtežji pa je bil deček, korenjak je tehtal 4.340 gramov.

Na Jesenicah pa je tokrat prvič zajokalo enako število dečkov kot deklice, obojih namreč po 5. Najlažja je bila ena izmed predstavnici nežnejšega spola, ki je tehtala 2.940 gramov. Najtežjemu dečku pa se kazalec na tehtnici kar ni hotel ustaviti, na koncu je pokazal na 4.540 gramov.

GREGOR

Kdor se da po cestnih mestih, ni kaj priča

Milivojev in Komlec vlažna Cestna

Danes izsel Gregor

Brezplačno za naročnike Gorenjskega glasa

GG

Američani so res razvajeni

Poučno zgodbico iz gorenjskega vsakdanja nam je zaupala bralka, ki se je po desetletju bivanja v ZDA vrnila v rodno Slovenijo.

Napotila se je v kranjski zdravstveni dom, ker nima svojega izbranega zdravnika, so jo najprej poučila na to pravico (in dolžnost) v našem sistemu zdravstvenega varstva. A beseda 'izbira' po naše ni enako kot po ameriško: "... danes vpišuje samo njega lahko izberete..." je razložila uslužbenka na informacijah.

Ker je gospa v desetih letih življenja v Ameriki izkusila tudi tamkajšnje (samoplačniško!) zdravstvo, s takim pojasnilom ni bila zadovoljna. "Ja, kaj pa lahko izvem o tem doktorju? Kdaj je diplomiral, koliko pacientov ima, koliko se jih pritoži čezenj? Je dober družinski zdravnik?" Nasula je še nekaj radovednih vprašanj, vsa pač niso za objavo. Nakar je bila sicer prijazna uslužbenka, zadolžena za informacije, povsem osupla in, nevajena takih vprašanj, je ostala brez besed.

Kajpak Amerika ni Slovenija, čeprav imajo nekateri slovenski izbranci takšne sejnine kot njihovi ameriški kolegi. Po kriteriju "vzemi ali pusti" je zatorej gospa 'izbrala' edinega zdravnika, ki ga je imela na razpolago.

